Euroopan parlamentti
2024-2029

Maatalouden ja maaseudun kehittämisen valiokunta

2025/0241(COD)

13.7.2026

TARKISTUKSET
356 - 562

Mietintöluonnos
Norbert Lins
(PE787.635v01-00)

Yhteiselle maatalouspolitiikalle myönnettävän unionin tuen täytäntöönpanoedellytysten vahvistaminen vuosiksi 2028–2034

Ehdotus asetukseksi
(COM(2025)0560 – 2025/0241(COD))

Tarkistus 356
Stefan Köhler, Monika Hohlmeier, Tomáš Zdechovský, Marion Walsmann, Norbert Lins, Lena Düpont

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 10 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(10) Koska tuki on kohdennettava ***sitä eniten tarvitseville***, jäsenvaltioiden olisi maksettava ***asteittain alenevaa*** pinta-alaan perustuvaa tulotukea ainoastaan niille henkilöille, joiden pääasiallinen toiminta on maataloustoimintaa, ja varmistettava samalla, että pienviljelijöitä ja useampaa toimintaa harjoittavia viljelijöitä, jotka harjoittavat vähintään vähimmäistason maataloustoimintaa, ei suljeta tuen ulkopuolelle.	(10) Koska tuki on kohdennettava ***tukikelpoisille vastaanottajille***, jäsenvaltioiden olisi maksettava pinta-alaan perustuvaa tulotukea ainoastaan niille henkilöille, joiden pääasiallinen toiminta on maataloustoimintaa, ja varmistettava samalla, että pienviljelijöitä ja useampaa toimintaa harjoittavia viljelijöitä, jotka harjoittavat vähintään vähimmäistason maataloustoimintaa, ei suljeta tuen ulkopuolelle. ***Samalla olisi kiinnitettävä erityistä huomiota sekä kotimaisten että ulkomaisten miljardöörien, kaupparyhmittymien tai jopa oligarkkisten rakenteiden maatalousmaan hankinnan estämiseen hehtaaripohjaisten tukien hyödyntämisen avulla ja varmistamalla sen sijaan, että julkiset varat jaetaan oikeudenmukaisesti ja tuottavasti.***

Or. en

Tarkistus 357
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 10 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(10) Koska tuki on kohdennettava sitä eniten tarvitseville, ***jäsenvaltioiden olisi maksettava*** asteittain alenevaa pinta-alaan perustuvaa tulotukea ***ainoastaan niille henkilöille, joiden pääasiallinen toiminta***	(10) Koska tuki on kohdennettava sitä eniten tarvitseville, ***jäsenvaltiot voivat maksaa*** asteittain alenevaa pinta-alaan perustuvaa tulotukea ja varmistaa samalla, että pienviljelijöitä ja useampaa toimintaa

on maataloustoimintaa**, **ja varmistettava samalla, että pienviljelijöitä ja useampaa toimintaa harjoittavia viljelijöitä, jotka harjoittavat vähintään vähimmäistason maataloustoimintaa, ei suljeta tuen ulkopuolelle.

harjoittavia viljelijöitä, jotka harjoittavat vähintään vähimmäistason maataloustoimintaa, ei suljeta tuen ulkopuolelle. ***Jäsenvaltioiden olisi myönnettävä pinta-alaan perustuvaa tukea muille viljelijäryhmille tai tietyillä maantieteellisillä alueilla tai maakunnissa oleville viljelijöille, jotka osoittavat täydentävää tuloa koskevat tarpeet jäsenvaltioiden määrittämien maataloustulojen kriteerien perusteella jäsenvaltioiden asianmukaisten tietolähteiden ja menetelmien mukaisesti.***

Or. pt

Tarkistus 358
Maria Walsh

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 10 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(10) Koska tuki on kohdennettava sitä eniten tarvitseville, jäsenvaltioiden olisi maksettava asteittain alenevaa pinta-alaan perustuvaa tulotukea ***ainoastaan niille henkilöille, joiden pääasiallinen toiminta on maataloustoimintaa, ja varmistettava samalla, että pienviljelijöitä ja useampaa toimintaa harjoittavia viljelijöitä,*** jotka harjoittavat vähintään vähimmäistason maataloustoimintaa, ***ei suljeta tuen ulkopuolelle***.	(10) Koska tuki on kohdennettava sitä eniten tarvitseville, jäsenvaltioiden olisi maksettava asteittain alenevaa pinta-alaan perustuvaa tulotukea ainoastaan aktiivisille viljelijöille, jotka harjoittavat vähintään vähimmäistason maataloustoimintaa, ***mukaan lukien pienet, osa-aikaiset, monitoimiviljelijät ja perhetilat**. **Jotta tuki voitaisiin kohdentaa paremmin niihin, jotka sitä eniten tarvitsevat, jäsenvaltioiden olisi laadittava negatiivisia luetteloita, jotka sulkevat tietyntyyppiset tuensaajat YMP:n mukaisen tuen ulkopuolelle. Maatalouden sukupolvenvaihdosten edistämistavoitteen mukaisesti jäsenvaltioiden on säädettävä nuorten viljelijöiden korkeammasta tulotuesta.***

Or. en

Perustelu

Johdanto-osan 9 kappaleen mukaisesti asteittain alenevaa pinta-alaan perustuvaa tulotukea koskevaa interventiota olisi maksettava ainoastaan aktiiviviljelijöille, joihin olisi sisällyttävä vain henkilöt, jotka osallistuvat vähintään maataloustoiminnan minimimäärään. Lisäksi tarkistuksessa täsmennetään, että jäsenvaltioiden olisi laadittava negatiivisia luetteloita, jotka sulkevat tuensaajatyyppejä YMP:n tuen ulkopuolelle.

Tarkistus 359
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding, Arash Saeidi
The Left -ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 10 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(10) Koska tuki on kohdennettava sitä eniten tarvitseville, jäsenvaltioiden olisi maksettava asteittain alenevaa pinta-alaan perustuvaa tulotukea ainoastaan niille henkilöille, joiden pääasiallinen toiminta on maataloustoimintaa, ***ja varmistettava samalla, että pienviljelijöitä ja useampaa toimintaa harjoittavia viljelijöitä, jotka harjoittavat vähintään vähimmäistason maataloustoimintaa, ei suljeta tuen ulkopuolelle.***	(10) Koska tuki on kohdennettava sitä eniten tarvitseville, jäsenvaltioiden olisi maksettava asteittain alenevaa pinta-alaan perustuvaa tulotukea ainoastaan niille henkilöille, joiden pääasiallinen toiminta ***tilallaan*** on maataloustoimintaa, ***tunnustaen, että tilakoosta riippumatta kaikki viljelijät edistävät ruokaturvaa, ja ymmärtäen, että monilla maanomistajien on tilakoon vuoksi taloudellista tarvetta täydentää maatilojen tuottoja maatilojen tulojen ulkopuolisilla tuloilla kotitalouden tulojen tuottamiseksi, ja nämä useampaa toimintaa harjoittavat viljelijät lisäävät monimuotoisuutta maaseutualueilla ja ovat osa sosiaalista rakennetta, joka on elintärkeä väestön säilyttämiseksi monitoiminnallisella maaseudulla;***

Or. en

Tarkistus 360
Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 10 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*

(10) Koska tuki on kohdennettava sitä eniten tarvitseville, jäsenvaltioiden olisi maksettava ***asteittain alenevaa*** pinta-alaan perustuvaa tulotukea ***ainoastaan niille henkilöille, joiden pääasiallinen toiminta on*** maataloustoimintaa, ja varmistettava samalla, että pienviljelijöitä ja useampaa toimintaa harjoittavia viljelijöitä, jotka harjoittavat vähintään vähimmäistason maataloustoimintaa, ei suljeta tuen ulkopuolelle.	(10) Koska tuki on kohdennettava sitä eniten tarvitseville, jäsenvaltioiden olisi maksettava pinta-alaan perustuvaa tulotukea ***ensisijaisesti ammattiviljelijöille, jotka harjoittavat*** maataloustoimintaa ***tilallaan ja edistävät aktiivisesti ruokaturvaa,*** ja varmistettava samalla, että pienviljelijöitä ja useampaa toimintaa harjoittavia viljelijöitä, jotka harjoittavat vähintään vähimmäistason maataloustoimintaa, ei suljeta tuen ulkopuolelle. ***Tällaiset suuntaviivat eivät saisi automaattisesti johtaa sellaisten ammattimaisten tilojen rankaisemiseen, jotka luovat tuotantoa, investointeja ja työpaikkoja alueella.***

Or. es

Tarkistus 361
Eric Sargiacomo

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 10 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(10) Koska tuki on kohdennettava sitä eniten tarvitseville, jäsenvaltioiden olisi maksettava asteittain alenevaa pinta-alaan perustuvaa tulotukea ainoastaan niille henkilöille, joiden pääasiallinen toiminta on maataloustoimintaa, ja varmistettava samalla, että pienviljelijöitä ja useampaa toimintaa harjoittavia viljelijöitä, jotka harjoittavat vähintään vähimmäistason maataloustoimintaa, ei suljeta tuen ulkopuolelle.	(10) Koska tuki on kohdennettava sitä eniten tarvitseville, jäsenvaltioiden olisi maksettava asteittain alenevaa pinta-alaan perustuvaa tulotukea ainoastaan niille henkilöille, joiden pääasiallinen toiminta on maataloustoimintaa, ja varmistettava samalla, että pienviljelijöitä ja useampaa toimintaa harjoittavia viljelijöitä, jotka harjoittavat vähintään vähimmäistason maataloustoimintaa, ei suljeta tuen ulkopuolelle. ***Lisäksi tuotantosidonnaisella tulotuella voidaan kohdentaa tiettyjen maatalousalojen kiinnostavia tuotteita ja kannustaa viljelijöitä sisällyttämään ne tuotantojärjestelmäänsä.***

Or. en

Tarkistus 362
Maria Noichl

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 10 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(10) Koska tuki on kohdennettava sitä eniten tarvitseville, jäsenvaltioiden olisi maksettava asteittain alenevaa pinta-alaan perustuvaa tulotukea ainoastaan niille henkilöille, joiden pääasiallinen toiminta on maataloustoimintaa, ja varmistettava samalla, että pienviljelijöitä ja useampaa toimintaa harjoittavia viljelijöitä, jotka harjoittavat vähintään vähimmäistason maataloustoimintaa, ei suljeta tuen ulkopuolelle.	(10) Koska tuki on kohdennettava sitä eniten tarvitseville, jäsenvaltioiden olisi maksettava asteittain alenevaa pinta-alaan perustuvaa tulotukea ainoastaan niille henkilöille, joiden pääasiallinen toiminta on maataloustoimintaa, ja varmistettava samalla, että pienviljelijöitä ja useampaa toimintaa harjoittavia viljelijöitä, jotka harjoittavat vähintään vähimmäistason maataloustoimintaa, ei suljeta tuen ulkopuolelle. ***Jäsenvaltioiden on varmistettava, että asteittain alenevan tulotuen ja ylärajan myötä vapautuvat varat jäävät kyseisille alueille.***

Or. de

Tarkistus 363
Sakis Arnaoutoglou

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 10 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(10) Koska tuki on kohdennettava sitä eniten tarvitseville, jäsenvaltioiden olisi maksettava asteittain alenevaa pinta-alaan perustuvaa tulotukea ainoastaan niille henkilöille, joiden pääasiallinen toiminta on maataloustoimintaa, ja varmistettava samalla, että pienviljelijöitä ja useampaa toimintaa harjoittavia viljelijöitä, jotka harjoittavat vähintään vähimmäistason maataloustoimintaa, ei suljeta tuen ulkopuolelle.	(10) Koska tuki on kohdennettava sitä eniten tarvitseville, jäsenvaltioiden olisi maksettava asteittain alenevaa pinta-alaan perustuvaa tulotukea ainoastaan niille henkilöille, joiden pääasiallinen toiminta on maataloustoimintaa, ja varmistettava samalla, että pienviljelijöitä ja useampaa toimintaa harjoittavia viljelijöitä, jotka harjoittavat vähintään vähimmäistason maataloustoimintaa, ei suljeta tuen ulkopuolelle***; tukea ei pidä maksaa niille, jotka harjoittavat maataloustoimintaa ilman merkittävää tuotannollista toimintaa***.

Or. el

Tarkistus 364
Georgiana Teodorescu

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 10 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(10) Koska tuki on kohdennettava sitä eniten tarvitseville, jäsenvaltioiden olisi maksettava ***asteittain alenevaa*** pinta-alaan perustuvaa tulotukea ainoastaan niille henkilöille, joiden pääasiallinen toiminta on maataloustoimintaa, ja varmistettava samalla, että pienviljelijöitä ja useampaa toimintaa harjoittavia viljelijöitä, jotka harjoittavat vähintään vähimmäistason maataloustoimintaa, ei suljeta tuen ulkopuolelle.	(10) Koska tuki on kohdennettava sitä eniten tarvitseville, jäsenvaltioiden olisi maksettava pinta-alaan perustuvaa tulotukea ainoastaan niille henkilöille, joiden pääasiallinen toiminta on maataloustoimintaa, ja varmistettava samalla, että pienviljelijöitä ja useampaa toimintaa harjoittavia viljelijöitä, ***osuuskuntia, tuottajaryhmiä, tuottajaorganisaatioita ja tuottajaorganisaatioiden yhteenliittymiä,*** jotka harjoittavat vähintään vähimmäistason maataloustoimintaa, ei suljeta tuen ulkopuolelle.

Or. en

Tarkistus 365
Katarína Roth Neveďalová, Erik Kaliňák

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 10 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(10) Koska tuki on kohdennettava sitä eniten tarvitseville, jäsenvaltioiden olisi maksettava asteittain alenevaa pinta-alaan perustuvaa tulotukea ainoastaan ***niille*** henkilöille, ***joiden pääasiallinen toiminta on maataloustoimintaa, ja varmistettava samalla, että pienviljelijöitä ja useampaa toimintaa harjoittavia viljelijöitä,*** jotka harjoittavat vähintään ***vähimmäistason maataloustoimintaa, ei suljeta tuen***	(10) Koska tuki on kohdennettava sitä eniten tarvitseville, jäsenvaltioiden olisi maksettava asteittain alenevaa pinta-alaan perustuvaa tulotukea ainoastaan ***luonnollisille*** henkilöille, ***oikeushenkilöille tai luonnollisten henkilöiden tai oikeushenkilöiden ryhmille,*** jotka harjoittavat ***tilallaan (tiloillaan)*** vähintään ***tuotantomaataloutta, estämättä kuitenkaan tuen myöntämistä***

ulkopuolelle.	***useampaa toimintaa harjoittaville tai osa-aikaisille viljelijöille jäsenvaltioiden vahvistamien perusteiden mukaisesti***.

Or. en

Tarkistus 366
Cristina Maestre, Elena Sancho Murillo

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 10 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(10) Koska tuki on kohdennettava sitä eniten tarvitseville, jäsenvaltioiden olisi maksettava asteittain alenevaa pinta-alaan perustuvaa tulotukea ***ainoastaan niille*** henkilöille, ***joiden pääasiallinen toiminta on maataloustoimintaa, ja varmistettava samalla, että pienviljelijöitä ja useampaa toimintaa harjoittavia viljelijöitä,*** jotka harjoittavat vähintään ***vähimmäistason maataloustoimintaa, ei suljeta tuen ulkopuolelle***.	(10) Koska tuki on kohdennettava sitä eniten tarvitseville, jäsenvaltioiden olisi maksettava asteittain alenevaa pinta-alaan perustuvaa tulotukea ***luonnollisille*** henkilöille, ***oikeushenkilöille tai luonnollisten henkilöiden tai oikeushenkilöiden ryhmille,*** jotka harjoittavat ***tilallaan (tiloillaan)*** vähintään ***tuotantomaataloutta, estämättä kuitenkaan tuen myöntämistä useampaa toimintaa harjoittaville tai osa-aikaisille viljelijöille jäsenvaltioiden vahvistamien perusteiden mukaisesti***.

Or. en

Tarkistus 367
Barry Cowen, Asger Christensen, Emma Wiesner, Christine Singer, Jérémy Decerle

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 10 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(10) Koska tuki on kohdennettava sitä eniten tarvitseville, jäsenvaltioiden olisi maksettava asteittain alenevaa pinta-alaan perustuvaa tulotukea ***ainoastaan niille*** henkilöille, ***joiden pääasiallinen toiminta on maataloustoimintaa, ja varmistettava samalla, että pienviljelijöitä ja useampaa***	(10) Koska tuki on kohdennettava sitä eniten tarvitseville, jäsenvaltioiden olisi maksettava asteittain alenevaa pinta-alaan perustuvaa tulotukea ***luonnollisille*** henkilöille, ***oikeushenkilöille tai luonnollisten henkilöiden tai oikeushenkilöiden ryhmille,*** jotka

toimintaa harjoittavia viljelijöitä, jotka harjoittavat vähintään ***vähimmäistason maataloustoimintaa, ei suljeta tuen ulkopuolelle***.

harjoittavat ***tilallaan (tiloillaan)*** vähintään ***tuotantomaataloutta, estämättä kuitenkaan tuen myöntämistä useampaa toimintaa harjoittaville tai osa-aikaisille viljelijöille jäsenvaltioiden vahvistamien perusteiden mukaisesti***.

Or. en

Perustelu

The concept of 'Principal Activity' risks further complexity and administration to an already complex system. More importantly, it risks excluding a significant cohort of active farmers that are engaged in off-farm employment out of necessity rather than design (most especially small-scale family farms engaged in vulnerable farm sectors), given the low market returns often secured. To exclude farmers with off farm income streams from key income supports would massively impact their standard of living and on-farm economic viability to a point for many would simply exit production, which would have broader economic consequences across Europe. Member States must be allowed to choose the criteria to define the criteria for what constitutes a farmer/beneficiary, taking account national conditions and existing systems.

Tarkistus 368
Céline Imart

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 10 kappale

Komission teksti

(10) ***Koska tuki on kohdennettava sitä eniten tarvitseville,*** jäsenvaltioiden olisi maksettava asteittain alenevaa pinta-alaan perustuvaa tulotukea ainoastaan niille ***henkilöille, joiden pääasiallinen toiminta on maataloustoimintaa, ja varmistettava samalla, että pienviljelijöitä ja useampaa toimintaa harjoittavia viljelijöitä, jotka harjoittavat vähintään vähimmäistason maataloustoimintaa, ei suljeta tuen ulkopuolelle***.

Tarkistus

(10) Jäsenvaltioiden olisi maksettava asteittain alenevaa pinta-alaan perustuvaa tulotukea ainoastaan niille ***luonnollisille henkilöille tai oikeushenkilöille taikka luonnollisten henkilöiden tai oikeushenkilöiden ryhmille, jotka harjoittavat tuottavasti vähintään vähimmäistason maataloustoimintaa tilallaan tai tiloillaan. Jäsenvaltioiden vahvistamien perusteiden mukaisesti tukea olisi kuitenkin voitava myöntää myös viljelijöille, jotka harjoittavat useampaa toimintaa tai työskentelevät osa-aikaisesti***.

Or. fr

Tarkistus 369
Waldemar Buda

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 10 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(10) ***Koska tuki on kohdennettava sitä eniten tarvitseville,*** jäsenvaltioiden olisi ***maksettava asteittain alenevaa*** pinta-alaan perustuvaa tulotukea ***ainoastaan niille henkilöille, joiden pääasiallinen toiminta on maataloustoimintaa, ja varmistettava samalla, että pienviljelijöitä ja useampaa toimintaa harjoittavia viljelijöitä, jotka harjoittavat vähintään vähimmäistason maataloustoimintaa, ei suljeta tuen ulkopuolelle***.	(10) Jäsenvaltioiden olisi ***vahvistettava*** pinta-alaan perustuvaa tulotukea ***koskevat puolueettomat ja syrjimättömät kelpoisuuskriteerit, joissa otetaan huomioon monimuotoisuuden yleisyys maaseutualueilla ja varmistetaan, että tuki suunnataan todellista maataloustoimintaa harjoittaville henkilöille***.

Or. en

Tarkistus 370
Konstantinos Arvanitis

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 10 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(10) Koska tuki on kohdennettava sitä eniten tarvitseville, jäsenvaltioiden olisi maksettava asteittain alenevaa ***pinta-alaan perustuvaa*** tulotukea ainoastaan niille henkilöille, joiden pääasiallinen toiminta on maataloustoimintaa, ja varmistettava samalla, että pienviljelijöitä ja useampaa toimintaa harjoittavia viljelijöitä, jotka harjoittavat vähintään vähimmäistason maataloustoimintaa, ei suljeta tuen ulkopuolelle.	(10) Koska tuki on kohdennettava sitä eniten tarvitseville, jäsenvaltioiden olisi maksettava asteittain alenevaa tulotukea ***tilan koon perusteella*** ainoastaan niille henkilöille, joiden pääasiallinen toiminta on maataloustoimintaa, ja varmistettava samalla, että pienviljelijöitä ja useampaa toimintaa harjoittavia viljelijöitä, jotka harjoittavat vähintään vähimmäistason maataloustoimintaa, ei suljeta tuen ulkopuolelle.

Or. en

Tarkistus 371
Maria Grapini

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 10 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(10) Koska tuki on kohdennettava sitä eniten tarvitseville, jäsenvaltioiden olisi maksettava asteittain alenevaa pinta-alaan perustuvaa tulotukea ainoastaan niille henkilöille, joiden pääasiallinen toiminta on maataloustoimintaa, ja varmistettava samalla, että pienviljelijöitä ja useampaa toimintaa harjoittavia viljelijöitä, jotka harjoittavat vähintään vähimmäistason maataloustoimintaa, ei suljeta tuen ulkopuolelle.	(10) Koska tuki on kohdennettava sitä eniten tarvitseville, jäsenvaltioiden olisi maksettava asteittain alenevaa pinta-alaan perustuvaa tulotukea ainoastaan niille henkilöille, joiden pääasiallinen toiminta on maataloustoimintaa, ja varmistettava samalla, että pienviljelijöitä ja useampaa toimintaa harjoittavia viljelijöitä, jotka harjoittavat vähintään ***25 prosentin suuruista*** vähimmäistason maataloustoimintaa, ei suljeta tuen ulkopuolelle.

Or. ro

Tarkistus 372
Luis-Vicenţiu Lazarus

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 10 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(10) ***Koska tuki on kohdennettava sitä eniten tarvitseville,*** jäsenvaltioiden olisi maksettava ***asteittain alenevaa*** pinta-alaan perustuvaa tulotukea ***ainoastaan niille*** henkilöille, ***joiden pääasiallinen toiminta on maataloustoimintaa, ja varmistettava samalla, että pienviljelijöitä ja useampaa toimintaa harjoittavia viljelijöitä, jotka harjoittavat vähintään vähimmäistason maataloustoimintaa, ei suljeta tuen ulkopuolelle***.	(10) Jäsenvaltioiden olisi maksettava pinta-alaan perustuvaa tulotukea ***luonnollisille*** henkilöille, ***oikeushenkilöille tai luonnollisten henkilöiden tai oikeushenkilöiden ryhmille,*** jotka harjoittavat ***tilallaan (tiloillaan)*** vähintään ***tuotantomaataloutta, estämättä kuitenkaan tuen myöntämistä useampaa toimintaa harjoittaville tai osa-aikaisille viljelijöille jäsenvaltioiden vahvistamien perusteiden mukaisesti***.

Or. en

Tarkistus 373
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 10 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(10) Koska tuki on kohdennettava sitä eniten tarvitseville, jäsenvaltioiden olisi maksettava ***asteittain alenevaa*** pinta-alaan perustuvaa tulotukea ainoastaan niille henkilöille, joiden pääasiallinen toiminta on maataloustoimintaa, ja varmistettava samalla, että pienviljelijöitä ja useampaa toimintaa harjoittavia viljelijöitä, jotka harjoittavat vähintään vähimmäistason maataloustoimintaa, ei suljeta tuen ulkopuolelle.	(10) Koska tuki on kohdennettava sitä eniten tarvitseville, jäsenvaltioiden olisi maksettava pinta-alaan perustuvaa tulotukea ainoastaan niille henkilöille, joiden pääasiallinen toiminta on maataloustoimintaa, ja varmistettava samalla, että pienviljelijöitä ja useampaa toimintaa harjoittavia viljelijöitä, jotka harjoittavat vähintään vähimmäistason maataloustoimintaa, ei suljeta tuen ulkopuolelle.

Or. ro

Tarkistus 374
Emmanouil Kefalogiannis

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 10 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(10) Koska tuki on kohdennettava sitä eniten tarvitseville, jäsenvaltioiden olisi maksettava ***asteittain alenevaa*** pinta-alaan perustuvaa tulotukea ainoastaan niille henkilöille, joiden pääasiallinen toiminta on maataloustoimintaa, ja varmistettava samalla, että pienviljelijöitä ja useampaa toimintaa harjoittavia viljelijöitä, jotka harjoittavat vähintään vähimmäistason maataloustoimintaa, ei suljeta tuen ulkopuolelle.	(10) Koska tuki on kohdennettava sitä eniten tarvitseville, jäsenvaltioiden olisi maksettava pinta-alaan perustuvaa tulotukea ainoastaan niille henkilöille, joiden pääasiallinen toiminta on maataloustoimintaa, ja varmistettava samalla, että pienviljelijöitä ja useampaa toimintaa harjoittavia viljelijöitä, jotka harjoittavat vähintään vähimmäistason maataloustoimintaa, ei suljeta tuen ulkopuolelle.

Or. en

Tarkistus 375

Vilis Krištopans

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 10 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(10) Koska tuki on kohdennettava sitä eniten tarvitseville, jäsenvaltioiden olisi maksettava ***asteittain alenevaa*** pinta-alaan perustuvaa tulotukea ainoastaan niille henkilöille, joiden pääasiallinen toiminta on maataloustoimintaa, ja varmistettava samalla, että pienviljelijöitä ja useampaa toimintaa harjoittavia viljelijöitä, jotka harjoittavat vähintään vähimmäistason maataloustoimintaa, ei suljeta tuen ulkopuolelle.	(10) Koska tuki on kohdennettava sitä eniten tarvitseville, jäsenvaltioiden olisi maksettava pinta-alaan perustuvaa tulotukea ainoastaan niille henkilöille, joiden pääasiallinen toiminta on maataloustoimintaa, ja varmistettava samalla, että pienviljelijöitä ja useampaa toimintaa harjoittavia viljelijöitä, jotka harjoittavat vähintään vähimmäistason maataloustoimintaa, ei suljeta tuen ulkopuolelle.

Or. en

Tarkistus 376
Carlo Fidanza, Waldemar Buda

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 10 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(10) Koska tuki on kohdennettava sitä eniten tarvitseville, jäsenvaltioiden olisi maksettava ***asteittain alenevaa*** pinta-alaan perustuvaa tulotukea ainoastaan niille henkilöille, joiden pääasiallinen toiminta on maataloustoimintaa, ***ja varmistettava samalla, että pienviljelijöitä ja useampaa toimintaa harjoittavia viljelijöitä, jotka harjoittavat vähintään vähimmäistason maataloustoimintaa, ei suljeta tuen ulkopuolelle.***	(10) Koska tuki on kohdennettava sitä eniten tarvitseville, jäsenvaltioiden olisi maksettava pinta-alaan perustuvaa tulotukea ainoastaan niille henkilöille, joiden pääasiallinen toiminta on maataloustoimintaa, ***tai jotka edistävät merkittävästi maatalouden työllisyyttä ja elintarviketurvaa jäsenvaltioiden asettamien kriteerien mukaisesti.***

Or. en

Perustelu

Pinta-alaan perustuvaa tulotukea olisi maksettava ainoastaan viljelijöille, joiden pääasiallinen toiminta on maataloustoimintaa, mutta myös kaikille viljelijöille, jotka edistävät merkittävästi maatalouden työllisyyttä ja/tai elintarviketurvaa.

Tarkistus 377
Arash Saeidi, Luke Ming Flanagan, Sebastian Everding, Emma Fourreau, Manon Aubry

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 10 a kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(10 a) Kun otetaan huomioon, että unionin ruokasuvereniteetti on keskeinen strateginen tavoite, jotta voidaan varmistaa unionin talouden häiriönsietokyky, ruokaturva ja riippumattomuus geopoliittisista kriiseistä sekä ilmasto- ja talouskriiseistä, EU:n ja sen jäsenvaltioiden olisi tässä tarkoituksessa voitava toteuttaa oikeasuhteisia taloudellisia suojatoimenpiteitä suojellakseen strategisia maatalousaloja epäreiluilta kilpailukäytännöiltä, ympäristöön liittyvältä ja sosiaaliselta polkumyynniltä sekä tuonnilta, joka ei täytä eurooppalaisille tuottajille asetettuja normeja. Näillä toimenpiteillä edistetään monipuolisen maataloustuotannon säilymistä kaikkialla unionin alueella ja varmistetaan viljelijöille oikeudenmukaiset tulot. Koska tuki on kohdennettava sitä eniten tarvitseville, jäsenvaltioiden olisi maksettava asteittain alenevaa pinta-alaan perustuvaa tulotukea ainoastaan niille henkilöille, joiden pääasiallinen toiminta on maataloustoimintaa, ja varmistettava samalla, että pienviljelijöitä ja useampaa toimintaa harjoittavia viljelijöitä, jotka harjoittavat vähintään vähimmäistason maataloustoimintaa, ei suljeta tuen ulkopuolelle.

Or. fr

Tarkistus 378
Stefano Bonaccini, Camilla Laureti

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 10 a kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(10 a) Kun otetaan huomioon luonnonvaroihin kohdistuvan paineen lisääntyminen, tarve vahvistaa maatalousalan häiriönsietokykyä ja nopeuttaa siirtymistä kestäviin ja vähäpäästöisiin tuotantojärjestelmiin, jäsenvaltioiden olisi tuettava vapaaehtoisia maa- ja metsätalouskäytäntöjä, jotka edistävät ilmastonmuutoksen hillitsemistä ja siihen sopeutumista, biologisen monimuotoisuuden säilyttämistä, luonnonvarojen kestävää käyttöä, veden ja maaperän laadun parantamista, ravinnehuollon kestävyyttä, kasvihuonekaasupäästöjen vähentämistä, hiilen sitomista, eläinten terveyttä ja hyvinvointia sekä metsien ja geenivarojen säilyttämistä. Niiden olisi myös tunnustettava maanviljelijöiden ja metsänhoitajien rooli ekosysteemipalvelujen tarjoamisessa erityisesti vuoristoalueilla ja muilla luonnonhaitta-alueilla, joilla maa- ja metsätaloustoiminta auttaa ehkäisemään luonnonhaittoja, parantamaan yhdennettyä vesisääntelyä, säilyttämään maisemia ja ylläpitämään maaseutuyhteisöjä.

Or. en

Tarkistus 379
Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 10 a kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(10 a) Luonnonmukainen tuotanto, joka on sertifioitu asetuksen (EU) 2018/848 mukaisesti tai muiden sellaisten maatalousjärjestelmien mukaisesti, jotka jäsenvaltiot ja niiden alueet ovat tunnustaneet kestäviksi, muodostaa kokonaisvaltaisen tuotantojärjestelmän, joka edistää tilojen häiriönsietokykyä, vähentää riippuvuutta ulkopuolisista tuotantopanoksista, tuottaa lisäarvoa, monipuolistaa maaseutualueiden taloutta ja parantaa unionin maatalous- ja elintarvikealan kilpailukykyä. Jäsenvaltioiden olisi siksi voitava eritellä YMP:n interventioiden puitteissa antamansa panos, jotta varmistetaan luonnonmukaisen tuotannon siirtymiseen ja säilyttämiseen tarvittava tunnistettava, vakaa ja asianmukainen ohjelmasuunnittelu aiheuttamatta ylimääräistä hallinnollista rasitetta viljelijöille, karjankasvattajille tai muille alan toimijoille.

Or. es

Perustelu

Luonnonmukainen tuotanto on Espanjalle strateginen ala, koska sillä on merkittävä taloudelllinen, alueellinen, ympäristöllinen ja taloudellinen painoarvo. YMP:ssä olisi tunnustettava sen erityinen arvo sertifioituna järjestelmänä lisäämättä byrokratiaa tai talousarvion joustamattomuutta.

Tarkistus 380
Georgiana Teodorescu

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 10 a kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(10 a) Jäsenvaltioilla on ensisijainen

vastuu suorien tukien kohdentamisesta sitä eniten tarvitsevien tulotuen vahvistamiseksi. Tämä tavoite voidaan saavuttaa tehokkaasti välineiden yhdistelmällä. Kun otetaan huomioon maatilojen erityisrakenteet ja jakelutarpeet, jäsenvaltioille olisi annettava hallinnollista joustovaraa joko soveltaa pakollista uudelleenjakotukea kiinteällä vähimmäisprosenttiosuudella tai ottaa käyttöön muita asianmukaisia, mukautettuja toimenpiteitä, mukaan lukien uudelleenjakotuki, joka kalibroidaan pienemmällä prosenttiosuudella.

Or. en

Tarkistus 381
Vilis Krištopans

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 10 a kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(10 a) Tämän asetuksen mukaiseen tukeen olisi sovellettava Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen (SEUT) 107, 108 ja 109 artiklaa. SEUT-sopimuksen 42 artiklan mukaisesti kyseisiä säännöksiä ei kuitenkaan pitäisi – maatalousalan erityispiirteet huomioon ottaen – soveltaa SEUT-sopimuksen 42 artiklan soveltamisalaan kuuluvaan tukeen, joka toteutetaan tämän asetuksen, asetuksen (EU) 202X/XXXX [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] tai asetuksen (EU) N:o 1308/2012 nojalla ja mukaisesti, eikä kansalliseen lisärahoitukseen niitä interventioita varten, joissa unionin tuki kuuluu Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 42 artiklan soveltamisalaan.

Or. en

Tarkistus 382
Céline Imart

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 10 a kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(10 a) Jotta voidaan varmistaa tuensaajien tasapuolinen kohtelu kaikkialla unionissa ja välttää kilpailun vääristyminen jäsenvaltioiden välillä, tulotuen tukikattomekanismien olisi perustuttava yhteisiin ja yhdenmukaistettuihin unionin sääntöihin, jos jäsenvaltiot päättävät soveltaa mekanismeja. Näissä säännöissä voidaan ottaa huomioon maatalousalan järjestöjen eri muodot, jotka on tunnustettu kansallisessa lainsäädännössä.

Or. fr

Tarkistus 383
Arno Bausemer, Ivan David

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 10 a kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(10 a) Kun otetaan huomioon Euroopan maatalouden rakenteelliset haasteet, kuten tuotantokustannusten nousu, sääntelyvaatimusten kasvu ja markkinoiden epävakaus, unionin tulevia laajentumisia ei pitäisi rahoittaa nykyisten viljelijöiden kustannuksella.

Or. en

Perustelu

Nykyisten viljelijöiden ei pitäisi kantaa tulevista laajentumisista aiheutuvaa taloudellista taakkaa.

Tarkistus 384
Thomas Waitz
Verts/ALE-ryhmän puolesta
Ana Miranda Paz

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 10 a kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(10 a) Kun otetaan huomioon naisten hoitamien maatilojen pienemmät tulot ja koko, YMP:ssä olisi keskityttävä erityisesti naisten osallistumiseen maaseutualueiden sosioekonomiseen kehitykseen, erityisesti maatalouteen, naisten keskeisen aseman tukemiseen ja palkitsemiseen.

Or. en

Tarkistus 385
Céline Imart

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 11 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(11) Kun otetaan huomioon tarve parantaa maatilojen häiriönsietokykyä ja riskinhallintaa, viljelijöille olisi myönnettävä tukea, jotta he voivat parantaa kykyään selviytyä kasvavista riskeistä ja kriiseistä, jotka liittyvät esimerkiksi ilmastonmuutokseen tai markkinoiden epävakauteen, ja jotta he voivat osallistua riskinhallintavälineisiin, mukaan lukien tuki vakuutusmaksuihin ja keskinäisten rahastojen rahoitusosuuksiin kaikissa jäsenvaltioissa. Alan häiriönsietokykyä vahvistavaa ennakoivaa lähestymistapaa riskinhallintaan olisi edistettävä vahvistamalla asianmukaiset enimmäistukitasot ja luomalla kannustimia riskejä ehkäiseviä toimenpiteitä	(11) Kun otetaan huomioon tarve parantaa maatilojen häiriönsietokykyä ja riskinhallintaa, viljelijöille olisi myönnettävä tukea, jotta he voivat parantaa kykyään selviytyä kasvavista riskeistä ja kriiseistä, jotka liittyvät esimerkiksi ilmastonmuutokseen tai markkinoiden epävakauteen, ja jotta he voivat osallistua riskinhallintavälineisiin, mukaan lukien tuki vakuutusmaksuihin ja keskinäisten rahastojen rahoitusosuuksiin kaikissa jäsenvaltioissa. Alan häiriönsietokykyä vahvistavaa ennakoivaa lähestymistapaa riskinhallintaan olisi edistettävä vahvistamalla asianmukaiset enimmäistukitasot ja luomalla kannustimia riskejä ehkäiseviä toimenpiteitä

toteuttaville viljelijöille.

toteuttaville viljelijöille. ***Vakuutusten käyttö ja osallistuminen riskinhallintajärjestelmiin on edelleen vähäistä viljelijöiden keskuudessa eikä riittävän houkuttelevaa, mikä johtuu erityisesti siitä, että tietyt tappioiden laskentamenetelmät ovat epäasianmukaisia. Jotta kannustettaisiin käyttämään vakuutuksia ja osallistumaan riskinhallintajärjestelmiin, jäsenvaltioiden olisi voitava säätää asianmukaisista vaihtoehtoisista tappioiden laskentamenetelmistä, mukaan lukien menetelmät, jotka perustuvat menetettyyn liikevaihtoon, jos tällaiset menetelmät kuvastavat paremmin maatilan tosiasiallista taloudellista tilannetta ja ovat paremmin mukautettuja maanviljelijöiden tarpeisiin. Viljelijöiden olisi voitava valita menetelmä, joka perustuu joko viljelijän edellisen kolmivuotiskauden keskimääräiseen vuosituotantoon tai -tuloon tai edelliseltä viisivuotiskaudelta kolmen vuoden keskimääräiseen vuosituotantoon tai -tuloon, jolloin ei oteta lukuun parasta ja huonointa vuotta, sekä vaihtoehtoisiin tappioiden laskentamenetelmiin, jos ne on otettu käyttöön. Viljelijöiden olisi talouden toimijoina voitava hyötyä vakuutusehdoista ja sopimusjärjestelyistä, jotka ovat verrattavissa niihin, joita noudatetaan muilla taloudenaloilla.***

Or. fr

Tarkistus 386
Krzysztof Hetman

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 11 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(11) Kun otetaan huomioon tarve parantaa maatilojen häiriönsietokykyä ja riskinhallintaa, viljelijöille olisi	(11) Kun otetaan huomioon tarve parantaa maatilojen häiriönsietokykyä ja riskinhallintaa, viljelijöille olisi

myönnettävä tukea, jotta he voivat parantaa kykyään selviytyä kasvavista riskeistä ja kriiseistä, jotka liittyvät esimerkiksi ilmastonmuutokseen tai markkinoiden epävakauteen, ja jotta he voivat osallistua riskinhallintavälineisiin, mukaan lukien tuki vakuutusmaksuihin ja keskinäisten rahastojen rahoitusosuuksiin kaikissa jäsenvaltioissa. Alan häiriönsietokykyä vahvistavaa ennakoivaa lähestymistapaa riskinhallintaan olisi edistettävä vahvistamalla asianmukaiset enimmäistukitasot ja luomalla kannustimia riskejä ehkäiseviä toimenpiteitä toteuttaville viljelijöille.	myönnettävä tukea, jotta he voivat parantaa kykyään selviytyä kasvavista riskeistä ja kriiseistä, jotka liittyvät esimerkiksi ilmastonmuutokseen tai markkinoiden epävakauteen, ja jotta he voivat osallistua riskinhallintavälineisiin, mukaan lukien tuki vakuutusmaksuihin ja keskinäisten rahastojen rahoitusosuuksiin kaikissa jäsenvaltioissa. ***Riskinhallintajärjestelmään olisi sisällytettävä viljelyn ja karjankasvatuksen vakuutukset, tulojen vakauttamisrahasto sekä sellaiset mekanismit, joiden avulla tarjotaan korvauksia mahdollisimman nopeasti luonnonkatastrofien, eläinten tartuntatautien tai poikkeuksellisten markkinahäiriöiden yhteydessä.*** Alan häiriönsietokykyä vahvistavaa ennakoivaa lähestymistapaa riskinhallintaan olisi edistettävä vahvistamalla asianmukaiset enimmäistukitasot ja luomalla kannustimia riskejä ehkäiseviä toimenpiteitä toteuttaville viljelijöille. ***Äkillisten hinnanvaihteluiden sekä muiden markkinahäiriöiden hillitsemiseksi tehokkaita mekanismeja olisi kehitettävä maatalousmarkkinoiden vakauttamiseksi, mitä ovat markkinoiden interventiotoimet, yksityisen varastoinnin tuki sekä mahdollisuus erikoistuneiden vakauttamisrahastojen käyttöönottoon. Näiden ratkaisujen olisi täydennettävä riskinhallintajärjestelmää, vahvistettava maatilojen häiriönsietokykyä, lisättävä viljelijöiden tulojen vakautta sekä autettava unionin ruokaturvan ylläpidossa.***
	Or. pl

Tarkistus 387
Thomas Waitz
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 11 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(11) Kun otetaan huomioon tarve parantaa maatilojen häiriönsietokykyä ja riskinhallintaa, viljelijöille olisi myönnettävä tukea, jotta he voivat parantaa kykyään selviytyä kasvavista riskeistä ja kriiseistä, jotka liittyvät esimerkiksi ilmastonmuutokseen tai markkinoiden epävakauteen, ja jotta he voivat osallistua riskinhallintavälineisiin, mukaan lukien tuki vakuutusmaksuihin ja keskinäisten rahastojen rahoitusosuuksiin kaikissa jäsenvaltioissa. Alan häiriönsietokykyä vahvistavaa ennakoivaa lähestymistapaa riskinhallintaan olisi edistettävä vahvistamalla asianmukaiset enimmäistukitasot ja luomalla kannustimia riskejä ehkäiseviä toimenpiteitä toteuttaville viljelijöille.	(11) Kun otetaan huomioon tarve parantaa maatilojen häiriönsietokykyä ja riskinhallintaa, ***mukaan lukien ilmastonmuutokseen sopeutuminen ja ilmastonmuutoksen hillitseminen, energian ja polttoaineen hintojen epävakaus ja geopoliittiset kriisit,*** viljelijöille olisi myönnettävä tukea, jotta he voivat parantaa kykyään selviytyä kasvavista riskeistä ja kriiseistä, jotka liittyvät esimerkiksi ilmastonmuutokseen tai markkinoiden epävakauteen, ja jotta he voivat osallistua riskinhallintavälineisiin, mukaan lukien tuki vakuutusmaksuihin ja keskinäisten rahastojen rahoitusosuuksiin kaikissa jäsenvaltioissa. Alan häiriönsietokykyä vahvistavaa ennakoivaa lähestymistapaa riskinhallintaan olisi edistettävä vahvistamalla asianmukaiset enimmäistukitasot ja luomalla kannustimia riskejä ehkäiseviä toimenpiteitä***, kuten tuotannon ja toiminnan monipuolistamista sekä luontopohjaisia käytäntöjä,*** toteuttaville viljelijöille. ***Kriiseistä tai katastrofeista, kuten eläin- tai kasvitaudeista johtuvasta karjahävikistä tai muista ilmastonmuutokseen tai ympäristön tilan heikkenemiseen liittyvistä riskeistä, kuten lämpöaalloista ja petohyökkäyksistä, kärsivien viljelijöiden olisi maatalousalan häiriönsietokyvyn parantamiseksi voitava saada rahoitustukea nopeasti ja yksinkertaistettujen menettelyjen avulla, kun jäsenvaltion toimivaltainen viranomainen on virallisesti tunnustanut kriisit kansallisista uudistusohjelmista annetun asetuksen 38 artiklan mukaisesti .***

Or. en

Tarkistus 388
Maria Walsh

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 11 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(11) Kun otetaan huomioon tarve parantaa maatilojen häiriönsietokykyä ja riskinhallintaa, viljelijöille olisi myönnettävä tukea, jotta he voivat parantaa kykyään selviytyä kasvavista riskeistä ja kriiseistä, jotka liittyvät esimerkiksi ilmastonmuutokseen tai markkinoiden epävakauteen, ja jotta he voivat osallistua riskinhallintavälineisiin, mukaan lukien tuki vakuutusmaksuihin ja keskinäisten rahastojen rahoitusosuuksiin kaikissa jäsenvaltioissa. Alan häiriönsietokykyä vahvistavaa ennakoivaa lähestymistapaa riskinhallintaan olisi edistettävä vahvistamalla asianmukaiset enimmäistukitasot ja luomalla kannustimia riskejä ehkäiseviä toimenpiteitä toteuttaville viljelijöille.	(11) Kun otetaan huomioon tarve parantaa maatilojen häiriönsietokykyä ja riskinhallintaa, viljelijöille olisi myönnettävä tukea, jotta he voivat parantaa kykyään selviytyä kasvavista riskeistä ja kriiseistä, jotka liittyvät esimerkiksi ilmastonmuutokseen tai markkinoiden epävakauteen, ja jotta he voivat osallistua riskinhallintavälineisiin, mukaan lukien tuki vakuutusmaksuihin ja keskinäisten rahastojen rahoitusosuuksiin kaikissa jäsenvaltioissa. Alan häiriönsietokykyä vahvistavaa ennakoivaa lähestymistapaa riskinhallintaan olisi edistettävä vahvistamalla asianmukaiset enimmäistukitasot ja luomalla kannustimia riskejä ehkäiseviä toimenpiteitä toteuttaville viljelijöille. ***Viljelijät hyödyntävät vakuutuksia ja osallistuvat riskinhallintajärjestelmiin edelleen vain vähän, eivätkä ne ole riittävän houkuttelevia etenkään siksi, että tietyt tappioiden laskentamenetelmät ovat riittämättömiä. Niiden houkuttelevuuden lisäämiseksi ja lisätuen tarjoamiseksi nuorille viljelijöille, joiden haavoittuvuus ja altistuminen ulkoisille häiriöille on huomattavasti suurempaa, jäsenvaltioita kannustetaan käyttämään tähän tuensaajaryhmään erilaisia laskentamenetelmiä.***

Or. en

Perustelu

Koska nuoret viljelijät ovat yhä alttiimpia ulkoisille häiriöille, jotka johtuvat esimerkiksi hintahäiriöistä, markkinoiden epävakaudesta, ilmastonmuutoksen vaikutuksista, kuten tuholaisista ja eläintaudeista tai äärimmäisistä sääilmiöistä, heillä on suurempi tarve mukauttaa tappioidensa laskentamenetelmiä riskinhallintavälineiden osalta. Johdanto-osan 17 kappaleessa täsmennetään, että nuorten viljelijöiden olisi hyödyttävä tällaisista vaihtoehtoisista laskentamenetelmistä.

Tarkistus 389
Vilis Krištopans

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 11 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(11) Kun otetaan huomioon tarve parantaa maatilojen häiriönsietokykyä ja riskinhallintaa, viljelijöille olisi myönnettävä tukea, jotta he voivat parantaa kykyään selviytyä kasvavista riskeistä ja kriiseistä, jotka liittyvät esimerkiksi ilmastonmuutokseen tai markkinoiden epävakauteen, ja jotta he voivat osallistua riskinhallintavälineisiin, mukaan lukien tuki vakuutusmaksuihin ja keskinäisten rahastojen rahoitusosuuksiin kaikissa jäsenvaltioissa. Alan häiriönsietokykyä vahvistavaa ennakoivaa lähestymistapaa riskinhallintaan olisi edistettävä vahvistamalla asianmukaiset enimmäistukitasot ja luomalla kannustimia riskejä ehkäiseviä toimenpiteitä toteuttaville viljelijöille.	(11) Kun otetaan huomioon tarve parantaa maatilojen häiriönsietokykyä ja riskinhallintaa, viljelijöille olisi myönnettävä tukea, jotta he voivat parantaa kykyään selviytyä kasvavista riskeistä ja kriiseistä, jotka liittyvät esimerkiksi ilmastonmuutokseen tai markkinoiden epävakauteen, ja jotta he voivat osallistua riskinhallintavälineisiin, mukaan lukien tuki vakuutusmaksuihin ja keskinäisten rahastojen rahoitusosuuksiin kaikissa jäsenvaltioissa. Alan häiriönsietokykyä vahvistavaa ennakoivaa lähestymistapaa riskinhallintaan olisi edistettävä vahvistamalla asianmukaiset enimmäistukitasot ja luomalla kannustimia riskejä ehkäiseviä toimenpiteitä toteuttaville viljelijöille. ***Viljelijät hyödyntävät vakuutuksia ja osallistuvat riskinhallintajärjestelmiin edelleen vain vähän, eivätkä ne ole riittävän houkuttelevia etenkään siksi, että tietyt tappioiden laskentamenetelmät ovat riittämättömiä. Näiden houkuttelevuuden lisäämiseksi jäsenvaltioiden olisi voitava säätää asianmukaisista vaihtoehtoisista tappioiden laskentamenetelmistä riskienhallintajärjestelmiä varten.***

Or. en

Tarkistus 390
Michal Wiezik

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 11 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(11) Kun otetaan huomioon tarve parantaa maatilojen häiriönsietokykyä ja riskinhallintaa, viljelijöille olisi myönnettävä tukea, jotta he voivat parantaa kykyään selviytyä kasvavista riskeistä ja kriiseistä, jotka liittyvät esimerkiksi ilmastonmuutokseen tai markkinoiden epävakauteen, ja jotta he voivat osallistua riskinhallintavälineisiin, mukaan lukien tuki vakuutusmaksuihin ja keskinäisten rahastojen rahoitusosuuksiin kaikissa jäsenvaltioissa. Alan häiriönsietokykyä vahvistavaa ennakoivaa lähestymistapaa riskinhallintaan olisi edistettävä vahvistamalla asianmukaiset enimmäistukitasot ja luomalla kannustimia riskejä ehkäiseviä toimenpiteitä toteuttaville viljelijöille.	(11) Kun otetaan huomioon tarve parantaa maatilojen häiriönsietokykyä ja riskinhallintaa, viljelijöille olisi myönnettävä tukea, jotta he voivat parantaa kykyään selviytyä kasvavista riskeistä ja kriiseistä, jotka liittyvät esimerkiksi ilmastonmuutokseen tai markkinoiden epävakauteen. ***Jotta voidaan varmistaa ennalta ehkäisevä toimintatapa, tällainen tuki olisi yhdistettävä asianmukaisten riskinhallinta- ja riskinehkäisytoimenpiteiden, erityisesti ilmastonmuutokseen sopeutumista edistävien välineiden, toteuttamiseen tilalla. Viljelijöiden olisi voitava tuen avulla*** osallistua riskinhallintavälineisiin, mukaan lukien tuki vakuutusmaksuihin ja keskinäisten rahastojen rahoitusosuuksiin kaikissa jäsenvaltioissa. Alan häiriönsietokykyä vahvistavaa ennakoivaa lähestymistapaa riskinhallintaan olisi edistettävä vahvistamalla asianmukaiset enimmäistukitasot ja luomalla kannustimia riskejä ehkäiseviä toimenpiteitä toteuttaville viljelijöille.

Or. en

Tarkistus 391
Arash Saeidi, Luke Ming Flanagan, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 11 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(11) Kun otetaan huomioon tarve parantaa maatilojen häiriönsietokykyä ja riskinhallintaa, viljelijöille olisi myönnettävä tukea, jotta he voivat parantaa kykyään selviytyä kasvavista riskeistä ja kriiseistä, jotka liittyvät esimerkiksi ilmastonmuutokseen tai markkinoiden epävakauteen, ja jotta he voivat osallistua riskinhallintavälineisiin, mukaan lukien	(11) Kun otetaan huomioon tarve parantaa maatilojen häiriönsietokykyä ja riskinhallintaa, viljelijöille olisi myönnettävä tukea, jotta he voivat parantaa kykyään selviytyä kasvavista riskeistä ja kriiseistä, jotka liittyvät esimerkiksi ilmastonmuutokseen***, eläintauteihin*** tai markkinoiden epävakauteen, ja jotta he voivat osallistua riskinhallintavälineisiin,

tuki vakuutusmaksuihin ja keskinäisten rahastojen rahoitusosuuksiin kaikissa jäsenvaltioissa. Alan häiriönsietokykyä vahvistavaa ennakoivaa lähestymistapaa riskinhallintaan olisi edistettävä vahvistamalla asianmukaiset enimmäistukitasot ja luomalla kannustimia riskejä ehkäiseviä toimenpiteitä toteuttaville viljelijöille.	mukaan lukien tuki vakuutusmaksuihin ja keskinäisten rahastojen rahoitusosuuksiin kaikissa jäsenvaltioissa. Alan häiriönsietokykyä vahvistavaa ennakoivaa lähestymistapaa riskinhallintaan olisi edistettävä vahvistamalla asianmukaiset enimmäistukitasot ja luomalla kannustimia riskejä ehkäiseviä toimenpiteitä toteuttaville viljelijöille.

Or. fr

Tarkistus 392
Dario Nardella, André Franqueira Rodrigues, Cristina Maestre, Eric Sargiacomo, Stefano Bonaccini, Claire Fita, Marko Vešligaj, Elena Sancho Murillo, Maria Noichl, Camilla Laureti

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 11 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(11) Kun otetaan huomioon tarve parantaa maatilojen häiriönsietokykyä ja riskinhallintaa, viljelijöille olisi myönnettävä tukea, jotta he voivat parantaa kykyään selviytyä kasvavista riskeistä ja kriiseistä, jotka liittyvät esimerkiksi ilmastonmuutokseen tai markkinoiden epävakauteen, ja jotta he voivat osallistua riskinhallintavälineisiin, mukaan lukien tuki vakuutusmaksuihin ja keskinäisten rahastojen rahoitusosuuksiin kaikissa jäsenvaltioissa. Alan häiriönsietokykyä vahvistavaa ennakoivaa lähestymistapaa riskinhallintaan olisi edistettävä vahvistamalla asianmukaiset enimmäistukitasot ja luomalla kannustimia riskejä ehkäiseviä toimenpiteitä toteuttaville viljelijöille.	(11) Kun otetaan huomioon tarve parantaa maatilojen häiriönsietokykyä ja riskinhallintaa, viljelijöille olisi myönnettävä tukea, jotta he voivat parantaa kykyään selviytyä kasvavista riskeistä ja kriiseistä, jotka liittyvät esimerkiksi ilmastonmuutokseen tai markkinoiden epävakauteen, ***ja lieventää niiden vaikutuksia*** ja jotta he voivat osallistua riskinhallintavälineisiin, mukaan lukien tuki vakuutusmaksuihin ja keskinäisten rahastojen rahoitusosuuksiin kaikissa jäsenvaltioissa. Alan häiriönsietokykyä vahvistavaa ennakoivaa lähestymistapaa riskinhallintaan olisi edistettävä vahvistamalla asianmukaiset enimmäistukitasot ja luomalla kannustimia riskejä ehkäiseviä toimenpiteitä toteuttaville viljelijöille.

Or. en

Tarkistus 393

Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 11 a kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(11 a) Maatalousrahastoja olisi täydennettävä Euroopan kilpailukykyrahastolla ja Horisontti Eurooppa -puiteohjelmalla, joilla olisi myös puututtava kasvien terveyteen ja eläinten terveyteen sekä vesiresilienssiin liittyviin haasteisiin sekä käsiteltävä eurooppalaisen maatalouden jälleenvakuutusmekanismin eli sellaisen unionin yhteisen välineen luomista, jonka tarkoituksena on vahvistaa riskinjakoa ja parantaa alan kykyä selviytyä ilmasto- ja markkinahäiriöistä. On myös tärkeää lisätä investointeja maatalouselintarvikkeiden tuotantoon ja täsmäviljelyyn liittyvään tutkimukseen ja innovointiin. Vain 47,5 prosentilla unionin maaseutualueiden asukkaista on perustason digitaaliset taidot, mikä rajoittaa huomattavasti innovaatioiden ja uudenaikaistamisen mahdollisuuksia. Tämän vuoksi on olennaisen tärkeää edistää koordinoituja teknisiä ja digitaalisia neuvontapalveluita viljelijöille, jotta teknologinen siirtymä voidaan toteuttaa syrjimättömästi ja tehokkaasti.

Or. pt

Tarkistus 394
Thomas Waitz
Verts/ALE-ryhmän puolesta
Cristina Guarda

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 11 a kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(11 a) Tuotannon monipuolistamista olisi tuettava keinona vahvistaa maatilojen häiriönsietokykyä, kehittää uusia arvoketjuja ja parantaa viljelijöiden taloudellista kannattavuutta. Erityistä huomiota olisi kiinnitettävä aloihin, joilla on maan hylkäämiseen johtavia rakenteellisia kriisejä ja joilla maataloustoiminnan lopettamisen vaihtoehtona olisi tuettava tuotannon monipuolistamista ja yhdistämistä, ja niihin olisi liitettävä tekninen tuki maatalouden osaamis- ja innovointijärjestelmien (AKIS) kautta.

Or. en

Tarkistus 395
Emmanouil Fragkos

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 11 a kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(11 a) Jäsenvaltiot voivat tukea investointeja veden varastointiin, sadeveden talteenottoon, voimanlähteenä uusiutuvia energialähteitä käyttäviin suolanpoistolaitoksiin, käsitellyn veden infrastruktuuriin ja älykkäisiin kastelujärjestelmiin, jotta voidaan varmistaa maataloustuotanto, ruokaturva ja häiriönsietokyky.

Or. el

Tarkistus 396
Konstantinos Arvanitis

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 11 a kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(11 a) Ilmastoon liittyvät katastrofit lisääntyvät ja niiden intensiteetti kasvaa kaikkialla unionissa. Maatalouteen vaikuttaviin poikkeuksellisiin ilmastokriiseihin olisi sen vuoksi myönnettävä taloudellista tukea YMP:n talousarvion ulkopuolisesta unionin rahoitusvälineestä, jolla varmistetaan, että hätäapu ei vähennä maataloustulotukeen, maaseudun kehittämiseen tai ympäristötoimenpiteisiin käytettävissä olevia resursseja.

Or. en

Tarkistus 397
Herbert Dorfmann

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 11 a kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(11 a) Vuoristoalueet ovat erityisen alttiita ilmastoon liittyville ja luonnonuhkille, kuten kuivuudelle, tulville, myrskyille, maanvyörymille, lumivyöryille, pakkaselle ja eläintaudeille. Yhteisen maatalouspolitiikan riskinhallintavälineissä olisi sen vuoksi otettava asianmukaisesti huomioon vuoristoalueiden viljelyjärjestelmien erityiset haavoittuvuudet.

Or. en

Tarkistus 398
Sakis Arnaoutoglou

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 11 a kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(11 a) Erityistä tulotukea voidaan myöntää maatiloille, jotka sijaitsevat alueilla, joilla systemaattisesti ilmastoriskejä, kuten kuivuus, aavikoitumisriski, tulvat, pakkanen ja metsäpalot, jolloin maataloustuotanto on osoitetusti uhattuna.

Or. el

Tarkistus 399
Sakis Arnaoutoglou

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 11 b kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(11 b) Jäsenvaltioiden olisi perustettava erityinen tukijärjestelmä pienille ja keskisuurille perhetiloille, jotta voidaan ottaa huomioon, miten tilat edistävät ruokaturvaa, maaseutualueiden työllisyyden ylläpitoa, biologista monimuotoisuutta sekä kestävää luonnonvarojen hoitoa. Ehdotetaan, että vähintään 30 prosenttia maatilojen nykyaikaistamiseen osoitetuista investointivaroista olisi suunnattava pienille ja keskisuurille perhetiloille.

Or. el

Tarkistus 400
Herbert Dorfmann

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 11 b kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(11 b) Vuoristoalueilla ja muilla alueilla, joilla on pysyviä luonnonhaittoja,

sukupolvenvaihdos edellyttää erityisiä toimenpiteitä, jotka heijastavat korkeampia investointikustannuksia, rajallisia mittakaavaetuja ja alhaisempaa kannattavuutta. Sen vuoksi tällaisten alueiden nuorten viljelijöiden olisi saatava tehostettua tukea.

Or. en

Tarkistus 401
Thomas Waitz
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 11 b kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(11 b) Tämän asetuksen tavoitteiden mukaisesti tuotantosidonnainen tulotuki kestämättömille tuotantojärjestelmille olisi lopetettava nopeasti ja sitä olisi tarjottava vain laajaperäisille karjankasvatusjärjestelmille ja lisättävä merkittävästi erityisesti ihmisravinnoksi käytettävien valkuaiskasvien osalta.

Or. en

Tarkistus 402
Krzysztof Hetman

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 12 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(12) YMP:n tavoitteiden saavuttamiseen olisi pyrittävä myös tukemalla viljelijöiden ja metsänomistajien toteuttamia investointeja. Tällaiset investoinnit voivat koskea muun muassa infrastruktuureja, jotka liittyvät maa- ja metsätalouden kehittämiseen, nykyaikaistamiseen tai	(12) YMP:n tavoitteiden saavuttamiseen olisi pyrittävä myös tukemalla viljelijöiden ja metsänomistajien toteuttamia investointeja. Tällaiset investoinnit voivat koskea muun muassa infrastruktuureja, jotka liittyvät maa- ja metsätalouden kehittämiseen, nykyaikaistamiseen tai

sopeuttamiseen ilmastonmuutokseen, peltometsäviljelyn käytäntöihin, energiaan ja veteen, täsmäviljelyyn tai tulonlähteiden monipuolistamiseen muulla toiminnalla, esimerkiksi maatilamatkailulla ja biotaloudella. Lisäksi olisi oltava mahdollista tukea investointeja maa- tai metsätalouden tuotantokyvyn palauttamiseen luonnonkatastrofien, epäsuotuisien sääolojen tai muiden katastrofien jälkeen, mukaan lukien tulipalot, myrskyt, tulvat, tuhoojat ja taudit.	sopeuttamiseen ilmastonmuutokseen, peltometsäviljelyn käytäntöihin, energiaan ja veteen, täsmäviljelyyn tai tulonlähteiden monipuolistamiseen muulla toiminnalla, esimerkiksi maatilamatkailulla ja biotaloudella. ***YMP:n tukemiin toimenpiteisiin olisi sisällytettävä myös vedenpidätyksen kehittäminen, vedenpidätysinfrastruktuurin rakentaminen ja nykyaikaistaminen, vesivarojen hallinnan parantaminen, sääolojen ja kuivuuden seurantajärjestelmien kehittäminen, maaperän analyysien suorittaminen sekä lannoitusneuvonnan kehittäminen, sillä näillä aloilla tehtävä työ lisää maatilojen häiriönsietokykyä ilmastonmuutoksen vaikutuksia vastaan, parantaa maataloustuotannon tehokkuutta ja tukee luonnonvarojen kestävää hoitoa.*** Lisäksi olisi oltava mahdollista tukea investointeja maa- tai metsätalouden tuotantokyvyn palauttamiseen luonnonkatastrofien, epäsuotuisien sääolojen tai muiden katastrofien jälkeen, mukaan lukien tulipalot, myrskyt, tulvat, tuhoojat ja taudit.
	Or. pl

Tarkistus 403
Dario Nardella, André Franqueira Rodrigues, Cristina Maestre, Eric Sargiacomo, Stefano Bonaccini, Claire Fita, Marko Vešligaj, Elena Sancho Murillo, Maria Noichl, Camilla Laureti

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 12 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(12) YMP:n tavoitteiden saavuttamiseen olisi pyrittävä myös tukemalla viljelijöiden ja metsänomistajien toteuttamia investointeja. Tällaiset investoinnit voivat koskea muun muassa infrastruktuureja, jotka liittyvät maa- ja metsätalouden kehittämiseen, nykyaikaistamiseen tai sopeuttamiseen ilmastonmuutokseen,	(12) YMP:n tavoitteiden saavuttamiseen olisi pyrittävä myös tukemalla viljelijöiden ja metsänomistajien toteuttamia investointeja. Tällaiset investoinnit voivat koskea muun muassa infrastruktuureja, jotka liittyvät maa- ja metsätalouden kehittämiseen, nykyaikaistamiseen tai sopeuttamiseen ilmastonmuutokseen,

peltometsäviljelyn käytäntöihin, energiaan ja ***veteen***, maatalouden digitaaliteknologioiden asentamiseen, täsmäviljelyyn tai tulonlähteiden monipuolistamiseen muulla toiminnalla, esimerkiksi maatilamatkailulla ja biotaloudella. Lisäksi olisi oltava mahdollista tukea investointeja maa- tai metsätalouden tuotantokyvyn palauttamiseen luonnonkatastrofien, epäsuotuisien sääolojen tai muiden katastrofien jälkeen, mukaan lukien tulipalot, myrskyt, tulvat, tuhoojat ja taudit.

peltometsäviljelyn käytäntöihin, energiaan ja ***vesiresilienssiin***, maatalouden digitaaliteknologioiden asentamiseen, täsmäviljelyyn***, eläinten terveyden ja hyvinvoinnin parantamiseen*** tai tulonlähteiden monipuolistamiseen muulla toiminnalla, esimerkiksi maatilamatkailulla ja biotaloudella ***kilpailukyvyn vahvistamiseksi sekä maataloustyöntekijöiden työolojen ja turvallisuuden parantamiseksi arvoketjussa. Jäsenvaltioiden olisi asetettava etusijalle yhteiset lähestymistavat ja investoinnit erityisesti tuottajaorganisaatioiden, osuuskuntien ja muiden kollektiivisten toimien kautta, jotta voidaan saavuttaa parempi tehokkuus, riskinjako ja laajempi alueellinen vaikutus***. Lisäksi olisi oltava mahdollista tukea investointeja maa- tai metsätalouden tuotantokyvyn palauttamiseen luonnonkatastrofien, epäsuotuisien sääolojen tai muiden katastrofien jälkeen, mukaan lukien tulipalot, myrskyt, tulvat, tuhoojat ja taudit.

Or. en

Tarkistus 404
Georgiana Teodorescu

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 12 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(12) YMP:n tavoitteiden saavuttamiseen olisi pyrittävä myös tukemalla viljelijöiden ja metsänomistajien toteuttamia investointeja. Tällaiset investoinnit voivat koskea muun muassa infrastruktuureja, jotka liittyvät maa- ja metsätalouden kehittämiseen, nykyaikaistamiseen tai sopeuttamiseen ilmastonmuutokseen, peltometsäviljelyn käytäntöihin, energiaan ja veteen, maatalouden digitaaliteknologioiden asentamiseen,	(12) YMP:n tavoitteiden saavuttamiseen olisi pyrittävä myös tukemalla viljelijöiden ja metsänomistajien toteuttamia investointeja. Tällaiset investoinnit voivat koskea muun muassa infrastruktuureja, jotka liittyvät maa- ja metsätalouden kehittämiseen, nykyaikaistamiseen tai sopeuttamiseen ilmastonmuutokseen, peltometsäviljelyn käytäntöihin, energiaan ja veteen, ***mukaan lukien kasteluun tehtävät investoinnit,*** täsmäviljelyyn tai

täsmäviljelyyn tai tulonlähteiden monipuolistamiseen muulla toiminnalla, esimerkiksi maatilamatkailulla ja biotaloudella. Lisäksi olisi oltava mahdollista tukea investointeja maa- tai metsätalouden tuotantokyvyn palauttamiseen luonnonkatastrofien, epäsuotuisien sääolojen tai muiden katastrofien jälkeen, mukaan lukien tulipalot, myrskyt, tulvat, tuhoojat ja taudit.

tulonlähteiden monipuolistamiseen muulla toiminnalla, esimerkiksi maatilamatkailulla ja biotaloudella. Lisäksi olisi oltava mahdollista tukea investointeja maa- tai metsätalouden tuotantokyvyn palauttamiseen luonnonkatastrofien, epäsuotuisien sääolojen tai muiden katastrofien jälkeen, mukaan lukien tulipalot, myrskyt, tulvat, tuhoojat ja taudit. ***Lisäksi olisi kiinnitettävä erityistä huomiota investointeihin, joilla pyritään laajentamaan ja parantamaan maatalouden jalostus- ja varastointikapasiteettia sekä paikallisella että alueellisella tasolla, mikä on olennainen askel markkinoiden epävakauden lieventämiseksi, sadonkorjuun jälkeisen hävikin vähentämiseksi, elintarvikeketjujen turvaamiseksi ja sen varmistamiseksi, että viljelijät voivat säilyttää suuremman osuuden lisäarvosta alkutuotantovaiheessa.***

Or. en

Tarkistus 405
Claudiu-Richard Târziu

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 12 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(12) YMP:n tavoitteiden saavuttamiseen olisi pyrittävä myös tukemalla viljelijöiden ja metsänomistajien toteuttamia investointeja. Tällaiset investoinnit voivat koskea muun muassa infrastruktuureja, jotka liittyvät maa- ja metsätalouden kehittämiseen, nykyaikaistamiseen tai sopeuttamiseen ilmastonmuutokseen, peltometsäviljelyn käytäntöihin, ***energiaan ja veteen,*** täsmäviljelyyn tai tulonlähteiden monipuolistamiseen muulla toiminnalla, esimerkiksi maatilamatkailulla ja biotaloudella. Lisäksi olisi oltava	(12) YMP:n tavoitteiden saavuttamiseen olisi pyrittävä myös tukemalla viljelijöiden ja metsänomistajien toteuttamia ***ennakoivia ja markkinasuuntautuneita*** investointeja ***parantamalla samalla maa- ja metsätaloustoiminnan kilpailukykyä, tehokkuutta ja pitkän aikavälin elinkelpoisuutta***. Tällaiset investoinnit voivat koskea muun muassa infrastruktuureja, jotka liittyvät maa- ja metsätalouden kehittämiseen, nykyaikaistamiseen tai sopeuttamiseen ilmastonmuutokseen, peltometsäviljelyn

mahdollista tukea investointeja maa- tai metsätalouden tuotantokyvyn palauttamiseen luonnonkatastrofien, epäsuotuisien sääolojen tai muiden katastrofien jälkeen, mukaan lukien tulipalot, myrskyt, tulvat, tuhoojat ja taudit.	käytäntöihin, ***energian ja vesivarojen tehokkaaseen käyttöön,*** täsmäviljelyyn tai tulonlähteiden monipuolistamiseen muulla toiminnalla, esimerkiksi maatilamatkailulla ja biotaloudella, ***jos ne pysyvät yhteensopivina ensisijaisen maataloustoiminnan kanssa.*** Lisäksi olisi oltava mahdollista tukea investointeja maa- tai metsätalouden tuotantokyvyn palauttamiseen luonnonkatastrofien, epäsuotuisien sääolojen tai muiden katastrofien jälkeen, mukaan lukien tulipalot, myrskyt, tulvat, tuhoojat ja taudit, ***varmistaen, että tällainen tuki on kohdennettua ja oikeasuhteista ja että sillä vältetään luomasta rakenteellista riippuvuutta kriisiin liittyvästä avusta***.

Or. en

Perustelu

Sen varmistamiseksi, että YMP:stä tuetuissa investoinneissa asetetaan etusijalle maatalousalan taloudellinen kannattavuus ja kilpailukyky. Sen varmistamiseksi, että kriisituki on kohdennettua ja tilapäistä eikä vääristä markkinoiden normaalia toimintaa tai luo riippuvuutta.

Tarkistus 406
Emmanouil Fragkos

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 12 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(12) YMP:n tavoitteiden saavuttamiseen olisi pyrittävä myös tukemalla viljelijöiden ja metsänomistajien toteuttamia investointeja. Tällaiset investoinnit voivat koskea muun muassa infrastruktuureja, jotka liittyvät maa- ja metsätalouden kehittämiseen, nykyaikaistamiseen tai sopeuttamiseen ilmastonmuutokseen, peltometsäviljelyn käytäntöihin, energiaan ja veteen, täsmäviljelyyn tai tulonlähteiden monipuolistamiseen muulla toiminnalla, esimerkiksi maatilamatkailulla ja	(12) YMP:n tavoitteiden saavuttamiseen olisi pyrittävä myös tukemalla viljelijöiden ja metsänomistajien toteuttamia investointeja. Tällaiset investoinnit voivat koskea muun muassa infrastruktuureja, jotka liittyvät maa- ja metsätalouden kehittämiseen, nykyaikaistamiseen tai sopeuttamiseen ilmastonmuutokseen, peltometsäviljelyn käytäntöihin, energiaan ja veteen, täsmäviljelyyn tai tulonlähteiden monipuolistamiseen muulla toiminnalla, esimerkiksi maatilamatkailulla ja

biotaloudella. Lisäksi olisi oltava mahdollista tukea investointeja maa- tai metsätalouden tuotantokyvyn palauttamiseen luonnonkatastrofien, epäsuotuisien sääolojen tai muiden katastrofien jälkeen, mukaan lukien tulipalot, myrskyt, tulvat, tuhoojat ja taudit.

biotaloudella. Lisäksi olisi oltava mahdollista tukea investointeja maa- tai metsätalouden tuotantokyvyn palauttamiseen luonnonkatastrofien, epäsuotuisien sääolojen tai muiden katastrofien jälkeen, mukaan lukien tulipalot, myrskyt, tulvat, tuhoojat ja taudit. ***Tuki voi kattaa myös investoinnit, joilla edistetään maataloustuotannon vertikaalista integrointia, mukaan lukien maataloustuotteiden jalostus, standardointi, pakkaaminen, varastointi, markkinointi ja suoramyynti, jonka toteuttaa tuottajat itse tai joka tuotetaan tuottajaorganisaatioiden ja osuustoiminnallisten järjestelyjen avulla.***

Or. el

Tarkistus 407
Maria Walsh

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 12 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(12) YMP:n tavoitteiden saavuttamiseen olisi pyrittävä myös tukemalla viljelijöiden ja metsänomistajien toteuttamia investointeja. Tällaiset investoinnit voivat koskea muun muassa infrastruktuureja, jotka liittyvät maa- ja metsätalouden kehittämiseen, nykyaikaistamiseen tai sopeuttamiseen ilmastonmuutokseen, peltometsäviljelyn käytäntöihin, energiaan ja ***veteen***, maatalouden digitaaliteknologioiden asentamiseen, täsmäviljelyyn tai tulonlähteiden monipuolistamiseen muulla toiminnalla, esimerkiksi maatilamatkailulla ja biotaloudella. Lisäksi olisi oltava mahdollista tukea investointeja maa- tai metsätalouden tuotantokyvyn palauttamiseen luonnonkatastrofien, epäsuotuisien sääolojen tai muiden katastrofien jälkeen, mukaan lukien	(12) YMP:n tavoitteiden saavuttamiseen olisi pyrittävä myös tukemalla viljelijöiden ja metsänomistajien toteuttamia investointeja. Tällaiset investoinnit voivat koskea muun muassa infrastruktuureja, jotka liittyvät maa- ja metsätalouden kehittämiseen, nykyaikaistamiseen tai sopeuttamiseen ilmastonmuutokseen, ***minkä tavoitteena on kehittää kilpailukykyä, luoda työpaikkoja, ottaa käyttöön innovatiivista teknologiaa ja lisätä eläinten hyvinvointia,*** peltometsäviljelyn käytäntöihin, ***maatilalla tapahtuvaan energiantuotantoon,*** ja ***vesihuoltoon***, maatalouden digitaaliteknologioiden asentamiseen, täsmäviljelyyn tai tulonlähteiden monipuolistamiseen muulla toiminnalla, esimerkiksi maatilamatkailulla ja biotaloudella. Lisäksi olisi oltava

tulipalot, myrskyt, tulvat, tuhoojat ja taudit.	mahdollista tukea investointeja maa- tai metsätalouden tuotantokyvyn palauttamiseen luonnonkatastrofien, epäsuotuisien sääolojen tai muiden katastrofien jälkeen, mukaan lukien tulipalot, myrskyt, tulvat, tuhoojat ja taudit. ***Investointien tukemiseen tarkoitettua välineistöä olisi laajennettava eri interventioilla laajentamalla soveltamisalaa perinteisen investointitukitoimenpiteen ulkopuolelle.***

Or. en

Perustelu

Tarkistuksessa täsmennetään, että YMP:n investointitukea on laajennettu perinteisen välineistön ulkopuolelle laajentamalla soveltamisalaa innovatiivisiin ja kestäviin maatilainvestointeihin kannustamiseksi.

Tarkistus 408
Stanislav Stoyanov, Ilia Lazarov

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 12 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(12) YMP:n tavoitteiden saavuttamiseen olisi pyrittävä myös tukemalla viljelijöiden ja metsänomistajien toteuttamia investointeja. Tällaiset investoinnit voivat koskea muun muassa infrastruktuureja, jotka liittyvät maa- ja metsätalouden kehittämiseen, nykyaikaistamiseen tai sopeuttamiseen ilmastonmuutokseen, peltometsäviljelyn käytäntöihin, energiaan ja veteen, täsmäviljelyyn tai tulonlähteiden monipuolistamiseen muulla toiminnalla, esimerkiksi maatilamatkailulla ja biotaloudella. Lisäksi olisi oltava mahdollista tukea investointeja maa- tai metsätalouden tuotantokyvyn palauttamiseen luonnonkatastrofien, epäsuotuisien sääolojen tai muiden katastrofien jälkeen, mukaan lukien tulipalot, myrskyt, tulvat, tuhoojat ja taudit.	(12) YMP:n tavoitteiden saavuttamiseen olisi pyrittävä myös tukemalla viljelijöiden ja metsänomistajien toteuttamia investointeja. ***Jotta voitaisiin parantaa viljelijöiden asemaa arvoketjussa, olisi myös voitava tukea hyväksyttyjen tuottajaorganisaatioiden asetuksen (EU) N:o 1308/2013 nojalla toteuttamia investointeja jäsenvaltioissa, joissa viljelijöiden järjestäytymisaste on ollut alle 20 prosenttia***. Tällaiset investoinnit voivat koskea muun muassa infrastruktuureja, jotka liittyvät maa- ja metsätalouden kehittämiseen, nykyaikaistamiseen tai sopeuttamiseen ilmastonmuutokseen, peltometsäviljelyn käytäntöihin, energiaan ja veteen, täsmäviljelyyn tai tulonlähteiden monipuolistamiseen muulla toiminnalla,

esimerkiksi maatilamatkailulla ja biotaloudella. Lisäksi olisi oltava mahdollista tukea investointeja maa- tai metsätalouden tuotantokyvyn palauttamiseen luonnonkatastrofien, epäsuotuisien sääolojen tai muiden katastrofien jälkeen, mukaan lukien tulipalot, myrskyt, tulvat, tuhoojat ja taudit.

Or. en

Perustelu

Jäsenvaltioissa, joissa viljelijöiden järjestäytymisaste on ollut alle 20 prosenttia.

Tarkistus 409
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 12 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(12) YMP:n tavoitteiden saavuttamiseen olisi pyrittävä myös tukemalla viljelijöiden ja metsänomistajien toteuttamia investointeja. Tällaiset investoinnit voivat koskea muun muassa infrastruktuureja, jotka liittyvät maa- ja metsätalouden kehittämiseen, nykyaikaistamiseen tai sopeuttamiseen ilmastonmuutokseen, peltometsäviljelyn käytäntöihin, energiaan ja veteen, täsmäviljelyyn tai tulonlähteiden monipuolistamiseen muulla toiminnalla, esimerkiksi maatilamatkailulla ja biotaloudella. Lisäksi olisi oltava mahdollista tukea investointeja maa- tai metsätalouden tuotantokyvyn palauttamiseen luonnonkatastrofien, epäsuotuisien sääolojen tai muiden katastrofien jälkeen, mukaan lukien tulipalot, myrskyt, tulvat, tuhoojat ja taudit.	(12) YMP:n tavoitteiden saavuttamiseen olisi pyrittävä myös tukemalla viljelijöiden***, mukaan lukien osuuskuntien tai muuntyyppisten maatalouskollektiivien, asetuksen (EU) N:o 1308/2013 mukaisten interventioissa tunnustettujen tuottajaorganisaatioiden*** ja metsänomistajien toteuttamia investointeja ***tarvittaessa***. Tällaiset investoinnit voivat koskea muun muassa infrastruktuureja, jotka liittyvät maa- ja metsätalouden kehittämiseen, nykyaikaistamiseen tai sopeuttamiseen ilmastonmuutokseen, peltometsäviljelyn käytäntöihin, energiaan ja veteen, täsmäviljelyyn tai tulonlähteiden monipuolistamiseen muulla toiminnalla, esimerkiksi maatilamatkailulla ja biotaloudella. Lisäksi olisi oltava mahdollista tukea investointeja maa- tai metsätalouden tuotantokyvyn palauttamiseen luonnonkatastrofien, epäsuotuisien sääolojen tai muiden katastrofien jälkeen, mukaan lukien

tulipalot, myrskyt, tulvat, tuhoojat ja taudit.

Or. pt

Tarkistus 410
Michal Wiezik

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 12 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(12) YMP:n tavoitteiden saavuttamiseen olisi pyrittävä myös tukemalla viljelijöiden ja metsänomistajien toteuttamia investointeja. Tällaiset investoinnit voivat koskea muun muassa infrastruktuureja, jotka liittyvät maa- ja metsätalouden kehittämiseen, nykyaikaistamiseen tai sopeuttamiseen ilmastonmuutokseen, peltometsäviljelyn käytäntöihin, energiaan ja ***veteen***, maatalouden digitaaliteknologioiden asentamiseen, täsmäviljelyyn tai tulonlähteiden monipuolistamiseen muulla toiminnalla, esimerkiksi maatilamatkailulla ja biotaloudella. Lisäksi olisi oltava mahdollista tukea investointeja maa- tai metsätalouden tuotantokyvyn palauttamiseen luonnonkatastrofien, epäsuotuisien sääolojen tai muiden katastrofien jälkeen, mukaan lukien tulipalot, myrskyt, tulvat, tuhoojat ja taudit.	(12) YMP:n tavoitteiden saavuttamiseen olisi pyrittävä myös tukemalla viljelijöiden ja metsänomistajien toteuttamia investointeja. Tällaiset investoinnit voivat koskea muun muassa ***sinisiä ja vihreitä*** infrastruktuureja, jotka liittyvät maa- ja metsätalouden kehittämiseen, nykyaikaistamiseen tai sopeuttamiseen ilmastonmuutokseen, ***luontopohjaisiin, agroekologisiin ja*** peltometsäviljelyn käytäntöihin, energiaan ja ***vesiresilienssiin***, maatalouden digitaaliteknologioiden asentamiseen, täsmäviljelyyn***, integroituun torjuntaan*** tai tulonlähteiden monipuolistamiseen muulla toiminnalla, esimerkiksi maatilamatkailulla ja biotaloudella***, mukaan lukien paikallisesti tuotettu biokompostointi, sekä aurinkomaatalous ja integroitujen aurinkosähköjärjestelmien rakentaminen***. Lisäksi olisi oltava mahdollista tukea investointeja maa- tai metsätalouden tuotantokyvyn palauttamiseen luonnonkatastrofien, epäsuotuisien sääolojen tai muiden katastrofien jälkeen, mukaan lukien tulipalot, myrskyt, tulvat, tuhoojat ja taudit.

Or. en

Tarkistus 411
Thomas Waitz
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 12 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(12) YMP:n tavoitteiden saavuttamiseen olisi pyrittävä myös tukemalla viljelijöiden ***ja metsänomistajien*** toteuttamia investointeja. Tällaiset investoinnit voivat koskea muun muassa infrastruktuureja, jotka liittyvät ***maa- ja metsätalouden*** kehittämiseen, nykyaikaistamiseen tai sopeuttamiseen ilmastonmuutokseen, peltometsäviljelyn käytäntöihin, energiaan ja veteen, maatalouden digitaaliteknologioiden asentamiseen, täsmäviljelyyn tai tulonlähteiden monipuolistamiseen muulla toiminnalla, esimerkiksi maatilamatkailulla ja biotaloudella. Lisäksi olisi oltava mahdollista tukea investointeja ***maa- tai metsätalouden*** tuotantokyvyn palauttamiseen luonnonkatastrofien, epäsuotuisien sääolojen tai muiden katastrofien jälkeen, mukaan lukien tulipalot, myrskyt, tulvat, tuhoojat ja taudit.	(12) YMP:n tavoitteiden saavuttamiseen olisi pyrittävä myös tukemalla viljelijöiden toteuttamia investointeja. Tällaiset investoinnit voivat koskea muun muassa infrastruktuureja, jotka liittyvät ***maatalouden*** kehittämiseen, nykyaikaistamiseen tai sopeuttamiseen ilmastonmuutokseen, peltometsäviljelyn käytäntöihin, energiaan ja ***vesiresilienssiin***, maatalouden digitaaliteknologioiden asentamiseen, täsmäviljelyyn***, eläinten terveyden ja hyvinvoinnin parantamiseen*** tai tulonlähteiden monipuolistamiseen muulla toiminnalla, esimerkiksi maatilamatkailulla ja biotaloudella. Lisäksi olisi oltava mahdollista tukea investointeja ***maatalouden*** tuotantokyvyn palauttamiseen luonnonkatastrofien, epäsuotuisien sääolojen tai muiden katastrofien jälkeen, mukaan lukien tulipalot, myrskyt, tulvat, tuhoojat ja taudit. ***Jäsenvaltioiden laatimalla luettelolla tukeen oikeuttamattomista investoinneista olisi varmistettava, että YMP:n varoilla ei tueta ympäristölle haitallisia toimia.***

Or. en

Tarkistus 412
Camilla Laureti, Annalisa Corrado

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 12 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(12) YMP:n tavoitteiden saavuttamiseen olisi pyrittävä myös tukemalla viljelijöiden ja metsänomistajien toteuttamia investointeja. Tällaiset investoinnit voivat koskea muun muassa infrastruktuureja,	(12) YMP:n tavoitteiden saavuttamiseen olisi pyrittävä myös tukemalla viljelijöiden ja metsänomistajien toteuttamia investointeja. Tällaiset investoinnit voivat koskea muun muassa infrastruktuureja,

jotka liittyvät maa- ja metsätalouden kehittämiseen, nykyaikaistamiseen tai sopeuttamiseen ilmastonmuutokseen, peltometsäviljelyn käytäntöihin, energiaan ja veteen, täsmäviljelyyn tai tulonlähteiden monipuolistamiseen muulla toiminnalla, esimerkiksi maatilamatkailulla ja biotaloudella. Lisäksi olisi oltava mahdollista tukea investointeja maa- tai metsätalouden tuotantokyvyn palauttamiseen luonnonkatastrofien, epäsuotuisien sääolojen tai muiden katastrofien jälkeen, mukaan lukien tulipalot, myrskyt, tulvat, tuhoojat ja taudit.	jotka liittyvät maa- ja metsätalouden kehittämiseen, nykyaikaistamiseen tai sopeuttamiseen ilmastonmuutokseen, peltometsäviljelyn käytäntöihin, energiaan ja veteen, täsmäviljelyyn tai tulonlähteiden monipuolistamiseen muulla toiminnalla, esimerkiksi maatilamatkailulla ja biotaloudella. Lisäksi olisi oltava mahdollista tukea investointeja maa- tai metsätalouden tuotantokyvyn palauttamiseen luonnonkatastrofien, epäsuotuisien sääolojen tai muiden katastrofien jälkeen, mukaan lukien tulipalot, myrskyt, tulvat, tuhoojat ja taudit. ***Jäsenvaltioiden laatimalla luettelolla tukeen oikeuttamattomista investoinneista varmistetaan, että YMP:n varoilla ei tueta ympäristölle haitallisia toimia.***

Or. en

Tarkistus 413
Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 12 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(12) YMP:n tavoitteiden saavuttamiseen olisi pyrittävä myös tukemalla viljelijöiden ja metsänomistajien toteuttamia investointeja. Tällaiset investoinnit voivat koskea muun muassa infrastruktuureja, jotka liittyvät maa- ja metsätalouden kehittämiseen, nykyaikaistamiseen tai sopeuttamiseen ilmastonmuutokseen, peltometsäviljelyn käytäntöihin, energiaan ***ja veteen***, täsmäviljelyyn tai tulonlähteiden monipuolistamiseen muulla toiminnalla, esimerkiksi maatilamatkailulla ja biotaloudella. Lisäksi olisi oltava mahdollista tukea investointeja maa- tai metsätalouden tuotantokyvyn palauttamiseen luonnonkatastrofien, epäsuotuisien sääolojen tai muiden katastrofien jälkeen, mukaan lukien	(12) YMP:n tavoitteiden saavuttamiseen olisi pyrittävä myös tukemalla viljelijöiden ja metsänomistajien toteuttamia investointeja. Tällaiset investoinnit voivat koskea muun muassa infrastruktuureja, jotka liittyvät maa- ja metsätalouden kehittämiseen, nykyaikaistamiseen tai sopeuttamiseen ilmastonmuutokseen, peltometsäviljelyn käytäntöihin, energiaan, ***yhdennettyyn ja digitalisoituun vesihuoltoon, mukaan lukien kastelun nykyaikaistaminen,*** täsmäviljelyyn tai tulonlähteiden monipuolistamiseen muulla toiminnalla, esimerkiksi maatilamatkailulla ja biotaloudella. Lisäksi olisi oltava mahdollista tukea investointeja maa- tai metsätalouden tuotantokyvyn palauttamiseen luonnonkatastrofien,

tulipalot, myrskyt, tulvat, tuhoojat ja taudit.	epäsuotuisien sääolojen tai muiden katastrofien jälkeen, mukaan lukien tulipalot, myrskyt, tulvat, tuhoojat ja taudit.

Or. es

Tarkistus 414
Stefan Köhler, Marion Walsmann, Norbert Lins, Lena Düpont

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 12 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(12) YMP:n tavoitteiden saavuttamiseen olisi pyrittävä myös tukemalla viljelijöiden ja metsänomistajien toteuttamia investointeja. Tällaiset investoinnit voivat koskea muun muassa infrastruktuureja, jotka liittyvät maa- ja metsätalouden kehittämiseen, nykyaikaistamiseen tai sopeuttamiseen ilmastonmuutokseen, peltometsäviljelyn käytäntöihin, energiaan ja veteen, maatalouden digitaaliteknologioiden asentamiseen, täsmäviljelyyn tai tulonlähteiden monipuolistamiseen muulla toiminnalla, esimerkiksi maatilamatkailulla ja biotaloudella. Lisäksi olisi oltava mahdollista tukea investointeja maa- tai metsätalouden tuotantokyvyn palauttamiseen luonnonkatastrofien, epäsuotuisien sääolojen tai muiden katastrofien jälkeen, mukaan lukien tulipalot, myrskyt, tulvat, tuhoojat ja taudit.	(12) YMP:n tavoitteiden saavuttamiseen olisi pyrittävä myös tukemalla viljelijöiden ja metsänomistajien toteuttamia investointeja. Tällaiset investoinnit voivat koskea muun muassa infrastruktuureja, jotka liittyvät maa- ja metsätalouden kehittämiseen, nykyaikaistamiseen tai sopeuttamiseen ilmastonmuutokseen, peltometsäviljelyn käytäntöihin, energiaan ja veteen, maatalouden digitaaliteknologioiden asentamiseen, täsmäviljelyyn***, tarvittaessa siirtymistä eläinten hyvinvoinnin parantamista koskeviin tuotantojärjestelmiin*** tai tulonlähteiden monipuolistamiseen muulla toiminnalla, esimerkiksi maatilamatkailulla ja biotaloudella. Lisäksi olisi oltava mahdollista tukea investointeja maa- tai metsätalouden tuotantokyvyn palauttamiseen luonnonkatastrofien, epäsuotuisien sääolojen tai muiden katastrofien jälkeen, mukaan lukien tulipalot, myrskyt, tulvat, tuhoojat ja taudit.

Or. en

Tarkistus 415
Maria Noichl

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 12 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(12) YMP:n tavoitteiden saavuttamiseen olisi pyrittävä myös tukemalla viljelijöiden ja metsänomistajien toteuttamia investointeja. Tällaiset investoinnit voivat koskea muun muassa infrastruktuureja, jotka liittyvät maa- ja metsätalouden kehittämiseen, nykyaikaistamiseen tai sopeuttamiseen ilmastonmuutokseen, peltometsäviljelyn käytäntöihin, energiaan ja veteen, täsmäviljelyyn tai tulonlähteiden monipuolistamiseen muulla toiminnalla, esimerkiksi maatilamatkailulla ja biotaloudella. Lisäksi olisi oltava mahdollista tukea investointeja maa- tai metsätalouden tuotantokyvyn palauttamiseen luonnonkatastrofien, epäsuotuisien sääolojen tai muiden katastrofien jälkeen, mukaan lukien tulipalot, myrskyt, tulvat, tuhoojat ja taudit.	(12) YMP:n tavoitteiden saavuttamiseen olisi pyrittävä myös tukemalla viljelijöiden ja metsänomistajien toteuttamia investointeja. Tällaiset investoinnit voivat koskea muun muassa ***eläinten hyvinvoinnin ja terveyden parantamista,*** infrastruktuureja, jotka liittyvät maa- ja metsätalouden kehittämiseen, nykyaikaistamiseen tai sopeuttamiseen ilmastonmuutokseen, peltometsäviljelyn käytäntöihin, energiaan ja veteen, täsmäviljelyyn tai tulonlähteiden monipuolistamiseen muulla toiminnalla, esimerkiksi maatilamatkailulla ja biotaloudella. Lisäksi olisi oltava mahdollista tukea investointeja maa- tai metsätalouden tuotantokyvyn palauttamiseen luonnonkatastrofien, epäsuotuisien sääolojen tai muiden katastrofien jälkeen, mukaan lukien tulipalot, myrskyt, tulvat, tuhoojat ja taudit.

Or. de

Tarkistus 416
Arash Saeidi, Luke Ming Flanagan, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 12 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(12) YMP:n tavoitteiden saavuttamiseen olisi pyrittävä myös tukemalla viljelijöiden ja metsänomistajien toteuttamia investointeja. Tällaiset investoinnit voivat koskea muun muassa infrastruktuureja, jotka liittyvät maa- ja metsätalouden kehittämiseen, nykyaikaistamiseen tai sopeuttamiseen ilmastonmuutokseen, peltometsäviljelyn käytäntöihin, energiaan ja veteen, täsmäviljelyyn tai tulonlähteiden monipuolistamiseen muulla toiminnalla, esimerkiksi maatilamatkailulla ja	(12) YMP:n tavoitteiden saavuttamiseen olisi pyrittävä myös tukemalla viljelijöiden ja metsänomistajien toteuttamia investointeja. Tällaiset investoinnit voivat koskea muun muassa infrastruktuureja, jotka liittyvät maa- ja metsätalouden kehittämiseen, nykyaikaistamiseen tai sopeuttamiseen ilmastonmuutokseen, peltometsäviljelyn käytäntöihin, energiaan ja veteen, täsmäviljelyyn***, eläinten hyvinvoinnin parantamiseen*** tai tulonlähteiden monipuolistamiseen muulla

biotaloudella. Lisäksi olisi oltava mahdollista tukea investointeja maa- tai metsätalouden tuotantokyvyn palauttamiseen luonnonkatastrofien, epäsuotuisien sääolojen tai muiden katastrofien jälkeen, mukaan lukien tulipalot, myrskyt, tulvat, tuhoojat ja taudit.

toiminnalla, esimerkiksi maatilamatkailulla ja biotaloudella. Lisäksi olisi oltava mahdollista tukea investointeja maa- tai metsätalouden tuotantokyvyn palauttamiseen luonnonkatastrofien, epäsuotuisien sääolojen tai muiden katastrofien jälkeen, mukaan lukien tulipalot, myrskyt, tulvat, tuhoojat ja taudit.

Or. fr

Tarkistus 417
Maria Grapini

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 12 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(12) YMP:n tavoitteiden saavuttamiseen olisi pyrittävä myös tukemalla viljelijöiden ja metsänomistajien toteuttamia investointeja. Tällaiset investoinnit voivat koskea muun muassa infrastruktuureja, jotka liittyvät maa- ja metsätalouden kehittämiseen, nykyaikaistamiseen tai sopeuttamiseen ilmastonmuutokseen, peltometsäviljelyn käytäntöihin, energiaan ja veteen, täsmäviljelyyn tai tulonlähteiden monipuolistamiseen muulla toiminnalla, esimerkiksi maatilamatkailulla ja biotaloudella. Lisäksi olisi oltava mahdollista tukea investointeja maa- tai metsätalouden tuotantokyvyn palauttamiseen luonnonkatastrofien, epäsuotuisien sääolojen tai muiden katastrofien jälkeen, mukaan lukien tulipalot, myrskyt, tulvat, tuhoojat ja taudit.	(12) YMP:n tavoitteiden saavuttamiseen olisi pyrittävä myös tukemalla viljelijöiden ja metsänomistajien toteuttamia investointeja. Tällaiset investoinnit voivat koskea muun muassa infrastruktuureja, jotka liittyvät maa- ja metsätalouden kehittämiseen, nykyaikaistamiseen tai sopeuttamiseen ilmastonmuutokseen, peltometsäviljelyn käytäntöihin, energiaan ja veteen, täsmäviljelyyn tai tulonlähteiden monipuolistamiseen muulla toiminnalla, esimerkiksi maatilamatkailulla ja biotaloudella. Lisäksi olisi oltava mahdollista tukea investointeja maa- tai metsätalouden tuotantokyvyn palauttamiseen luonnonkatastrofien, epäsuotuisien sääolojen tai muiden katastrofien jälkeen, mukaan lukien tulipalot, myrskyt, tulvat, tuhoojat ja taudit ***asianmukaisen finanssipolitiikan avulla***.

Or. ro

Tarkistus 418
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Luke Ming Flanagan, Arash Saeidi

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 12 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(12) YMP:n tavoitteiden saavuttamiseen olisi pyrittävä myös tukemalla viljelijöiden ja metsänomistajien toteuttamia investointeja. Tällaiset investoinnit voivat koskea muun muassa infrastruktuureja, jotka liittyvät maa- ja metsätalouden kehittämiseen, nykyaikaistamiseen tai sopeuttamiseen ilmastonmuutokseen, peltometsäviljelyn käytäntöihin, energiaan ja veteen, maatalouden digitaaliteknologioiden asentamiseen, täsmäviljelyyn tai tulonlähteiden monipuolistamiseen muulla toiminnalla, esimerkiksi maatilamatkailulla ja biotaloudella. Lisäksi olisi oltava mahdollista tukea investointeja maa- tai metsätalouden tuotantokyvyn palauttamiseen luonnonkatastrofien, epäsuotuisien sääolojen tai muiden katastrofien jälkeen, mukaan lukien tulipalot, myrskyt, tulvat, tuhoojat ja taudit.	(12) YMP:n tavoitteiden saavuttamiseen olisi pyrittävä myös tukemalla viljelijöiden ja metsänomistajien toteuttamia investointeja. Tällaiset investoinnit voivat koskea muun muassa infrastruktuureja, jotka liittyvät maa- ja metsätalouden kehittämiseen, nykyaikaistamiseen tai sopeuttamiseen ilmastonmuutokseen, peltometsäviljelyn käytäntöihin, energiaan ja veteen, digitaaliteknologian asentamiseen maataloudessa, täsmäviljelyyn***, eläinten hyvinvoinnin parantamiseen*** tai tulonlähteiden monipuolistamiseen muulla toiminnalla, esimerkiksi maatilamatkailulla ja biotaloudella. Lisäksi olisi oltava mahdollista tukea investointeja maa- tai metsätalouden tuotantokyvyn palauttamiseen luonnonkatastrofien, epäsuotuisien sääolojen tai muiden katastrofien jälkeen, mukaan lukien tulipalot, myrskyt, tulvat, tuhoojat ja taudit.

Or. en

Tarkistus 419
Benoit Cassart, Christine Singer, Barry Cowen, Jérémy Decerle, Ciaran Mullooly, Asger Christensen

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 12 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(12) YMP:n tavoitteiden saavuttamiseen olisi pyrittävä myös tukemalla viljelijöiden ja metsänomistajien toteuttamia investointeja. Tällaiset investoinnit voivat koskea muun muassa infrastruktuureja, jotka liittyvät maa- ja metsätalouden kehittämiseen, nykyaikaistamiseen tai sopeuttamiseen ilmastonmuutokseen,	(12) YMP:n tavoitteiden saavuttamiseen olisi pyrittävä myös tukemalla viljelijöiden ja metsänomistajien toteuttamia investointeja. Tällaiset investoinnit voivat koskea muun muassa infrastruktuureja, jotka liittyvät maa- ja metsätalouden kehittämiseen, nykyaikaistamiseen tai sopeuttamiseen ilmastonmuutokseen,

peltometsäviljelyn käytäntöihin, energiaan ja veteen, digitaaliteknologian asentamiseen maataloudessa, täsmäviljelyyn tai tulonlähteiden monipuolistamiseen muulla toiminnalla, esimerkiksi maatilamatkailulla ja biotaloudella. Lisäksi olisi oltava mahdollista tukea investointeja maa- tai metsätalouden tuotantokyvyn palauttamiseen luonnonkatastrofien, epäsuotuisien sääolojen tai muiden katastrofien jälkeen, mukaan lukien tulipalot, myrskyt, tulvat, tuhoojat ja taudit.	peltometsäviljelyn käytäntöihin, energiaan ja veteen, maatalouden digitaaliteknologioiden asentamiseen, täsmäviljelyyn tai tulonlähteiden monipuolistamiseen muulla toiminnalla, esimerkiksi maatilamatkailulla***,*** ***sivutuotteiden hyödyntämisellä*** ja biotaloudella. Lisäksi olisi oltava mahdollista tukea investointeja maa- tai metsätalouden tuotantokyvyn palauttamiseen luonnonkatastrofien, epäsuotuisien sääolojen tai muiden katastrofien jälkeen, mukaan lukien tulipalot, myrskyt, tulvat, tuhoojat ja taudit.

Or. en

Tarkistus 420
Sakis Arnaoutoglou, Nikos Papandreou

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 12 a kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(12 a) Ottaa huomioon, että vuoden 2003 liittymisasiakirjan Kyprosta koskevan pöytäkirjan N:o 10 mukaan unionin säännöstön soveltamista lykätään niillä Kyproksen tasavallan alueilla, jotka eivät kuulu Kyproksen tasavallan hallituksen tosiasialliseen hallintaan; ottaa huomioon, että Turkin jatkuvan miehityksen vuoksi Kyproksen tasavallan kansalaisia, joilla on Kyproksen tasavallan lainsäädännön nojalla laillisesti tunnustettuja omistusoikeuksia, on vuosikymmenten ajan estetty pääsemästä maatalousmaalleen, käyttämästä sitä ja hankkimasta siitä tuloja; ottaa huomioon, että tämä tilanne on aiheuttanut pysyviä sosioekonomisia haittoja, kuten maatalouteen liittyvien tulojen vähenemisen ja sukupolvien väliset taloudelliset menetykset; tämän asetuksen ei katsota merkitsevän minkään sellaisen viranomaisen, yhteisön tai

henkilön tunnustamista tai minkäänlaisen oikeuden tai edun antamista, joka käyttää tosiasiallista määräysvaltaa kyseisillä aloilla, eikä unionin oikeuden soveltamisalan muuttamista vuoden 2003 liittymisasiakirjan Kyproksesta tehdyn pöytäkirjan N:o 10 mukaisesti; Komissiota kehotetaan harkitsemaan täydentävien, erityisten ja kohdennettujen rahoitusmekanismien perustamista, jotta voidaan puuttua edellä mainitusta tilanteesta aiheutuviin haittoihin laillisille omistajille, jotka voivat osoittaa laillisen omistusoikeuden, sekä maan arvioinnin ja käytön objektiivisen mahdottomuuden.

Or. en

Tarkistus 421
Thomas Waitz
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 12 a kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(12 a) Jotta voidaan varmistaa, että YMP:llä edistetään tehokkaasti ja käytännönläheisesti unionin ympäristö- ja ilmastotavoitteita, maatalouden ympäristötoimille ja ilmastotoimille olisi varattava YMP:n talousarvion käypinä hintoina vähintään 108 miljardia euroa maatalouden ympäristö- ja ilmastotoimiin ja samalla olisi säilytettävä riittävä joustavuus, jotta jäsenvaltiot voivat ottaa huomioon niiden erilaiset maatalousrakenteet ja alueelliset erityispiirteet. Tällaisilla toimenpiteillä voidaan tukea viljelijöitä kestävien käytäntöjen asteittaisessa käyttöönotossa ja vahvistaa maatalousalan häiriönsietokykyä ja kilpailukykyä tasapainoisella ja taloudellisesti kannattavalla tavalla. Rahoituksen kohdennetulla ja ennakoitavalla

jakamisella olisi parannettava viljelijöiden ja viranomaisten suunnitteluvarmuutta, kannustettava investointeihin ja innovointiin sekä varmistettava, että ympäristötavoitteet saavutetaan tavalla, joka on edelleen yhdenmukainen elintarviketurvan ja maaseutualueiden pitkän aikavälin elinkelpoisuuden kanssa.

Or. en

Tarkistus 422
Sakis Arnaoutoglou

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 12 a kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(12 a) Jotta maatalousalan häiriönsietokykyä voidaan vahvistaa, kriisien, myös eläin- tai kasvitautien ja muiden ilmastonmuutokseen tai ympäristön tilan heikkenemiseen liittyvien riskien, koettelemien viljelijöiden olisi voitava saada rahoitustukea nopeasti yksinkertaistettujen menettelyjen perusteella. Samalla unionin tuen olisi edistettävä ennaltaehkäisyyn ensisijaisesti perustuvaa lähestymistapaa, jossa keskitytään ihmisten, eläinten ja ekosysteemien terveysriskien ennaltaehkäisyyn niiden lähteellä, myös bioturvallisuustoimenpiteiden, eläinten hyvinvoinnin ja kestävien maatalouskäytäntöjen parantamisella. Jäsenvaltiot panevat täytäntöön pienille tiloille tarkoitettua yksinkertaistettua tukijärjestelmää, jossa on kevennettyjä hallinnollisia velvoitteita.

Or. el

Tarkistus 423
André Franqueira Rodrigues

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 12 a kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(12 a) Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 349 artiklassa tarkoitetuilla syrjäisimmillä alueilla maataloutta heikentävät pysyvät rakenteelliset haitat, jotka johtuvat syrjäisestä sijainnista, saaristoasemasta, pienistä markkinoista, tuotantopanosten tuonnin riippuvuudesta, ylimääräisistä kuljetuskustannuksista ja suuremmasta alttiudesta ilmastoon liittyville riskeille. YMP:n tuen sisällyttäminen kansallisiin kumppanuussuunnitelmiin ei saisi heikentää asetuksessa (EU) N:o 228/2013 säädettyjä erityistoimenpiteitä. Tämän vuoksi YMP:n interventioiden olisi syrjäisimmillä alueilla täydennettävä eikä korvattava Posei-ohjelmasta saatavaa tukea. Samalla edellä mainittuihin pysyviin rajoitteisiin vastaamiseksi unionin erityisten toimien olisi oltava jatkuvia, läpinäkyviä ja asianmukaisesti rahoitettuja.

Or. pt

Tarkistus 424
Marta Wcisło

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 12 a kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(12 a) Unionin itäisillä raja-alueilla on erityisiä ja pitkän aikavälin haasteita, jotka liittyvät niiden sijaintiin unionin ulkorajoilla, mukaan lukien kauppavirtojen häiriöt, kasvaneet kuljetus- ja logistiikkakustannukset, paikallisiin elintarvikeketjuihin kohdistuvat paineet, väestökatoriskit ja

Venäjän Ukrainaan kohdistaman hyökkäyssodan taloudelliset seuraukset. YMP:n olisi sen vuoksi annettava jäsenvaltioille mahdollisuus tarjota kohdennettua tukea viljelijöille, tuottajaorganisaatioille, osuuskunnille ja paikallisille arvoketjuille kyseisillä alueilla elintarviketurvan vahvistamiseksi, maataloustoiminnan ylläpitämiseksi, paikallisten ja alueellisten markkinoiden tukemiseksi ja tuontiriippuvuuden vähentämiseksi.

Or. en

Tarkistus 425
Dario Nardella, André Franqueira Rodrigues, Eric Sargiacomo, Stefano Bonaccini, Claire Fita, Maria Noichl

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 12 a kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(12 a) Taimitarhatuotanto on tärkeää maataloustoimintaa, joka tarjoaa välttämätöntä taimiaineistoa elintarviketuotantoon, metsätalouteen, peltometsätalouteen, luonnon monimuotoisuuden ennallistamiseen, kaupunkien viherryttämiseen ja ilmastonmuutokseen sopeutumiseen. Kun otetaan huomioon tämä monialainen rahoitusosuus alalle, taimitarhatoimijat olisi tunnustettava tämän asetuksen mukaisen unionin investointituen tukikelpoisiksi edunsaajiksi.

Or. en

Perustelu

Tällä tarkistuksella tunnustetaan taimitarhatuotanto asetuksen useiden poliittisten tavoitteiden – elintarviketurvan, metsätalouden ja peltometsätalouden kehittämisen, biologisen monimuotoisuuden ennallistamisen ja ilmastonmuutokseen sopeutumisen – strategisena tuotantopanosten toimittajana ja varmistetaan, että taimitarhatoimijoita ei jätetä unionin investointituen ulkopuolelle.

Tarkistus 426
Michal Wiezik, Ciaran Mullooly, Emma Wiesner

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 12 a kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(12 a) Kilpailukykyinen ja kestävä maatalouselintarvikkeiden arvoketju edistää maatalouden taloudellista kannattavuutta, elintarviketurvaa ja maaseudun kehittämistä. Paikallista ja alueellista jalostusta, innovointia ja arvonlisäystä tukevilla investoinneilla olisi näin ollen edistettävä viljelijöiden aseman vahvistamista elintarvikeketjussa, parannettava häiriönsietokykyä ja edistettävä kestäviä maaseudun talouksia.

Or. en

Tarkistus 427
Stefan Köhler, Marion Walsmann, Norbert Lins, Lena Düpont

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 12 a kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(12 a) Taimitarhatuotanto on maataloustoimintaa, joka tarjoaa välttämätöntä taimiaineistoa elintarviketuotantoon, metsätalouteen, peltometsätalouteen, luonnon monimuotoisuuden ennallistamiseen, kaupunkien viherryttämiseen ja ilmastonmuutokseen sopeutumiseen. Taimitarhatoimijat olisi sen vuoksi tunnustettava tämän asetuksen mukaisen unionin investointituen tukikelpoisiksi edunsaajiksi.

Or. en

Tarkistus 428
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 12 a kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(12 a) Syrjäisimpien alueiden maatalouden osalta jäsenvaltioiden tämän asetuksen sekä kumppanuussuunnitelmiensa puitteissa toteuttamilla toimenpiteillä olisi täydennettävä asetuksen (EU) N:o 228/2013 (POSEI) mukaisia voimassa olevia toimenpiteitä, joilla on omat täytäntöönpanon ja ohjelmasuunnittelun järjestelyt.

Or. pt

Tarkistus 429
Carlo Fidanza, Waldemar Buda

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 12 a kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(12 a) (12 a) Taimitarhatuotanto on maataloustoimintaa, joka tarjoaa välttämätöntä taimiaineistoa elintarviketuotantoon, metsätalouteen, peltometsätalouteen ja kaupunkien viherryttämiseen. Taimitarhatoimijat olisi sen vuoksi tunnustettava tämän asetuksen mukaisen unionin investointituen tukikelpoisiksi edunsaajiksi.

Or. en

Tarkistus 430

Paulo do Nascimento Cabral, Sérgio Humberto, Ana Miguel Pedro, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 12 b kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(12 b) Elintarviketurvan, strategisen autonomian ja maatalouden pitkän aikavälin kilpailukyvyn vahvistamista koskevan unionin tavoitteen mukaisesti viljelijöille olisi myönnettävä tukea, jotta heitä voidaan auttaa valkuaiskasvien viljelyssä ihmisten ja eläinten ravinnoksi. Valkuaiskasvit, ja erityisesti palkokasvit, voivat parantaa maaperän hedelmällisyyttä, vähentää riippuvuutta tuontirehusta, luoda mahdollisuuksia lisätuloihin sekä vahvistaa tilojen ja maaseudun arvoketjujen häiriönsietokykyä.

Or. pt

Tarkistus 431
Sakis Arnaoutoglou

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 12 b kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(12 b) Kukin jäsenvaltio laatii ja päivittää viiden vuoden välein maataloutta koskevan kansallisen ilmastonmuutosta koskevan häiriönsietokykysuunnitelman, johon sisältyvät riskinarviointi, investointiprioriteetit, ennalta ehkäisevät toimenpiteet, indikaattorit seurantaan sekä rahoitussuunnitelman.

Or. el

Tarkistus 432

Sakis Arnaoutoglou

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 12 c kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(12 c) Unioni edistää maatalouden ilmastoriskeiltä suojaavien vakuutusjärjestelmien kehittämistä yhteisrahoittamalla tuottajien vakuutusmaksuja sekä edistämällä yhteisiä eurooppalaisia riskinarviointinormeja.

Or. el

Tarkistus 433
Gabriella Gerzsenyi

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 13 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(13) Kun otetaan huomioon, että viljelijöiden on tasapainotettava ammatilliset sekä henkilökohtaiset ja perheeseen liittyvät velvollisuudet, olisi oltava mahdollista tarjota tukea maatilojen lomituspalveluihin, joilla helpotetaan viljelijöiden korvaamista sairausloman, perheenlisäyksen, loman tai koulutukseen osallistumisen aikana. Olisi oltava mahdollista tukea näiden palvelujen perustamista ja viljelijän korvaavien tilapäisten työntekijöiden palkkoja.	(13) Kun otetaan huomioon, että viljelijöiden on tasapainotettava ammatilliset sekä henkilökohtaiset ja perheeseen liittyvät velvollisuudet, olisi oltava mahdollista tarjota tukea maatilojen lomituspalveluihin, joilla helpotetaan viljelijöiden korvaamista sairausloman, perheenlisäyksen, loman tai koulutukseen osallistumisen aikana. Olisi oltava mahdollista tukea näiden palvelujen perustamista ja viljelijän korvaavien tilapäisten työntekijöiden palkkoja. ***Tässä yhteydessä teknisellä tuella tuetaan viranomaisia, paikallisia toimintaryhmiä, neuvontapalveluja, kansalaisyhteiskunnan järjestöjä ja muita YMP:n täytäntöönpanoon, seurantaan ja arviointiin osallistuvia sidosryhmiä.***

Or. en

Tarkistus 434
Dario Nardella, André Franqueira Rodrigues, Cristina Maestre, Eric Sargiacomo, Stefano Bonaccini, Claire Fita, Marko Vešligaj, Elena Sancho Murillo, Maria Noichl, Camilla Laureti

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 13 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(13) Kun otetaan huomioon, että viljelijöiden on tasapainotettava ammatilliset sekä henkilökohtaiset ja perheeseen liittyvät velvollisuudet, olisi oltava mahdollista tarjota tukea maatilojen lomituspalveluihin, joilla helpotetaan viljelijöiden korvaamista sairausloman, perheenlisäyksen, loman tai koulutukseen osallistumisen aikana. Olisi oltava mahdollista tukea näiden palvelujen perustamista ja viljelijän korvaavien tilapäisten työntekijöiden palkkoja.	(13) Kun otetaan huomioon, että viljelijöiden on tasapainotettava ammatilliset sekä henkilökohtaiset ja perheeseen liittyvät velvollisuudet, olisi oltava mahdollista tarjota tukea maatilojen lomituspalveluihin, joilla helpotetaan viljelijöiden korvaamista sairausloman, perheenlisäyksen, loman tai koulutukseen osallistumisen aikana. Olisi oltava mahdollista tukea näiden palvelujen perustamista ja viljelijän korvaavien tilapäisten työntekijöiden palkkoja. ***Jotta työntekijöiden osallistumista koulutukseen ja elinikäiseen oppimiseen helpotettaisiin edelleen, tällaisilla palveluilla olisi tuettava maataloustyöntekijöitä muun muassa jatkamalla palkanmaksua koulutustoimenpiteiden aikana.***

Or. en

Tarkistus 435
Maria Walsh

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 13 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(13) Kun otetaan huomioon, että viljelijöiden on ***tasapainotettava ammatilliset*** sekä henkilökohtaiset ja perheeseen liittyvät velvollisuudet, ***olisi oltava mahdollista tarjota*** tukea maatilojen lomituspalveluihin, joilla helpotetaan ***viljelijöiden korvaamista sairausloman,***	(13) Kun otetaan huomioon, että viljelijöiden on ***sovitettava yhteen ammatillinen toimintansa*** sekä henkilökohtaiset ja perheeseen liittyvät velvollisuudet, tukea ***olisi tarjottava*** maatilojen lomituspalveluihin, joilla helpotetaan ***työ- ja yksityiselämän***

perheenlisäyksen, loman tai koulutukseen osallistumisen aikana. ***Olisi oltava mahdollista tukea näiden*** palvelujen perustamista ja ***viljelijän korvaavien*** tilapäisten lomittajien palkkoja.	***tasapainottamista erityisesti naisviljelijöiden ja tärkeimpien hoidon antajien kannalta, tarjoamalla tilapäisiä lomittajia sairauden, vanhempainloman,*** loman tai koulutukseen osallistumisen aikana ***sekä tukemalla tällaisten*** palvelujen perustamista ja tilapäisten lomittajien palkkoja. ***Jäsenvaltioita kannustetaan edistämään sukupolvien välisiä lomituspalveluja ottamalla opiskelijat mukaan käytännön työharjoittelun kautta***.

Or. en

Tarkistus 436
Jérémy Decerle, Laurence Farreng, Stéphanie Yon-Courtin, Grégory Allione, Pascal Canfin

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 13 a kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(13 a) Maanviljelijöiden kohtaamiin haasteisiin – kuten ilmastonmuutokseen sopeutumiseen, tulojen turvaamiseen, tuotannon monipuolistamiseen, kestävän kotieläintalouden ylläpitämiseen ja sukupolvenvaihdosten varmistamiseen – vastataan usein parhaiten alueellisella tasolla: Alueiden taloudellisten toimijoiden olisi voitava tehdä yhteistyötä yksityiskohtaisten arviointien tekemiseksi niiden tarpeista ja strategisista tavoitteista keskittyen erityisesti maatalousaloihin, jotka edellyttävät edelleen kehittämistä tai tehostettua tukea. Yhteinen maatalouspolitiikka (YMP) voisi siten helpottaa asetuksessa säädettyjen toimenpiteiden ja välineiden – kuten siirtymätoimenpiteiden, investointien tai käynnistyspaketin – koordinointia, jotta näihin moniin haasteisiin voidaan vastata tehokkaasti; tuotantojärjestelmien mukauttaminen ja muuttaminen olisi siten paremmin organisoitua ja tarjoaisi

viljelijöille näkyvyyttä ja taloudellista turvallisuutta koko siirtymäprosessin ajan.

Or. en

Tarkistus 437
Thomas Waitz
Verts/ALE-ryhmän puolesta
Martin Häusling

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 13 a kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(13 a) Leader-ohjelmasta on tullut yksi yhteisen maatalouspolitiikan onnistuneimmista välineistä yhdennetyn alueellisen kehityksen, paikallisen innovoinnin, sosiaalisen osallisuuden ja kansalaisten osallistumisen edistämiseksi maaseutualueilla. Jotta voidaan varmistaa alhaalta ylöspäin suuntautuvan lähestymistavan jatkuvuus ja säilyttää sen eurooppalainen lisäarvo, jäsenvaltioiden olisi varattava Leader-ohjelmalle vähintään viisi prosenttia asetuksen [NRPP] 10 artiklassa vahvistetusta maaseudun kehittämiseen osoitetusta kokonaismäärästä. Jäsenvaltioiden olisi varmistettava tuki Leader-ohjelmalle sosiaalisen, taloudellisen, ympäristöön liittyvän ja digitaalisen siirtymän edistämiseksi maaseutualueilla. Jäsenvaltioiden olisi sen vuoksi myönnettävä kumppanuussuunnitelmien nojalla tukea laatujärjestelmiin ja menekinedistämistoimiin sekä lyhyeen toimitusketjuun ja paikallisten markkinoiden kehittämiseen.

Or. en

Tarkistus 438

Valérie Deloge, Gilles Pennelle, Marie Dauchy, Tomáš Kubín, Mireia Borrás Pabón

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 13 a kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(13 a) Sukupolvenvaihdos on yksi EU:n maatalouden suurimmista haasteista, koska maatalousväestö ikääntyy ja uusilla tulijoilla on vaikeuksia saada maata, pääomaa ja tuloja. Kestävän maatalouspolitiikan on tuettava nuorten viljelijöiden tilanpidon aloittamista ja kannustettava maatilojen siirtoon, jotta voidaan varmistaa maataloustuotannon jatkuvuus ja maaseutualueiden elinvoimaisuus.

Or. fr

Tarkistus 439
Sakis Arnaoutoglou

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 13 a kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(13 a) Myös maanviljelijöihin ja maataloustyöntekijöihin kohdistuvat mielenterveyden haasteet olisi tiedostettava, ja YMP:n tuella olisi lisättävä tietoisuutta ja helpotettava asiaankuuluvien palvelujen saatavuutta.

Or. el

Tarkistus 440
Sakis Arnaoutoglou

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 13 b kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(13 b) Euroopan komissio perustaa Euroopan maatalouden ilmastoriskejä kartoittavan seurantakeskuksen, jotta se voi kerätä, analysoida ja jakaa tietoa ilmastonmuutoksen vaikutuksista maatiloihin sekä kehittää yhteisiä työkaluja riskien ennustamiseen ja hallintaan.

Or. el

Tarkistus 441
Valérie Deloge, Gilles Pennelle, Marie Dauchy, Mireia Borrás Pabón

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 13 b kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(13 b) Viljelijöiden mielenterveys on kasvava huolenaihe monissa jäsenvaltioissa Euroopan unionin aiheuttamien taloudellisten vaikeuksien vuoksi.

Or. fr

Tarkistus 442
Krzysztof Hetman

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 14 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(14) Jäsenvaltioiden olisi varmistettava tuki Leader-ohjelmalle sosiaalisen, taloudellisen, ympäristöön liittyvän ja digitaalisen siirtymän edistämiseksi maaseutualueilla. Olisi oltava mahdollista myöntää kumppanuussuunnitelmien nojalla tukea ***laatujärjestelmiin*** ja ***menekinedistämistoimiin*** sekä ***lyhyeen***	(14) Jäsenvaltioiden olisi varmistettava tuki Leader-ohjelmalle sosiaalisen, taloudellisen, ympäristöön liittyvän ja digitaalisen siirtymän edistämiseksi maaseutualueilla. Olisi oltava mahdollista myöntää kumppanuussuunnitelmien nojalla tukea ***laatujärjestelmille*** ja ***menekinedistämistoimille*** sekä ***lyhyiden***

toimitusketjuun ja paikallisten ***markkinoiden kehittämiseen***.	***toimitusketjujen kehittämiselle, paikalliselle jalostukselle, suoramyynnille, maataloustuotteiden vähittäiskaupalle, vähäiselle, paikalliselle ja rajoitetulle toiminnalle ja*** paikallisten ***elintarvikejärjestelmien kehittämiselle***. ***Näiden toimien olisi edistettävä maatiloille jäävää lisäarvon nousua, paikallisten elintarvikejärjestelmien häiriönsietokyvyn vahvistumista sekä maaseutualueiden kehittämistä. Tämän tuen olisi katettava myös sellaisten maataloustuotannon osuuskuntien, maatalousosuuskuntien ja tuottajaorganisaatioiden kehittäminen, jotka mahdollistavat yhteiset investoinnit, jalostus- ja varastointikapasiteetin kehittämisen sekä tuotantokustannusten alentamisen ja jotka vahvistavat maataloustuottajien asemaa elintarvikeketjussa, mikä auttaa parantamaan maatilojen kilpailukykyä.***

Or. pl

Tarkistus 443
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding, Arash Saeidi
The Left -ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 14 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(14) Jäsenvaltioiden olisi varmistettava tuki Leader-ohjelmalle sosiaalisen, taloudellisen, ympäristöön liittyvän ja digitaalisen siirtymän edistämiseksi maaseutualueilla***.*** Olisi oltava mahdollista myöntää kumppanuussuunnitelmien nojalla tukea laatujärjestelmiin ja menekinedistämistoimiin sekä lyhyeen toimitusketjuun ja paikallisten markkinoiden kehittämiseen.	(14) Jäsenvaltioiden olisi varmistettava tuki Leader-ohjelmalle sosiaalisen, taloudellisen, ympäristöön liittyvän ja digitaalisen siirtymän edistämiseksi maaseutualueilla***, mikä auttaa vastaamaan sosiaalisiin haasteisiin ja edistämään paikallisia toimintaryhmiä vahvistamalla CLLD-lähestymistapoja, jotka ovat keskeisiä vahvempien maaseudun ja kaupunkien välisten yhteyksien luomisessa;*** Olisi oltava mahdollista myöntää kumppanuussuunnitelmien nojalla tukea laatujärjestelmiin ja

menekinedistämistoimiin sekä lyhyeen toimitusketjuun ja paikallisten markkinoiden kehittämiseen***, jotka ovat ratkaiseman tärkeitä edistettäessä houkuttelevia, vauraita, häiriönsietokykyisiä ja toisiinsa yhteydessä olevia maaseutualueita, sillä siitä tuetaan aloitteita, jotka tuottavat paikallista lisäarvoa, vauhdittavat yrittäjyyttä, lisäävät innovointia ja vahvistavat alueiden taloudellista ja sosiaalista rakennetta, jotka kaikki ovat olennaisen tärkeitä inhimillisen pääoman, etenkin nuorten ja naisten, pitämiseksi alueella ja houkuttelemiseksi sinne sekä väestökehitykseen liittyvän ja alueellisen tasapainon ja sukupolvenvaihdoksen edistämiseksi***.

Or. en

Tarkistus 444
Maria Walsh

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 14 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(14) Jäsenvaltioiden olisi varmistettava tuki Leader-ohjelmalle sosiaalisen, taloudellisen, ympäristöön liittyvän ja digitaalisen siirtymän edistämiseksi maaseutualueilla. Olisi oltava mahdollista myöntää kumppanuussuunnitelmien nojalla tukea laatujärjestelmiin ja menekinedistämistoimiin sekä lyhyeen toimitusketjuun ja paikallisten markkinoiden kehittämiseen.	(14) Jäsenvaltioiden olisi varmistettava ***vakaa ja riittävän tasoinen*** tuki Leader-ohjelmalle ***ja tunnustettava sen asema alueellisessa innovoinnissa ja paikallisten toimijoiden vaikutusmahdollisuuksien lisäämisessä*** sosiaalisen, taloudellisen, ympäristöön liittyvän ja digitaalisen siirtymän edistämiseksi maaseutualueilla. ***Leader-ohjelman tukemisen on oltava pakollista kaikille jäsenvaltioille, ja vähimmäismäärärahat ovat vähintään viisi prosenttia maaseudun kehittämiseen osoitetusta kokonaismäärästä, millä varmistetaan jatkuvuus ja alueellinen kattavuus maaseutualueilla***. Olisi oltava mahdollista myöntää kumppanuussuunnitelmien nojalla tukea laatujärjestelmiin ja

menekinedistämistoimiin sekä lyhyeen toimitusketjuun ja paikallisten markkinoiden kehittämiseen.

Or. en

Tarkistus 445
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 14 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(14) Jäsenvaltioiden olisi varmistettava tuki Leader-ohjelmalle sosiaalisen, taloudellisen, ympäristöön liittyvän ja digitaalisen siirtymän edistämiseksi maaseutualueilla. Olisi oltava mahdollista myöntää ***kumppanuussuunnitelmien*** nojalla tukea laatujärjestelmiin ja menekinedistämistoimiin sekä lyhyeen toimitusketjuun ja paikallisten markkinoiden kehittämiseen.	(14) Jäsenvaltioiden olisi varmistettava tuki Leader-ohjelmalle sosiaalisen, taloudellisen, ympäristöön liittyvän ja digitaalisen siirtymän edistämiseksi maaseutualueilla. ***Jäsenvaltioiden olisi kiinnitettävä erityistä huomiota syrjäisiin ja epäsuotuisiin alueisiin, joissa väestö vähenee ja palvelujen saatavuus on vähäistä, kuten syrjäisimpiin alueisiin.*** Olisi oltava mahdollista myöntää ***YMP:n*** nojalla tukea laatujärjestelmiin ja menekinedistämistoimiin sekä lyhyeen toimitusketjuun ja paikallisten markkinoiden kehittämiseen.

Or. pt

Tarkistus 446
Maria Noichl

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 14 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(14) Jäsenvaltioiden olisi varmistettava tuki Leader-ohjelmalle sosiaalisen, taloudellisen, ympäristöön liittyvän ja digitaalisen siirtymän edistämiseksi maaseutualueilla. Olisi oltava mahdollista	(14) Jäsenvaltioiden olisi varmistettava tuki Leader-ohjelmalle sosiaalisen, taloudellisen, ympäristöön liittyvän ja digitaalisen siirtymän edistämiseksi maaseutualueilla. ***Leader-ohjelman***

myöntää kumppanuussuunnitelmien nojalla tukea laatujärjestelmiin ja menekinedistämistoimiin sekä lyhyeen toimitusketjuun ja paikallisten markkinoiden kehittämiseen.	***rahoituksen olisi perustuttava tukikauden 2021–2027 määriin.*** Olisi oltava mahdollista myöntää kumppanuussuunnitelmien nojalla tukea laatujärjestelmiin ja menekinedistämistoimiin sekä lyhyeen toimitusketjuun ja paikallisten markkinoiden kehittämiseen.

Or. de

Tarkistus 447
Gabriella Gerzsenyi

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 14 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(14) Jäsenvaltioiden olisi varmistettava ***tuki Leader-ohjelmalle*** sosiaalisen, taloudellisen, ympäristöön liittyvän ja digitaalisen siirtymän edistämiseksi maaseutualueilla. Olisi oltava mahdollista myöntää kumppanuussuunnitelmien nojalla tukea laatujärjestelmiin ja menekinedistämistoimiin sekä lyhyeen toimitusketjuun ja paikallisten markkinoiden kehittämiseen.	(14) Jäsenvaltioiden olisi varmistettava***, että Leader-ohjelma on paikkalähtöinen paikalliskehityksen strategia, jonka jäsenvaltiot ja paikalliset toimintaryhmät panevat asianmukaisesti täytäntöön,*** sosiaalisen, taloudellisen, ympäristöön liittyvän ja digitaalisen siirtymän edistämiseksi maaseutualueilla. Olisi oltava mahdollista myöntää kumppanuussuunnitelmien nojalla tukea laatujärjestelmiin ja menekinedistämistoimiin sekä lyhyeen toimitusketjuun ja paikallisten markkinoiden kehittämiseen.

Or. en

Tarkistus 448
Barry Cowen, Asger Christensen, Charles Goerens, Benoit Cassart, Christine Singer, Jérémy Decerle

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 14 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*

(14) Jäsenvaltioiden olisi varmistettava tuki Leader-ohjelmalle sosiaalisen, taloudellisen, ympäristöön liittyvän ja digitaalisen siirtymän edistämiseksi maaseutualueilla. ***Olisi oltava mahdollista myöntää kumppanuussuunnitelmien nojalla tukea laatujärjestelmiin ja menekinedistämistoimiin sekä lyhyeen toimitusketjuun ja paikallisten markkinoiden kehittämiseen***.	(14) Jäsenvaltioiden olisi varmistettava ***riittävä*** tuki Leader-ohjelmalle sosiaalisen, taloudellisen, ympäristöön liittyvän ja digitaalisen siirtymän edistämiseksi maaseutualueilla. ***Vähintään viisi prosenttia maaseudun kehittämisen kokonaisrahoituksesta olisi varattava Leader-ohjelman osalta***.

Or. en

Tarkistus 449
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Luke Ming Flanagan, Arash Saeidi

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 14 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(14) Jäsenvaltioiden olisi varmistettava tuki Leader-ohjelmalle sosiaalisen, taloudellisen, ympäristöön liittyvän ja digitaalisen siirtymän edistämiseksi maaseutualueilla. Olisi oltava mahdollista myöntää kumppanuussuunnitelmien nojalla tukea laatujärjestelmiin ja menekinedistämistoimiin sekä lyhyeen toimitusketjuun ja paikallisten markkinoiden kehittämiseen.	(14) Jäsenvaltioiden olisi varmistettava tuki Leader-ohjelmalle sosiaalisen, taloudellisen, ympäristöön ***ja eläinten hyvinvointiin*** liittyvän ja digitaalisen siirtymän edistämiseksi maaseutualueilla. Olisi oltava mahdollista myöntää kumppanuussuunnitelmien nojalla tukea laatujärjestelmiin ja menekinedistämistoimiin sekä lyhyeen toimitusketjuun ja paikallisten markkinoiden kehittämiseen.

Or. en

Tarkistus 450
Thomas Waitz
Verts/ALE-ryhmän puolesta
Martin Häusling

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 14 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*

(14) Jäsenvaltioiden olisi varmistettava tuki Leader-ohjelmalle sosiaalisen, taloudellisen, ympäristöön liittyvän ja digitaalisen siirtymän edistämiseksi maaseutualueilla. Olisi ***oltava mahdollista myöntää*** kumppanuussuunnitelmien nojalla tukea laatujärjestelmiin ja menekinedistämistoimiin sekä lyhyeen toimitusketjuun ja paikallisten markkinoiden kehittämiseen.	(14) Jäsenvaltioiden olisi varmistettava tuki Leader-ohjelmalle sosiaalisen, taloudellisen, ympäristöön liittyvän ja digitaalisen siirtymän edistämiseksi maaseutualueilla. ***Jäsenvaltioiden*** olisi ***sen vuoksi*** myönnettävä kumppanuussuunnitelmien nojalla tukea laatujärjestelmiin ja menekinedistämistoimiin sekä lyhyeen toimitusketjuun ja paikallisten markkinoiden kehittämiseen.
	Or. en

Tarkistus 451
Emmanouil Fragkos, Chiara Gemma

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 14 a kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(14 a) Eurooppalainen maatalous ja maatalous- ja elintarviketuotanto ovat olennainen osa unionin kulttuuri- ja aineetonta kulttuuriperintöä. Perinteisten raaka-aineiden, paikallisten lajikkeiden ja perinteisten tuotantomenetelmien vaaliminen tukee paitsi maaseutualueiden taloudellista kehitystä myös eurooppalaisen identiteetin säilymistä. Eurooppalaisen ruokaperinteen ikoniset erikoisuudet, kuten macaronit, cannolit ja baklavat, ovat merkittäviä esimerkkejä kulttuuriperinnöstä, jonka historiallinen alkuperä tai kulttuurinen identiteetti liittyy raja- tai laajempiin kulttuurisiin kiistoihin, joissa on osallisena unionin ulkopuolisia maita ja perinteitä. Näin ollen on asianmukaista, että YMP:llä edistetään myös Euroopan ruokaperinteen turvaamista tukemalla perinteisiä tuotteita, paikallisia tuottajia sekä sellaisia maatalous- ja elintarvikeketjuja, jotka varmistavat tämän perinteen siirtymisen tuleville

sukupolville.

Or. it

Tarkistus 452
Arash Saeidi, Luke Ming Flanagan, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 14 a kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(14 a) EU:n maataloustuotanto perustuu rakenteellisesti ja osittain miljoonien siirtotyöläisten ja kausityöntekijöiden työpanokselle, ja heidän työhön, asumiseen ja sosiaaliturvaan liittyvät olosuhteensa ovat monissa jäsenvaltioissa edelleen epäasianmukaiset. Arvioiden mukaan unionin tasolla noin 32 prosenttia maataloustyöstä jää ilmoittamatta tai ilmoitetaan puutteellisesti. YMP:tä koskevan asetuksen liitteessä I olevassa B osassa säädettyjä sosiaalisia ehtoja on näin ollen sovellettava kaikilta osin näihin työntekijöihin, ja käytössä on oltava tehokkaita valvontamekanismeja, joita hallinnoidaan yhteistyössä työsuojeluviranomaisten, työmarkkinaosapuolten ja ammattiliittojen kanssa. Sosiaalisia ehtoja koskevat vaatimukset olisi viipymättä saatettava ILO:n perustavien yleissopimusten mukaisiksi, erityisesti ammatillista järjestäytymisvapautta ja kollektiivista neuvotteluoikeutta koskevien sopimusten osalta.

Or. fr

Tarkistus 453
Emmanouil Fragkos

Ehdotus asetukseksi

Johdanto-osan 14 a kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(14 a) Unionin maatalous ja maatalouselintarvikkeiden tuotanto ovat merkittävä osa Euroopan kulttuuria ja aineetonta kulttuuriperintöä. YMP:n olisi edistettävä perinteisten raaka-aineiden, paikallisten lajikkeiden, alkuperäisrotujen, perinteisten tuotantomenetelmien sekä jäsenvaltioiden historialliseen ja kulttuuriseen identiteettiin liittyvien maatalouselintarvikkeiden säilyttämistä erityisesti laatujärjestelmien, lyhyiden toimitusketjujen, paikallisten markkinoiden ja menekinedistämistoimien avulla.

Or. el

Tarkistus 454
Emmanouil Kefalogiannis

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 14 a kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(14 a) Kun otetaan huomioon, että viljelijöiden on tärkeää osallistua riskinhallintavälineisiin, jäsenvaltioiden olisi voitava osoittaa tietty prosenttiosuus suorista tuista tukemaan viljelijöiden suorittamia osuuksia tällaisiin välineisiin.

Or. en

Tarkistus 455
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 15 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(15) Koska on tarpeen edistää innovointia ja kestävämpiä käytäntöjä, maatalouden tuottavuutta ja kestävyyttä koskevan eurooppalaisen innovaatiokumppanuuden[8], jäljempänä ’EIP-AGRI’, olisi edelleen oltava keskeinen toimintapoliittinen väline, jolla tuetaan interaktiivista innovointia ja tehostetaan toimijoiden välistä tiedonvaihtoa käyttövalmiiden ratkaisujen levittämiseksi. Yhteisen maatalouspolitiikan ja Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksella (EU) …/… perustetun EU:n tutkimuspuiteohjelman (FP10) välisten synergiaetujen olisi kannustettava maatalousalaa hyödyntämään parhaalla mahdollisella tavalla tutkimuksen ja innovoinnin tuloksia, erityisesti niitä, jotka perustuvat FP10:stä ja EIP-AGRIsta rahoitettaviin hankkeisiin ja johtavat innovaatioihin maatalous- ja biotalousalalla ja maaseutualueilla.	(15) Koska on tarpeen edistää innovointia ja kestävämpiä käytäntöjä, maatalouden tuottavuutta ja kestävyyttä koskevan eurooppalaisen innovaatiokumppanuuden, jäljempänä ’EIP-AGRI’, olisi edelleen oltava keskeinen toimintapoliittinen väline, jolla tuetaan interaktiivista innovointia ja tehostetaan toimijoiden välistä tiedonvaihtoa käyttövalmiiden ratkaisujen levittämiseksi. ***Tätä välinettä olisi täydennettävä tuella, jota myönnetään maanviljelijöille ja metsänomistajille tarkoitettavaan koulutukseen, osaamisen kehittämiseen ja neuvontapalveluihin, myös metsätalouden alalla.*** Yhteisen maatalouspolitiikan ja Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksella (EU) …/… perustetun EU:n tutkimuspuiteohjelman (FP10) välisten synergiaetujen olisi kannustettava maatalousalaa hyödyntämään parhaalla mahdollisella tavalla tutkimuksen ja innovoinnin tuloksia, erityisesti niitä, jotka perustuvat FP10:stä ja EIP-AGRIsta rahoitettaviin hankkeisiin ja johtavat innovaatioihin maatalous- ja biotalousalalla ja maaseutualueilla.

[8] KOMISSION TIEDONANTO EUROOPAN PARLAMENTILLE JA NEUVOSTOLLE – Eurooppalainen innovaatiokumppanuus ”Maatalouden tuottavuus ja kestävyys” (COM(2012) 79 final).

Or. pt

Tarkistus 456
Maria Grapini

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 15 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(15) Koska on tarpeen edistää innovointia ja kestävämpiä käytäntöjä, maatalouden tuottavuutta ja kestävyyttä koskevan eurooppalaisen innovaatiokumppanuuden, jäljempänä ’EIP-AGRI’, olisi edelleen oltava keskeinen toimintapoliittinen väline, jolla tuetaan interaktiivista innovointia ja tehostetaan toimijoiden välistä tiedonvaihtoa käyttövalmiiden ratkaisujen levittämiseksi[8]. Yhteisen maatalouspolitiikan ja Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksella (EU) …/… perustetun EU:n tutkimuspuiteohjelman (FP10) välisten synergiaetujen olisi kannustettava maatalousalaa hyödyntämään parhaalla mahdollisella tavalla tutkimuksen ja innovoinnin tuloksia, erityisesti niitä, jotka perustuvat FP10:stä ja EIP-AGRIsta rahoitettaviin hankkeisiin ja johtavat innovaatioihin maatalous- ja biotalousalalla ja maaseutualueilla.	(15) Koska on tarpeen edistää innovointia ja kestävämpiä käytäntöjä, maatalouden tuottavuutta ja kestävyyttä koskevan eurooppalaisen innovaatiokumppanuuden, jäljempänä ’EIP-AGRI’, olisi edelleen oltava keskeinen toimintapoliittinen väline, jolla tuetaan interaktiivista innovointia ja tehostetaan toimijoiden välistä tiedonvaihtoa käyttövalmiiden ratkaisujen levittämiseksi[8]. Yhteisen maatalouspolitiikan ja Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksella (EU) …/… perustetun EU:n tutkimuspuiteohjelman (FP10) välisten synergiaetujen olisi kannustettava maatalousalaa hyödyntämään parhaalla mahdollisella tavalla tutkimuksen ja innovoinnin tuloksia, erityisesti niitä, jotka perustuvat FP10:stä ja EIP-AGRIsta rahoitettaviin hankkeisiin ja johtavat innovaatioihin maatalous- ja biotalousalalla ja maaseutualueilla***, ja tutkimustulokset olisi asetettava saataville viljelijöille***.
[8] KOMISSION TIEDONANTO EUROOPAN PARLAMENTILLE JA NEUVOSTOLLE – Eurooppalainen innovaatiokumppanuus ”Maatalouden tuottavuus ja kestävyys” (COM(2012) 79 final).	[8] KOMISSION TIEDONANTO EUROOPAN PARLAMENTILLE JA NEUVOSTOLLE – Eurooppalainen innovaatiokumppanuus ”Maatalouden tuottavuus ja kestävyys” (COM(2012) 79 final).

Or. ro

Tarkistus 457
Michal Wiezik, Emma Wiesner

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 15 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(15) Koska on tarpeen edistää	(15) Koska on tarpeen edistää

innovointia ja kestävämpiä käytäntöjä, maatalouden tuottavuutta ja kestävyyttä koskevan eurooppalaisen innovaatiokumppanuuden, jäljempänä ’EIP-AGRI’, olisi edelleen oltava keskeinen toimintapoliittinen väline, jolla tuetaan interaktiivista innovointia ja tehostetaan toimijoiden välistä tiedonvaihtoa käyttövalmiiden ratkaisujen levittämiseksi[8]. Yhteisen maatalouspolitiikan ja Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksella (EU) …/… perustetun EU:n tutkimuspuiteohjelman (FP10) välisten synergiaetujen olisi kannustettava maatalousalaa hyödyntämään parhaalla mahdollisella tavalla tutkimuksen ja innovoinnin tuloksia, erityisesti niitä, jotka perustuvat FP10:stä ja EIP-AGRIsta rahoitettaviin hankkeisiin ja johtavat innovaatioihin maatalous- ja biotalousalalla ja maaseutualueilla.	innovointia ja kestävämpiä käytäntöjä, maatalouden tuottavuutta ja kestävyyttä koskevan eurooppalaisen innovaatiokumppanuuden, jäljempänä ’EIP-AGRI’, olisi edelleen oltava keskeinen toimintapoliittinen väline, jolla tuetaan interaktiivista innovointia***, viljelijöiden aktiivista osallistumista*** ja tehostetaan toimijoiden välistä tiedonvaihtoa käyttövalmiiden ratkaisujen levittämiseksi[8]. Yhteisen maatalouspolitiikan ja Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksella (EU) …/… perustetun EU:n tutkimuspuiteohjelman (FP10) välisten synergiaetujen olisi kannustettava maatalousalaa hyödyntämään parhaalla mahdollisella tavalla tutkimuksen ja innovoinnin tuloksia, erityisesti niitä, jotka perustuvat FP10:stä ja EIP-AGRIsta rahoitettaviin hankkeisiin ja johtavat innovaatioihin maatalous- ja biotalousalalla ja maaseutualueilla.
[8] KOMISSION TIEDONANTO EUROOPAN PARLAMENTILLE JA NEUVOSTOLLE – Eurooppalainen innovaatiokumppanuus ”Maatalouden tuottavuus ja kestävyys” (COM(2012) 79 final).	[8] KOMISSION TIEDONANTO EUROOPAN PARLAMENTILLE JA NEUVOSTOLLE – Eurooppalainen innovaatiokumppanuus ”Maatalouden tuottavuus ja kestävyys” (COM(2012) 79 final).

Or. en

Tarkistus 458
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding, Anja Hazekamp, Arash Saeidi
The Left -ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 15 a kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(15 a) Monipuolistamisstrategian osana on tärkeää vahvistaa koko hamppukasvin viljelyn, korjuun, jalostuksen ja kaupan

pitämisen laillisuus hyväksyttyjä teollisia tarkoituksia varten kaikkialla EU:ssa, jotta viljelijöille, jalostajille, sääntelyviranomaisille ja kuluttajille voidaan taata oikeusvarmuus; hampunviljelyssä tarvitaan suhteellisen vähän tuotantopanoksia, kuten etenkin lannoitteita, kasvinsuojeluaineita ja vettä; se edistää myös maaperän terveyttä ja biologista monimuotoisuutta ja tarjoaa maaseutualueille uusia taloudellisia mahdollisuuksia ja lisätuloja sekä edistää innovointia, sillä se tarjoaa raaka-aineita tekstiilikuituihin ja muihin teollisiin sovelluksiin sekä muihin, esimerkiksi terveyteen, elintarvikkeisiin ja rehuihin liittyviin käyttötarkoituksiin; teollisuushampun oikeudelliselle luokittelulle olisi vahvistettava yhteinen EU:n laajuinen 0,5 prosentin THC-kynnys, jolla varmistetaan kansallisen lainsäädännön yhdenmukaistaminen unionin tuomioistuimen tuomioiden ja kansainvälisen oikeuden mukaisesti .

Or. en

Tarkistus 459
Sakis Arnaoutoglou

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 15 a kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(15 a) Komissio laatii yhteistyössä jäsenvaltioiden kanssa maatalouden vedenkäyttöä koskevan eurooppalaisen strategian, jonka tavoitteena on varmistaa vesivarojen kestävä käyttö, sopeutua ilmastonmuutokseen ja vahvistaa maataloustuotannon häiriönsietokykyä. Sen on varmistettava, että vähintään 20 prosenttia maatalouden investointivaroista osoitetaan vettä säästäviin hankkeisiin, ja YMP:n on tuettava veden varastointihankkeiden

rakentamista edellyttäen, että unionin ympäristölainsäädäntöä noudatetaan. Jäsenvaltiot asettavat etusijalle investoinnit, joilla vähennetään vesihävikkiä olemassa olevissa kasteluverkoissa ja parannetaan vedenkäytön tehokkuutta tuotantoyksikköä kohti.

Or. el

Tarkistus 460
Georgiana Teodorescu

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 15 a kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(15 a) Kun otetaan huomioon maatalouselintarvikealan strateginen merkitys unionin avoimelle strategiselle riippumattomuudelle ja talouden häiriönsietokyvylle, EU:n kilpailukykyrahaston on heijastettava alan taloudellista ja rakenteellista painoarvoa. Erityisesti Euroopan kilpailukykyrahaston ”Terveys, biotekniikka, maatalous ja biotalous” -ikkunassa olisi vahvistettava vahva, erillinen ja erittäin näkyvä maatalousulottuvuus. Jotta vältettäisiin maatalouden painopisteiden heikkeneminen kilpailevilla aloilla, on tarpeen myöntää tähän ikkunaan erityisiä määrärahoja maataloudelle ja taata viljelijöille ja maatalouselintarvikealan toimijoille tehokas ja yksinkertaistettu pääsy investointeihin ja rahoitusmahdollisuuksiin.

Or. en

Tarkistus 461

Valérie Deloge, Gilles Pennelle, Marie Dauchy, Raffaele Stancanelli, Mireia Borrás Pabón

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 15 a kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(15 a) Täsmäviljelyn, kehittyneiden digitaalisten välineiden ja data-analyysin kaltaisten innovatiivisten teknologioiden käyttö voi auttaa parantamaan maatalouden tuotantopanosten käytön tehokkuutta, vähentämään tuotannon ympäristövaikutusta ja lisäämään Euroopan maatalousalan kilpailukykyä.

Or. fr

Tarkistus 462
Valérie Deloge, Gilles Pennelle, Marie Dauchy, Mireia Borrás Pabón

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 15 b kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(15 b) Yhteisen maatalouspolitiikan rahoitus on varattava käytännön viljelyn, karjankasvattajien, maatilojen, syrjäisimpien alueiden ja maaseutualueiden tukemiseen. Näillä varoilla ei pitäisi rahoittaa tai edistää laboratoriossa viljeltyjä keinotekoisia proteiineja, mukaan lukien soluliha, jotka eivät ole sopiva vastaus unionin maatalouteen, ympäristöön ja elintarvikkeisiin liittyviin haasteisiin vaan voisivat päinvastoin kiihdyttää EU:n karjankasvatusalan heikentymistä.

Or. fr

Tarkistus 463
Sakis Arnaoutoglou

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 15 b kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(15 b) Komissio edistää tekoälysovellusten käyttöä, jotta voidaan parantaa tilanhoitoa, riskien ennustamista, kasvinsuojelua, kastelua ja byrokraattisten rasitteiden vähentämistä.

Or. el

Tarkistus 464
Waldemar Buda

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 16 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(16) Maatalouden julkisten tietojärjestelmien välisen yhteentoimivuuden parantaminen voi tuoda merkittäviä etuja, mukaan lukien tiedonkeruusta aiheutuvan rasitteen keveneminen, tiedonkeruun tehostuminen ja politiikan seurannan tiivistyminen. Jäsenvaltioiden olisi pyrittävä näihin tavoitteisiin ottamalla käyttöön raportointirasitteen vähentämiseksi periaate, jonka mukaan tiedot kerätään vain kerran ja niitä käytetään useita kertoja. Nimeämällä yksi viranomainen, joka koordinoi yhteentoimivuuteen tähtääviä toimia, ja investoimalla yksilöllisiin tilatunnisteisiin, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EU) N:o 910/2014[9] tarkoitettuun eurooppalaiseen digitaalisen identiteetin lompakkoon ja datan yhteiskäyttöinfrastruktuuriin voidaan keventää hallinnollista rasitetta, virtaviivaistaa raportointivelvoitteita ja vahvistaa viljelijöiden asemaa datan arvoketjussa, mikä viime kädessä tukee YMP:n tavoitteita.	(16) Maatalouden julkisten tietojärjestelmien välisen yhteentoimivuuden parantaminen voi tuoda merkittäviä etuja, mukaan lukien tiedonkeruusta aiheutuvan rasitteen keveneminen, tiedonkeruun tehostuminen ja politiikan seurannan tiivistyminen. Jäsenvaltioiden olisi pyrittävä näihin tavoitteisiin ottamalla käyttöön raportointirasitteen vähentämiseksi periaate, jonka mukaan tiedot kerätään vain kerran ja niitä käytetään useita kertoja. Nimeämällä yksi viranomainen, joka koordinoi yhteentoimivuuteen tähtääviä toimia, ja investoimalla yksilöllisiin tilatunnisteisiin, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EU) N:o 910/2014[9] tarkoitettuun eurooppalaiseen digitaalisen identiteetin lompakkoon ja datan yhteiskäyttöinfrastruktuuriin voidaan keventää hallinnollista rasitetta, virtaviivaistaa raportointivelvoitteita ja vahvistaa viljelijöiden asemaa datan arvoketjussa, mikä viime kädessä tukee YMP:n tavoitteita. ***Viljelijöille aiheutuvan***

hallinnollisen taakan minimoimiseksi jäsenvaltioiden olisi järjestettävä valvonta koordinoidusti ja varmistettava, että tuensaajille tehdään mahdollisuuksien mukaan enintään yksi paikalla tehtävä tarkastus kalenterivuodessa tässä asetuksessa säädettyjen vaatimusten osalta, sanotun kuitenkaan rajoittamatta petosepäilyjen tai vakavan säännösten noudattamatta jättämisen yhteydessä suoritettavia tarkastuksia.

[9] Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 910/2014, annettu 23 päivänä heinäkuuta 2014, sähköisestä tunnistamisesta ja sähköisiin transaktioihin liittyvistä luottamuspalveluista sisämarkkinoilla ja direktiivin 1999/93/EY kumoamisesta (EUVL L 257, 28.8.2014, s. 73, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2014/910/oj.

[9] Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 910/2014, annettu 23 päivänä heinäkuuta 2014, sähköisestä tunnistamisesta ja sähköisiin transaktioihin liittyvistä luottamuspalveluista sisämarkkinoilla ja direktiivin 1999/93/EY kumoamisesta (EUVL L 257, 28.8.2014, s. 73, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2014/910/oj.

Or. en

Tarkistus 465
Krzysztof Hetman

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 16 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(16) Maatalouden julkisten tietojärjestelmien välisen yhteentoimivuuden parantaminen voi tuoda merkittäviä etuja, mukaan lukien tiedonkeruusta aiheutuvan rasitteen keveneminen, tiedonkeruun tehostuminen ja politiikan seurannan tiivistyminen. Jäsenvaltioiden olisi pyrittävä näihin tavoitteisiin ottamalla käyttöön raportointirasitteen vähentämiseksi periaate, jonka mukaan tiedot kerätään vain kerran ja niitä käytetään useita kertoja. Nimeämällä yksi viranomainen, joka koordinoi yhteentoimivuuteen tähtääviä	(16) Maatalouden julkisten tietojärjestelmien välisen yhteentoimivuuden parantaminen voi tuoda merkittäviä etuja, mukaan lukien tiedonkeruusta aiheutuvan rasitteen keveneminen, tiedonkeruun tehostuminen ja politiikan seurannan tiivistyminen. Jäsenvaltioiden olisi pyrittävä näihin tavoitteisiin ottamalla käyttöön periaate, jonka mukaan tiedot kerätään vain kerran ja niitä käytetään useita kertoja***, ja vähentämällä raportointi- ja valvontavelvoitteiden määrää siirtymällä täysin digitaalisiin hallinnollisiin***

toimia, ja investoimalla yksilöllisiin tilatunnisteisiin, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EU) N:o 910/2014[9] tarkoitettuun eurooppalaiseen digitaalisen identiteetin lompakkoon ja datan yhteiskäyttöinfrastruktuuriin voidaan keventää hallinnollista rasitetta, virtaviivaistaa raportointivelvoitteita ja vahvistaa viljelijöiden asemaa datan arvoketjussa, mikä viime kädessä tukee YMP:n tavoitteita.

[9] Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 910/2014, annettu 23 päivänä heinäkuuta 2014, sähköisestä tunnistamisesta ja sähköisiin transaktioihin liittyvistä luottamuspalveluista sisämarkkinoilla ja direktiivin 1999/93/EY kumoamisesta (EUVL L 257, 28.8.2014, s. 73, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2014/910/oj).

prosesseihin raportointirasituksen keventämiseksi**.** Nimeämällä yksi viranomainen, joka koordinoi yhteentoimivuuteen tähtääviä toimia, ja investoimalla yksilöllisiin tilatunnisteisiin, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EU) N:o 910/2014[9] tarkoitettuun eurooppalaiseen digitaalisen identiteetin lompakkoon ja datan yhteiskäyttöinfrastruktuuriin voidaan keventää hallinnollista rasitetta, virtaviivaistaa raportointivelvoitteita ja vahvistaa viljelijöiden asemaa datan arvoketjussa, mikä viime kädessä tukee YMP:n tavoitteita.

[9] Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 910/2014, annettu 23 päivänä heinäkuuta 2014, sähköisestä tunnistamisesta ja sähköisiin transaktioihin liittyvistä luottamuspalveluista sisämarkkinoilla ja direktiivin 1999/93/EY kumoamisesta (EUVL L 257, 28.8.2014, s. 73, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2014/910/oj).

Or. pl

Tarkistus 466
Georgiana Teodorescu

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 16 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(16) Maatalouden julkisten tietojärjestelmien välisen yhteentoimivuuden parantaminen voi tuoda merkittäviä etuja, mukaan lukien tiedonkeruusta aiheutuvan rasitteen keveneminen, tiedonkeruun tehostuminen ja politiikan seurannan tiivistyminen. Jäsenvaltioiden olisi pyrittävä näihin tavoitteisiin ottamalla käyttöön raportointirasitteen vähentämiseksi	(16) Maatalouden julkisten tietojärjestelmien välisen yhteentoimivuuden parantaminen voi tuoda merkittäviä etuja, mukaan lukien tiedonkeruusta aiheutuvan rasitteen keveneminen, tiedonkeruun tehostuminen ja politiikan seurannan tiivistyminen. Jäsenvaltioiden olisi pyrittävä näihin tavoitteisiin ottamalla käyttöön raportointirasitteen vähentämiseksi

periaate, jonka mukaan tiedot kerätään vain kerran ja niitä käytetään useita kertoja. Nimeämällä yksi viranomainen, joka koordinoi yhteentoimivuuteen tähtääviä toimia, ja investoimalla yksilöllisiin tilatunnisteisiin, ***Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EU) N:o 910/2014[9] tarkoitettuun eurooppalaiseen digitaalisen identiteetin lompakkoon*** ja datan yhteiskäyttöinfrastruktuuriin voidaan keventää hallinnollista rasitetta, virtaviivaistaa raportointivelvoitteita ja vahvistaa viljelijöiden asemaa datan arvoketjussa, mikä viime kädessä tukee YMP:n tavoitteita.

periaate, jonka mukaan tiedot kerätään vain kerran ja niitä käytetään useita kertoja. Nimeämällä yksi viranomainen, joka koordinoi yhteentoimivuuteen tähtääviä toimia, ja investoimalla yksilöllisiin tilatunnisteisiin ja datan yhteiskäyttöinfrastruktuuriin voidaan keventää hallinnollista rasitetta, virtaviivaistaa raportointivelvoitteita ja vahvistaa viljelijöiden asemaa datan arvoketjussa, mikä viime kädessä tukee YMP:n tavoitteita.

---

[9] Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 910/2014, annettu 23 päivänä heinäkuuta 2014, sähköisestä tunnistamisesta ja sähköisiin transaktioihin liittyvistä luottamuspalveluista sisämarkkinoilla ja direktiivin 1999/93/EY kumoamisesta (EUVL L 257, 28.8.2014, s. 73, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2014/910/oj.

Or. en

Tarkistus 467
Arash Saeidi, Luke Ming Flanagan, Sebastian Everding, Emma Fourreau, Manon Aubry

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 16 a kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(16 a) EU:n kauppapolitiikasta vastaava komission jäsen Maroš Šefčovič totesi Euroopan parlamentin kansainvälisen kaupan valiokunnan järjestämässä julkisessa kuulemisessa 16. tammikuuta 2025, että tarkoituksena on perustaa vähintään miljardin euron suuruinen uusi varaus, jolla voidaan korvata EU:n maataloudelle aiheutuvat tappiot, jos

EU:n ja Mercosurin välisen vapaakauppasopimuksen täytäntöönpano vaikuttaa siihen haitallisesti. Komissio tunnustaa tällä julkisella sitoumuksella selvästi, että kaupan vapauttaminen aiheuttaa todellista ja ennakoitavissa olevaa vahinkoa eurooppalaisille viljelijöille. Tämän sitoumuksen mukaisesti on tärkeää perustaa erityinen korvausrahasto, jolle myönnetään pysyvä rahoitus, joka ei ole riippuvainen suorista tuista, jotta voidaan arvioida unionin tekemien peräkkäisten etuuskohtelukauppaa koskevien sopimusten sekä yksittäisiä että kumulatiivisia vaikutuksia ja korjata ne sekä vastata kaikkiin tästä aiheutuviin talousarviovaikutuksiin.

Or. fr

Tarkistus 468
Georgiana Teodorescu

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 16 a kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(16 a) Tässä asetuksessa vahvistettujen säännösten soveltamiseksi kerättyjä henkilötietoja olisi käsiteltävä tavalla, joka sopii yhteen näiden tarkoitusten kanssa. Tiedot olisi myös tehtävä nimettömiksi seuranta- ja arviointitarkoituksia varten, ja ne olisi suojattava yksilöiden suojelua henkilötietojen käsittelyssä ja näiden tietojen vapaata liikkuvuutta koskevan unionin oikeuden, erityisesti Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2016/679[1 a] ja Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2018/1725[2 a] mukaisesti. Rekisteröidyille olisi ilmoitettava tällaisesta henkilötietojen käsittelystä ja heidän tietosuojaa

koskevista oikeuksistaan.

[1 a] Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2016/679, annettu 27 päivänä huhtikuuta 2016, luonnollisten henkilöiden suojelusta henkilötietojen käsittelyssä sekä näiden tietojen vapaasta liikkuvuudesta ja direktiivin 95/46/EY kumoamisesta (yleinen tietosuoja-asetus) (EUVL L 119, 4.5.2016, s. 1).

[2 a] 2 a Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2018/1725, annettu 23 päivänä lokakuuta 2018, luonnollisten henkilöiden suojelusta unionin toimielinten, elinten ja laitosten suorittamassa henkilötietojen käsittelyssä sekä näiden tietojen vapaasta liikkuvuudesta ja asetuksen (EY) N:o 45/2001 ja päätöksen N:o 1247/2002/EY kumoamisesta (EUVL L 295, 21.11.2018, s. 39).

Or. en

Tarkistus 469
Wouter Beke, Pascal Arimont

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 16 a kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(16 a) Viljelijöitä koskevien hallinnollisten vaatimusten, jotka liittyvät tukihakemuksiin, maksupyyntöihin, tositteisiin, asiakirjoihin ja tarkastuksiin, olisi oltava oikeassa suhteessa kyseessä olevan tuen määrään, ja ne olisi rajoitettava siihen, mikä on ehdottoman välttämätöntä tukikelpoisuuden määrittämiseksi ja sovellettavien edellytysten noudattamisen todentamiseksi. Hallinnolliset menettelyt olisi suunniteltava yksinkertaisella, tiiviillä ja käyttäjäystävällisellä tavalla samalla kun varmistetaan unionin

taloudellisten etujen tehokas suojaaminen.

Or. en

Tarkistus 470
Sakis Arnaoutoglou

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 16 a kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(16 a) Kaikki yhteisen maatalouspolitiikan hallinnolliset menettelyt on oltava täysin digitalisoitu ohjelmakauden loppuun mennessä, ja viljelijöillä on oltava keskitetty asiointipiste kaikkiin palveluihin digitaalisen alustan kautta.

Or. el

Tarkistus 471
Arash Saeidi, Luke Ming Flanagan, Sebastian Everding, Emma Fourreau, Manon Aubry

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 16 b kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(16 b) Niiden EU:n tekemien tai viimeisteltävänä olevien vapaakauppasopimusten (erityisesti Meksikon, Etelä-Korean, Kolumbian, Perun, Ecuadorin, Kanadan, Japanin, Singaporen, Vietnamin, Yhdistyneen kuningaskunnan, Uuden-Seelannin, Chilen, Kenian, Indonesian, Mercosurin, Intian, Australian ja Yhdysvaltojen kanssa niin sanotun Turnberry-sopimuksen puitteissa) lisääntyminen altistaa EU:n maatalouden sellaisten kolmansien maiden kanssa käytävälle

kilpailulle, jotka eivät noudata unionissa sovellettavia sosiaalisia, terveydellisiä ja ympäristöön liittyviä normeja. Tämä luo edellytykset rakenteelliselle polkumyynnille, joka on ristiriidassa tämän asetuksen tavoitteiden kanssa. Tämä kehityssuunta suosii maatalousrakenteiden keskittymistä pienten ja keskisuurten perhetilojen ja agroekologisten mallien kustannuksella, ja pyrkimyksenä on alistaa yhteinen maatalouspolitiikka unionin ruokasuvereniteetin kannalta tuhoisalle vientikilpailukykyä painottavalle ajatusmallille. Tällä asetuksella olisi siksi varmistettava, että sen tukivälineillä edistetään kasvua lisäävien, monipuolisten ja sosiaalisesti kestävien maatalousmallien säilyttämistä Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 39 artiklassa vahvistettujen tavoitteiden mukaisesti ja että taataan erityisesti maatalousväestön oikeudenmukaiset tulot ja toimitusvarmuus.

Or. fr

Tarkistus 472
Arash Saeidi, Luke Ming Flanagan, Emma Fourreau

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 16 c kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(16 c) Ukrainan mahdollinen liittyminen Euroopan unioniin asettaisi merkittäviä haasteita yhteiselle maatalouspolitiikalle, kun otetaan huomioon maatalousalaan liittyvät laajamittaiset mahdollisuudet, käytössä oleva maatalousmaa, tuotantorakenteet ja talousarviovaikutukset. Ilman asianmukaisia takeita liittyminen voisi vaarantaa yhteisen maatalouspolitiikan tasapainon, lisätä maanviljelijöiden tuloihin ja tukien jakamiseen kohdistuvaa

painetta sekä heikentää tämän toimintapolitiikan kykyä saavuttaa tavoitteensa. Näin ollen olisi arvioitava perusteellisesti kyseisiä seurauksia ennen laajentumisprosessin seuraavaa vaihetta.

Or. fr

Tarkistus 473
Emmanouil Kefalogiannis, Michalis Hadjipantela, Daniel Buda, Céline Imart, Carmen Crespo Díaz, Paulo do Nascimento Cabral, Marion Walsmann, Alexander Bernhuber, Maria Walsh, Loucas Fourlas, Peter Agius

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 17 a kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(17 a) Ottaa huomioon, että vuoden 2003 liittymisasiakirjan Kyprosta koskevan pöytäkirjan N:o 10 mukaan unionin säännöstön soveltamista lykätään niillä Kyproksen tasavallan alueilla, jotka eivät kuulu Kyproksen tasavallan hallituksen tosiasialliseen hallintaan; ottaa huomioon, että Turkin jatkuvan miehityksen vuoksi Kyproksen tasavallan kansalaisia, joilla on Kyproksen tasavallan lainsäädännön nojalla laillisesti tunnustettuja omistusoikeuksia, on vuosikymmenten ajan estetty pääsemästä maatalousmaalleen, käyttämästä sitä ja hankkimasta siitä tuloja; ottaa huomioon, että tämä tilanne on aiheuttanut pysyviä sosioekonomisia haittoja, kuten maatalouteen liittyvien tulojen vähenemisen ja sukupolvien väliset taloudelliset menetykset; ottaa huomioon, että tämän asetuksen ei katsota merkitsevän minkään sellaisen viranomaisen, yhteisön tai henkilön tunnustamista tai minkäänlaisen oikeuden tai edun antamista, joka käyttää tosiasiallista määräysvaltaa kyseisillä aloilla, eikä unionin oikeuden soveltamisalan muuttamista vuoden 2003 liittymisasiakirjan Kyproksesta tehdyn

pöytäkirjan N:o 10 mukaisesti; Komissiota kehotetaan harkitsemaan täydentävien, erityisten ja kohdennettujen rahoitusmekanismien perustamista, jotta voidaan puuttua edellä mainitusta tilanteesta aiheutuviin haittoihin laillisille omistajille, jotka voivat osoittaa laillisen omistusoikeuden, sekä maalle pääsyn ja sen käytön objektiivisen mahdottomuuden.

Or. el

Tarkistus 474
Sakis Arnaoutoglou

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 17 a kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(17 a) Komissio laatii maatalouden häiriönsietokykyä koskevan eurooppalaisen indeksin, jolla arvioidaan yhteisen maatalouspolitiikan interventioiden taloudellista, sosiaalista ja ekologista kestävyyttä. Samalla se perustaa maatalouden kustannuksia koskevan eurooppalaisen seurantakeskuksen energian, lannoitteiden, rehun, polttoaineiden, veden ja muiden keskeisten tuotantopanosten kustannusten kehityksen seuraamiseksi, missä myös julkaistaan neljännesvuosittaisia raportteja jäsenvaltioittain. Lopuksi komissio raportoi vuosittain Euroopan parlamentille ja neuvostolle unionin elintarviketurvan tilanteesta, perustuotteiden omavaraisuudesta, strategisista riskeistä ja Euroopan maatalouden häiriönsietokyvystä.

Or. el

Tarkistus 475
Emmanouil Kefalogiannis

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 17 b kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(17 b) Egeanmeren pienten saarten maataloustaloudelle on ominaista pirstoutunut tuotanto, rajalliset mittakaavaedut ja merkittävät saarten väliset kuljetuskustannukset, jotka lisäävät edelleen maatalouden tuotantopanosten kustannuksia ja paikallisten tuotteiden kaupan pitämistä. Tukitoimenpiteissä olisi sen vuoksi otettava huomioon nämä alueelliset erityispiirteet saarten maatalouden kilpailukyvyn, häiriönsietokyvyn ja taloudellisen kestävyyden parantamiseksi. Tällaiset toimenpiteet ovat välttämättömiä maataloustoiminnan säilyttämiseksi, turvallisten ja laadukkaiden elintarvikkeiden saatavuuden varmistamiseksi, perinteisten tuotteiden ja tuotantomenetelmien säilyttämiseksi, maan hylkäämisen ja väestökadon estämiseksi sekä Egeanmeren pienten saarten häiriönsietokyvyn ja strategisen merkityksen vahvistamiseksi unionin elintarviketurvan ja alueellisen yhteenkuuluvuuden kannalta.

Or. en

Tarkistus 476
Emmanouil Kefalogiannis

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 18 a kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(18 a) Puuvillaa tuottavien jäsenvaltioiden on tuettava investointeja, joilla edistetään kestävää puuvillan

viljelyä täsmäviljelyn, vesitehokkaan kastelun, integroidun torjunnan, parannettujen siemenlajikkeiden ja vähähiilisten tuotantomenetelmien avulla, ja samalla turvattava unionin puuvilla-alan kilpailukyky ja pidettävä yllä strategisia tekstiilien arvoketjuja unionissa.

Or. en

Tarkistus 477
Arash Saeidi, Luke Ming Flanagan, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 19 a kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(19 a) Tietyt ihmisten, eläinten ja ympäristön sairaudet ovat ympäristöperäisiä sairauksia, toisin sanoen terveysongelmia, jotka eivät johdu suoraan viljelijöiden tekemistä valinnoista vaan tehoviljelyyn perustuvasta maatalousmallista, jota heidät on kymmenien vuosien ajan rakenteellisesti pakotettu noudattamaan yhteisellä maatalouspolitiikalla. Sen tukimekanismit ovat ohjanneet tuotantoon liittyviä valintoja kohti synteettisten tuotantopanosten laajamittaista käyttöä. Viljelijät ovat tämän mallin ensimmäisiä uhreja, sillä he kärsivät sen vaikutuksista ensimmäisten joukossa, samoin kuin ekosysteemit, paikalliset asukkaat ja kuluttajat. Näin ollen vastuu mallin muuttamisesta ja sen terveydellisten seurausten korjaamisesta kuuluu yhteiselle maatalouspolitiikalle eikä pelkästään viljelijöille tai kansanterveyspolitiikalle.

Or. fr

Tarkistus 478
Ivan David

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 20 a kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(20 a) Viljelijöiden tulotuen olisi edelleen oltava keskeinen politiikan väline, jolla taataan oikeudenmukaiset tulot viljelijöille. Sillä edistetään kilpailukykyistä, häiriönsietokykyistä ja kestävää maatalousalaa, jolla pyritään laadukkaan tuotannon ja resurssitehokkuuden etuihin, millä varmistetaan sukupolvenvaihdos ja siten pitkän aikavälin elintarviketurva ja maatalouden suvereniteetti. YMP:n tuki olisi keskitettävä aktiiviviljelijöihin, jotka määritellään WTO:n sääntöjen mukaisesti. Jotta YMP:n tuloksellisuutta voitaisiin edelleen parantaa, pinta-alaan perustuva tulotuki olisi kohdennettava viljelijöille, jotka harjoittavat vähintään tuotantomaataloutta, estämättä kuitenkaan tuen myöntämistä useampaa toimintaa harjoittaville tai osa-aikaisille viljelijöille jäsenvaltioiden vahvistamien perusteiden mukaisesti. Tulotuki voidaan kohdentaa viljelijöille alueilla, joilla esiintyy luonnonhaittoja, naisille, nuorille viljelijöille ja uusille viljelijöille. Samalla maaseudun talouden kehittäminen, jossa varmistetaan infrastruktuurin parantaminen ja digitalisaatio, joilla poistetaan alueellisia eroja, parantaa maaseutualueiden houkuttelevuutta, sosiaalista osallisuutta ja työllistymismahdollisuuksia maaseutualueilla.

Or. en

(uusi johdanto-osan 21 kappale – siirto kumppanuusrahastosta – muutos johdanto-osan 44 kappaleeseen kumppanuusrahastosta)

Perustelu

Income support remains a key instrument to ensure the economic viability, resilience and competitiveness of the Union agricultural sector and to contribute to long-term food security and agricultural sovereignty. The definition of farmers eligible for support should remain sufficiently flexible to reflect the diversity of agricultural structures and production models across Member States. The reference to "principal activity" should therefore be replaced by a more operational approach based on the exercise of a minimum productive agricultural activity, while allowing Member States to define appropriate criteria in line with their national conditions and existing administrative systems. Such an approach should not exclude pluri-active or part-time farmers, who continue to play an important role in maintaining agricultural activity and rural vitality in many regions of the Union. In addition, cooperatives, producer organisations and associations of producer organisations play an essential role in strengthening farmers' position in the food supply chain, aggregating production, processing agricultural products and supporting investments and innovation. The CAP framework should therefore allow the use of the broader concept of "beneficiary" where relevant for the implementation of CAP interventions.

Tarkistus 479
Vilis Krištopans

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 20 b kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(20 b) 'Viljelijän' tai 'tuensaajan' määrittelemiseksi selkeästi, yksinkertaisesti ja toiminnallisesti YMP:n yhteydessä jäsenvaltioiden vahvistamiin perusteisiin voi sisältyä maataloustulon osuus kokonaistuloista, maatilan työvoimapanos, yrityksen tavoite ja maataloustoiminnan sisällyttäminen kansallisiin tai alueellisiin rekistereihin. Jäsenvaltioiden olisi voitava käyttää lisäperusteita, myös negatiivisia luetteloita, tunnistaakseen hakijat, jotka eivät täytä 'viljelijän' tai 'tuensaajan' määritelmää.

Or. en

Perustelu

NRP Recital 45

- "distinguishing beneficiaries" replaced by "defining a farmer/beneficiary"

- after "CAP" added "in a clear, simple and operational manner,"

- "defining the concept of principal activity should" replaced by "to be established by Member States may"

- after "to use" added "additional criteria, as well as "

- to "farmer" added "/beneficiary"

Justification:

Recital 45 in the NRPP proposal should be amended in such a way as to allow Member States to choose the criteria to define the farmer/beneficiary in a clear, simple and operational manner while keeping the possibility to add additional ones and include a negative list. This should take into account their national conditions and existing systems while protecting the functioning of the internal market.

Tarkistus 480
Ivan David

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 20 b kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(20 b) 'Viljelijän' tai 'tuensaajan' määrittelemiseksi selkeästi, yksinkertaisesti ja toiminnallisesti YMP:n yhteydessä jäsenvaltioiden vahvistamiin perusteisiin voi sisältyä maataloustulon osuus kokonaistuloista, maatilan työvoimapanos, yrityksen tavoite ja maataloustoiminnan sisällyttäminen kansallisiin tai alueellisiin rekistereihin. Jäsenvaltioiden olisi voitava käyttää lisäperusteita, myös negatiivisia luetteloita, tunnistaakseen hakijat, jotka eivät täytä 'viljelijän' tai 'tuensaajan' määritelmää.

Or. en

(uusi johdanto-osan 22 kappale – siirto kumppanuusrahastosta – muutos johdanto-osan 45 kappaleeseen kumppanuusrahastosta)

Perustelu

Recital 45 in the NRPP proposal should be amended in such a way as to allow Member States to choose the criteria to define the farmer/beneficiary in a clear, simple and operational manner while keeping the possibility to add additional ones and include a negative list. This should take into account their national conditions and existing systems while protecting the functioning of the internal market.

In amending recital 45 and the definition, the concept of "principal activity" should be removed, instead referring to "natural or legal persons or groups of natural or legal persons exercising a minimum productive agricultural activity on their holding(s)" while not precluding the granting of support to pluri-active or part-time farmers in accordance with the criteria established by Member States.

We also propose the deletion of the reference to "small" legal person since the size of the entity should not be relevant for the eligibility for support.

Besides individual farmers, cooperatives, Producer Organisations (POs) and Associations of Producer Organisations (APOs) play an important role in the implementation of several CAP interventions (e.g. interventions in certain sectors, investments, etc.). In this case, the definition governing the CAP interventions should reflect the activities of these structures (aggregating and marketing members' production, providing inputs, processing agricultural products etc.). Consequently, it should be possible to use the concept of "beneficiary" in this specific case as is currently the case.

Tarkistus 481
Arash Saeidi, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – otsikko

Komission teksti	*Tarkistus*
Kohde	Kohde ***ja määritelmät***

Or. fr

Tarkistus 482
Valérie Deloge, Gilles Pennelle, Marie Dauchy, Mireia Borrás Pabón

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Tässä asetuksessa vahvistetaan yhteiselle	Tässä asetuksessa vahvistetaan yhteiselle

maatalouspolitiikalle, jäljempänä ’YMP’, myönnettävän unionin tuen ***täytäntöönpanoedellytyksistä*** asetuksen (EU) [...] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] 2 artiklan c alakohdassa ***vahvistetun*** yleistavoitteen mukaisesti ***vahvan, kestävän ja häiriönsietokykyisen*** yhteisen maatalouspolitiikan***, unionin ruokaturvan, sukupolvenvaihdoksen ja elinvoimaisten maaseutualueiden*** turvaamiseksi.	maatalouspolitiikalle, jäljempänä ’YMP’, myönnettävän unionin tuen ***täytäntöönpanoedellytykset*** asetuksen (EU) [...] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] 2 artiklan c alakohdassa ***määritetyn*** yleistavoitteen mukaisesti ***sellaisen*** yhteisen maatalouspolitiikan turvaamiseksi***, jonka ensisijaisena tavoitteena on EU:n ruokasuvereniteetti ja strateginen riippumattomuus sekä tuottajien ja alueiden taloudellisen elinvoiman tosiasiallinen tukeminen***. ***Unionin tuella edistetään myös eurooppalaisuuden suosimisen vahvistamista maataloustuotannon ja elintarvikehuollon alalla. Sillä varmistetaan, että unionin tuottajat eivät altistu epäterveelle kilpailulle sellaisen tuonnin seurauksena, jossa ei noudateta ympäristöä, terveyttä ja turvallisuutta sekä eläinten hyvinvointia koskevia vastaavia normeja.***
	Or. fr

Tarkistus 483
Thomas Waitz
Verts/ALE-ryhmän puolesta
Pär Holmgren, Martin Häusling

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Tässä asetuksessa vahvistetaan yhteiselle maatalouspolitiikalle, jäljempänä ’YMP’, myönnettävän unionin tuen täytäntöönpanoedellytyksistä asetuksen (EU) [...] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] 2 artiklan c alakohdassa vahvistetun yleistavoitteen mukaisesti vahvan, kestävän ja häiriönsietokykyisen yhteisen maatalouspolitiikan, unionin ruokaturvan, sukupolvenvaihdoksen ja elinvoimaisten maaseutualueiden turvaamiseksi.	Tässä asetuksessa vahvistetaan yhteiselle maatalouspolitiikalle, jäljempänä ’YMP’, myönnettävän unionin tuen täytäntöönpanoedellytyksistä asetuksen (EU) [...] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] 2 artiklan c alakohdassa vahvistetun yleistavoitteen mukaisesti vahvan, kestävän ja häiriönsietokykyisen yhteisen maatalouspolitiikan, unionin ruokaturvan, sukupolvenvaihdoksen ja elinvoimaisten maaseutualueiden turvaamiseksi ***sekä***

ilmastoneutraaliutta vuoteen 2050 mennessä koskevan tavoitteen ja välitavoitteiden edistämiseksi, ympäristön ja biologisen monimuotoisuuden suojelun ja eläinten hyvinvoinnin edistämiseksi yhteisen terveyden ja kestävän biotalouden mukaisesti ja sen varmistamiseksi, että maatalous on edelleen elinkelpoista ja houkuttelevaa taloudellista toimintaa.

Or. en

Tarkistus 484
Arno Bausemer, Ivan David

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Tässä asetuksessa vahvistetaan yhteiselle maatalouspolitiikalle, jäljempänä ’YMP’, myönnettävän unionin tuen täytäntöönpanoedellytyksistä asetuksen (EU) [...] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] 2 artiklan c alakohdassa vahvistetun yleistavoitteen mukaisesti vahvan, kestävän ja häiriönsietokykyisen yhteisen maatalouspolitiikan, unionin ruokaturvan, sukupolvenvaihdoksen ja elinvoimaisten maaseutualueiden turvaamiseksi.	Tässä asetuksessa vahvistetaan yhteiselle maatalouspolitiikalle, jäljempänä ’YMP’, myönnettävän unionin tuen täytäntöönpanoedellytyksistä asetuksen (EU) [...] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] 2 artiklan c alakohdassa vahvistetun yleistavoitteen mukaisesti vahvan, kestävän ja häiriönsietokykyisen yhteisen maatalouspolitiikan ***turvaamiseksi samalla kun säilytetään YMP:n autonominen luonne, sen maatalousbudjetti ja alankohtainen hallinto***, unionin ruokaturvan, sukupolvenvaihdoksen ja elinvoimaisten maaseutualueiden turvaamiseksi ***samalla kun varmistetaan, että tämän asetuksen nojalla myönnetyt varat osoitetaan täysimääräisesti nykyisten jäsenvaltioiden viljelijöille koko ohjelmakauden 2028–2034 ajan***.

Or. en

Perustelu

Yhteisen maatalouspolitiikan olisi säilytettävä sen autonominen luonne, sille varatut määrärahat ja alakohtainen hallinto, jotta varmistetaan politiikan johdonmukaisuus,

oikeusvarmuus ja ennakoitavuus viljelijöiden kannalta. Maatalouden erityisluonne edellyttää räätälöityjä välineitä, jotka vastaavat maatalousalan erityistarpeisiin. Yhteisen maatalouspolitiikan rahoitusvakaus ja ennustettavuus olisi säilytettävä koko ohjelmakauden ajan. Tulevien laajentumisten ei pitäisi vähentää nykyisten jäsenvaltioiden viljelijöiden käytettävissä olevaa tukea.

Tarkistus 485
Maria Grapini

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Tässä asetuksessa vahvistetaan yhteiselle maatalouspolitiikalle, jäljempänä ’YMP’, myönnettävän unionin tuen täytäntöönpanoedellytyksistä asetuksen (EU) [...] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] 2 artiklan c alakohdassa vahvistetun yleistavoitteen mukaisesti vahvan, kestävän ja häiriönsietokykyisen yhteisen maatalouspolitiikan, unionin ruokaturvan, sukupolvenvaihdoksen ja elinvoimaisten maaseutualueiden turvaamiseksi.	Tässä asetuksessa vahvistetaan yhteiselle maatalouspolitiikalle, jäljempänä ’YMP’, myönnettävän unionin tuen täytäntöönpanoedellytyksistä asetuksen (EU) [...] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] 2 artiklan c alakohdassa vahvistetun yleistavoitteen mukaisesti vahvan, kestävän ja häiriönsietokykyisen yhteisen maatalouspolitiikan, unionin ruokaturvan, sukupolvenvaihdoksen ja elinvoimaisten maaseutualueiden turvaamiseksi***, jolla olisi varmistettava tuki kaikissa 27 jäsenvaltiossa, jotta yhteisessä maatalouspolitiikassa saavutetaan siinä määritellyt tavoitteet maatalouden häiriönsietokyvyn ja elintarviketurvan alalla***.

Or. ro

Tarkistus 486
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Luke Ming Flanagan, Arash Saeidi

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Tässä asetuksessa vahvistetaan yhteiselle maatalouspolitiikalle, jäljempänä ’YMP’, myönnettävän unionin tuen	Tässä asetuksessa vahvistetaan yhteiselle maatalouspolitiikalle, jäljempänä ’YMP’, myönnettävän unionin tuen

täytäntöönpanoedellytyksistä asetuksen (EU) [...] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] 2 artiklan c alakohdassa vahvistetun yleistavoitteen mukaisesti ***vahvan,*** kestävän ja häiriönsietokykyisen yhteisen maatalouspolitiikan, unionin ruokaturvan, sukupolvenvaihdoksen ja elinvoimaisten maaseutualueiden turvaamiseksi.	täytäntöönpanoedellytyksistä asetuksen (EU) [...] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] 2 artiklan c alakohdassa vahvistetun yleistavoitteen mukaisesti ***tulevaisuuden vaatimukset täyttävän,*** kestävän ja häiriönsietokykyisen yhteisen maatalouspolitiikan, unionin ruokaturvan ***ja elintarviketurvallisuuden,*** sukupolvenvaihdoksen ja elinvoimaisten maaseutualueiden turvaamiseksi ***sekä maaperän, veden, biologisen monimuotoisuuden, kansanterveyden ja eläinten terveyden ja hyvinvoinnin suojelemiseksi***.

Or. en

Tarkistus 487
Christine Singer, Asger Christensen, Barry Cowen, Ciaran Mullooly

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Tässä asetuksessa vahvistetaan yhteiselle maatalouspolitiikalle, jäljempänä ’YMP’, myönnettävän unionin tuen täytäntöönpanoedellytyksistä asetuksen (EU) [...] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] 2 artiklan c alakohdassa vahvistetun yleistavoitteen mukaisesti vahvan, kestävän ja häiriönsietokykyisen yhteisen maatalouspolitiikan, unionin ruokaturvan, sukupolvenvaihdosten ja ***elinvoimaisten maaseutualueiden turvaamiseksi***.	Tässä asetuksessa vahvistetaan yhteiselle maatalouspolitiikalle, jäljempänä ’YMP’, myönnettävän unionin tuen täytäntöönpanoedellytyksistä asetuksen (EU) [...] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] 2 artiklan c alakohdassa vahvistetun yleistavoitteen mukaisesti vahvan, ***kilpailukykyisen,*** kestävän ja häiriönsietokykyisen yhteisen maatalouspolitiikan ***turvaamiseksi,*** unionin elintarviketurvan ***vahvistamiseksi***, sukupolvenvaihdosten ***tukemiseksi*** ja ***käsitelläkseen suoraan maataloutta, maatiloja ja maaseutualueita***.

Or. en

Tarkistus 488
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Tässä asetuksessa vahvistetaan yhteiselle maatalouspolitiikalle, jäljempänä ’YMP’, myönnettävän unionin tuen täytäntöönpanoedellytyksistä asetuksen (EU) [...] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] 2 artiklan c alakohdassa vahvistetun yleistavoitteen mukaisesti vahvan, kestävän ja häiriönsietokykyisen yhteisen maatalouspolitiikan, unionin ruokaturvan, sukupolvenvaihdoksen ja ***elinvoimaisten*** maaseutualueiden turvaamiseksi.	Tässä asetuksessa vahvistetaan yhteiselle maatalouspolitiikalle, jäljempänä ’YMP’, myönnettävän unionin tuen täytäntöönpanoedellytyksistä asetuksen (EU) [...] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] 2 artiklan c alakohdassa vahvistetun yleistavoitteen mukaisesti vahvan, kestävän ja häiriönsietokykyisen yhteisen maatalouspolitiikan, unionin ruokaturvan, ***varmistaen unionin ruokaturvan sekä Euroopan maatalouselintarvikealan kilpailukyvyn,*** sukupolvenvaihdoksen ja maaseutualueiden ***kehittämisen*** turvaamiseksi.

Or. ro

Tarkistus 489
Claudiu-Richard Târziu

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Tässä asetuksessa vahvistetaan yhteiselle maatalouspolitiikalle, jäljempänä ’YMP’, myönnettävän unionin tuen täytäntöönpanoedellytyksistä asetuksen (EU) [...] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus***/*** 2 artiklan c alakohdassa vahvistetun yleistavoitteen mukaisesti vahvan, kestävän ja häiriönsietokykyisen yhteisen maatalouspolitiikan, unionin ruokaturvan, sukupolvenvaihdoksen ja elinvoimaisten maaseutualueiden turvaamiseksi.	Tässä asetuksessa vahvistetaan yhteiselle maatalouspolitiikalle, jäljempänä ’YMP’, myönnettävän unionin tuen täytäntöönpanoedellytyksistä asetuksen (EU) [...] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] 2 artiklan c alakohdassa vahvistetun yleistavoitteen mukaisesti vahvan, ***kilpailukykyisen,*** kestävän ja häiriönsietokykyisen yhteisen maatalouspolitiikan, unionin ruokaturvan, sukupolvenvaihdoksen ja elinvoimaisten maaseutualueiden turvaamiseksi ***siten, että viljelijöiden taloudellinen kannattavuus säilyy ja hallinnolliset monimutkaisuudet vähenevät***.

Or. en

Perustelu

Vahvistetaan kilpailukyvyn ja taloudellisen elinkelpoisuuden merkitystä kestävyystavoitteiden ohella ja varmistetaan samalla oikeasuhteinen täytäntöönpano.

Tarkistus 490
Jessika van Leeuwen, Sander Smit, Céline Imart

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Tässä asetuksessa vahvistetaan yhteiselle maatalouspolitiikalle, jäljempänä ’YMP’, myönnettävän unionin tuen ***täytäntöönpanoedellytyksistä asetuksen (EU) [...] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] 2 artiklan c alakohdassa vahvistetun yleistavoitteen mukaisesti*** vahvan, kestävän ja häiriönsietokykyisen yhteisen maatalouspolitiikan, unionin ruokaturvan, sukupolvenvaihdoksen ja elinvoimaisten maaseutualueiden turvaamiseksi.	Tässä asetuksessa vahvistetaan yhteiselle maatalouspolitiikalle, jäljempänä ’YMP’, myönnettävän unionin tuen ***täytäntöönpanoedellytykset*** vahvan, kestävän ja häiriönsietokykyisen yhteisen maatalouspolitiikan, unionin ruokaturvan, sukupolvenvaihdoksen ja elinvoimaisten maaseutualueiden turvaamiseksi.

Or. en

Tarkistus 491
Maria Noichl

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Tässä asetuksessa vahvistetaan yhteiselle maatalouspolitiikalle, jäljempänä ’YMP’, myönnettävän unionin tuen täytäntöönpanoedellytyksistä asetuksen (EU) [...] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] 2 artiklan c alakohdassa vahvistetun yleistavoitteen mukaisesti vahvan, kestävän ja häiriönsietokykyisen yhteisen maatalouspolitiikan, unionin ruokaturvan, sukupolvenvaihdoksen ja elinvoimaisten	Tässä asetuksessa vahvistetaan yhteiselle maatalouspolitiikalle, jäljempänä ’YMP’, myönnettävän unionin tuen täytäntöönpanoedellytykset asetuksen (EU) [...] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] 2 artiklan c alakohdassa vahvistetun yleistavoitteen mukaisesti vahvan, kestävän ja häiriönsietokykyisen yhteisen maatalouspolitiikan, unionin ruokaturvan, sukupolvenvaihdoksen***, ilmasto- ja***

maaseutualueiden turvaamiseksi.	***biodiversiteettikriisien torjunnan, eläinten hyvinvoinnin*** ja elinvoimaisten maaseutualueiden turvaamiseksi.

Or. de

Tarkistus 492
Emma Wiesner, Barry Cowen

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Tässä asetuksessa vahvistetaan yhteiselle maatalouspolitiikalle, jäljempänä ’YMP’, myönnettävän unionin tuen täytäntöönpanoedellytyksistä asetuksen (EU) [...] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] 2 artiklan c alakohdassa vahvistetun yleistavoitteen mukaisesti vahvan, kestävän ja häiriönsietokykyisen yhteisen maatalouspolitiikan, unionin ruokaturvan, sukupolvenvaihdoksen ja elinvoimaisten maaseutualueiden turvaamiseksi.	Tässä asetuksessa vahvistetaan yhteiselle maatalouspolitiikalle, jäljempänä ’YMP’, myönnettävän unionin tuen täytäntöönpanoedellytyksistä asetuksen (EU) [...] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] 2 artiklan c alakohdassa vahvistetun yleistavoitteen mukaisesti vahvan, kestävän ja häiriönsietokykyisen yhteisen maatalouspolitiikan, unionin ruokaturvan, sukupolvenvaihdoksen***, ympäristöä ja eläinten hyvinvointia koskevan vastuullisen käytännön*** ja elinvoimaisten maaseutualueiden turvaamiseksi.

Or. en

Tarkistus 493
Dario Nardella, André Franqueira Rodrigues, Cristina Maestre, Eric Sargiacomo, Stefano Bonaccini, Claire Fita, Marko Vešligaj, Elena Sancho Murillo, Maria Noichl, Camilla Laureti, Heléne Fritzon

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Tässä asetuksessa vahvistetaan yhteiselle maatalouspolitiikalle, jäljempänä ’YMP’, myönnettävän unionin tuen täytäntöönpanoedellytyksistä asetuksen (EU) [...] [kumppanuusrahastoa koskeva	Tässä asetuksessa vahvistetaan yhteiselle maatalouspolitiikalle, jäljempänä ’YMP’, myönnettävän unionin tuen täytäntöönpanoedellytyksistä asetuksen (EU) [...] [kumppanuusrahastoa koskeva

asetus] 2 artiklan c alakohdassa vahvistetun yleistavoitteen mukaisesti vahvan, kestävän ja häiriönsietokykyisen yhteisen maatalouspolitiikan, unionin ruokaturvan, sukupolvenvaihdoksen ja elinvoimaisten maaseutualueiden turvaamiseksi.	asetus] 2 artiklan c alakohdassa vahvistetun yleistavoitteen mukaisesti vahvan, ***oikeudenmukaisen,*** kestävän ja häiriönsietokykyisen yhteisen maatalouspolitiikan, unionin ruokaturvan, sukupolvenvaihdoksen***,*** ***oikeudenmukaisten työolojen ja -ehtojen*** ja elinvoimaisten maaseutualueiden turvaamiseksi.

Or. en

Tarkistus 494
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding, Arash Saeidi
The Left -ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Tässä asetuksessa vahvistetaan yhteiselle maatalouspolitiikalle, jäljempänä ’YMP’, myönnettävän unionin tuen täytäntöönpanoedellytyksistä asetuksen (EU) [...] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] 2 artiklan c alakohdassa vahvistetun yleistavoitteen mukaisesti vahvan, kestävän ja häiriönsietokykyisen yhteisen maatalouspolitiikan, unionin ***ruokaturvan***, sukupolvenvaihdoksen ja elinvoimaisten maaseutualueiden turvaamiseksi.	Tässä asetuksessa vahvistetaan yhteiselle maatalouspolitiikalle, jäljempänä ’YMP’, myönnettävän unionin tuen täytäntöönpanoedellytyksistä asetuksen (EU) [...] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] ***tämän asetuksen 2 artiklassa*** ja 2 artiklan c alakohdassa vahvistetun yleistavoitteen mukaisesti vahvan, kestävän ja häiriönsietokykyisen yhteisen maatalouspolitiikan, unionin ***elintarvikeomavaraisuuden***, sukupolvenvaihdoksen ja elinvoimaisten maaseutualueiden turvaamiseksi.

Or. en

Tarkistus 495
Georgiana Teodorescu

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*

Tässä asetuksessa vahvistetaan yhteiselle maatalouspolitiikalle, jäljempänä ’YMP’, myönnettävän unionin tuen täytäntöönpanoedellytyksistä asetuksen (EU) [...] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] 2 artiklan c alakohdassa vahvistetun yleistavoitteen mukaisesti vahvan, kestävän ja häiriönsietokykyisen yhteisen maatalouspolitiikan, unionin ruokaturvan, sukupolvenvaihdoksen ja elinvoimaisten maaseutualueiden turvaamiseksi.	Tässä asetuksessa vahvistetaan yhteiselle maatalouspolitiikalle, jäljempänä ’YMP’, myönnettävän unionin tuen täytäntöönpanoedellytyksistä asetuksen (EU) [...] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] 2 artiklan c alakohdassa vahvistetun yleistavoitteen mukaisesti vahvan, kestävän ja häiriönsietokykyisen yhteisen maatalouspolitiikan, unionin ruokaturvan ***ja maatalouden suvereniteetin***, sukupolvenvaihdoksen ja elinvoimaisten maaseutualueiden turvaamiseksi.

Or. en

Tarkistus 496
Vilis Krištopans

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Tässä asetuksessa vahvistetaan yhteiselle maatalouspolitiikalle, jäljempänä ’YMP’, myönnettävän unionin tuen täytäntöönpanoedellytyksistä asetuksen (EU) [...] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] 2 artiklan c alakohdassa vahvistetun yleistavoitteen mukaisesti vahvan, kestävän ja häiriönsietokykyisen yhteisen maatalouspolitiikan, unionin ruokaturvan, sukupolvenvaihdoksen ***ja*** elinvoimaisten maaseutualueiden turvaamiseksi.	Tässä asetuksessa vahvistetaan yhteiselle maatalouspolitiikalle, jäljempänä ’YMP’, myönnettävän unionin tuen täytäntöönpanoedellytyksistä asetuksen (EU) [...] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] 2 artiklan c alakohdassa vahvistetun yleistavoitteen mukaisesti vahvan, kestävän ja häiriönsietokykyisen yhteisen maatalouspolitiikan, unionin ruokaturvan, sukupolvenvaihdoksen***,*** elinvoimaisten maaseutualueiden ***ja kukoistavan biotalouden*** turvaamiseksi.

Or. en

Tarkistus 497
Stefan Köhler, Marion Walsmann, Norbert Lins, Lena Düpont

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Tässä asetuksessa vahvistetaan yhteiselle maatalouspolitiikalle, jäljempänä ’YMP’, myönnettävän unionin tuen täytäntöönpanoedellytyksistä asetuksen (EU) [...] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] 2 artiklan c alakohdassa vahvistetun yleistavoitteen mukaisesti vahvan, kestävän ja häiriönsietokykyisen yhteisen maatalouspolitiikan, unionin ruokaturvan, sukupolvenvaihdoksen ja elinvoimaisten maaseutualueiden turvaamiseksi.	Tässä asetuksessa vahvistetaan yhteiselle maatalouspolitiikalle, jäljempänä ’YMP’, myönnettävän unionin tuen täytäntöönpanoedellytyksistä asetuksen (EU) [...] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] 2 artiklan c alakohdassa vahvistetun yleistavoitteen mukaisesti vahvan, ***kilpailukykyisen,*** kestävän ja häiriönsietokykyisen yhteisen maatalouspolitiikan, unionin ruokaturvan, sukupolvenvaihdoksen ja elinvoimaisten maaseutualueiden turvaamiseksi.

Or. en

Tarkistus 498
Arash Saeidi, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Tässä asetuksessa vahvistetaan yhteiselle maatalouspolitiikalle, jäljempänä ’YMP’, myönnettävän unionin tuen täytäntöönpanoedellytyksistä asetuksen (EU) [...] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] 2 artiklan c alakohdassa vahvistetun yleistavoitteen mukaisesti vahvan, kestävän ja häiriönsietokykyisen yhteisen maatalouspolitiikan, unionin ***ruokaturvan***, sukupolvenvaihdoksen ja elinvoimaisten maaseutualueiden turvaamiseksi.	Tässä asetuksessa vahvistetaan yhteiselle maatalouspolitiikalle, jäljempänä ’YMP’, myönnettävän unionin tuen täytäntöönpanoedellytyksistä asetuksen (EU) [...] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] 2 artiklan c alakohdassa vahvistetun yleistavoitteen mukaisesti vahvan, kestävän ja häiriönsietokykyisen yhteisen maatalouspolitiikan, unionin ***ruokasuvereniteetin***, sukupolvenvaihdoksen ja elinvoimaisten maaseutualueiden turvaamiseksi.

Or. fr

Tarkistus 499
Mireia Borrás Pabón

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Tässä asetuksessa vahvistetaan yhteiselle maatalouspolitiikalle, jäljempänä ’YMP’, myönnettävän unionin tuen täytäntöönpanoedellytyksistä asetuksen (EU) [...] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] 2 artiklan c alakohdassa vahvistetun yleistavoitteen mukaisesti vahvan, ***kestävän ja häiriönsietokykyisen*** yhteisen maatalouspolitiikan, unionin ruokaturvan, sukupolvenvaihdoksen ***ja*** elinvoimaisten maaseutualueiden turvaamiseksi.	Tässä asetuksessa vahvistetaan yhteiselle maatalouspolitiikalle, jäljempänä ’YMP’, myönnettävän unionin tuen täytäntöönpanoedellytyksistä asetuksen (EU) [...] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] 2 artiklan c alakohdassa vahvistetun yleistavoitteen mukaisesti vahvan yhteisen maatalouspolitiikan, unionin ruokaturvan, sukupolvenvaihdoksen***,*** elinvoimaisten maaseutualueiden ***ja kukoistavan biotalouden*** turvaamiseksi.

Or. es

Tarkistus 500
Bert-Jan Ruissen

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Tässä asetuksessa vahvistetaan yhteiselle maatalouspolitiikalle, jäljempänä ’YMP’, myönnettävän unionin tuen täytäntöönpanoedellytyksistä ***asetuksen (EU) [...] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] 2 artiklan c alakohdassa*** vahvistetun yleistavoitteen mukaisesti vahvan, kestävän ja häiriönsietokykyisen yhteisen maatalouspolitiikan, unionin ruokaturvan, sukupolvenvaihdoksen ja elinvoimaisten maaseutualueiden turvaamiseksi.	Tässä asetuksessa vahvistetaan yhteiselle maatalouspolitiikalle, jäljempänä ’YMP’, myönnettävän unionin tuen täytäntöönpanoedellytyksistä ***tässä asetuksessa*** vahvistetun yleistavoitteen mukaisesti vahvan, kestävän ja häiriönsietokykyisen yhteisen maatalouspolitiikan, unionin ruokaturvan, sukupolvenvaihdoksen ja elinvoimaisten maaseutualueiden turvaamiseksi.

Or. en

Tarkistus 501
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Tässä asetuksessa vahvistetaan yhteiselle maatalouspolitiikalle, jäljempänä ’YMP’, myönnettävän unionin tuen täytäntöönpanoedellytyksistä asetuksen (EU) ***[...] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] 2 artiklan c alakohdassa vahvistetun yleistavoitteen mukaisesti*** vahvan, kestävän ja häiriönsietokykyisen yhteisen maatalouspolitiikan, unionin ruokaturvan, sukupolvenvaihdoksen ja elinvoimaisten maaseutualueiden turvaamiseksi.	Tässä asetuksessa vahvistetaan yhteiselle maatalouspolitiikalle, jäljempänä ’YMP’, myönnettävän unionin tuen täytäntöönpanoedellytyksistä ***rajoittamatta Euroopan parlamentin ja neuvoston*** asetuksen (EU) ***N:o 228/2013 vahvistettuja erityistoimenpiteitä*** vahvan, kestävän ja häiriönsietokykyisen yhteisen maatalouspolitiikan, unionin ruokaturvan, sukupolvenvaihdoksen ja elinvoimaisten maaseutualueiden turvaamiseksi.

Or. pt

Tarkistus 502
Carlo Fidanza, Waldemar Buda

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	1 a artikla (uusi)
	Määritelmät
	1.Viljelijällä tarkoitetaan luonnollista henkilöä tai oikeushenkilöä tai luonnollisten henkilöiden tai oikeushenkilöiden ryhmää, riippumatta siitä, millainen oikeudellinen asema kyseiselle ryhmälle ja sen jäsenille kansallisessa lainsäädännössä on annettu, ja joka hallinnoi tämän artiklan 2 kohdassa määriteltyä tilaa, jonka pääasiallinen toiminta on maataloustoimintaa, mukaan lukien taimitarhojen, viljelykasviaineiston, koristekasvien, hedelmäpuiden, viiniköynnösten, metsänviljelyaineiston ja muiden istutukseen tai siirtoistutukseentarkoitettujen elävien kasvien lisääminen, viljely ja kaupan

pitäminen, jonka jäsenvaltiot ovat määritelleet tämän artiklan 3 kohdan mukaisesti. Jäsenvaltiot voivat päättää, että tämän artiklan 2 kohdassa määriteltyä tilaa hallinnoivia luonnollisia henkilöitä, oikeushenkilöitä tai luonnollisten henkilöiden tai oikeushenkilöiden ryhmää pidetään viljelijöinä riippumatta tällaiselle ryhmälle ja sen jäsenille kansallisessa lainsäädännössä myönnetystä oikeudellisesta asemasta, jos niiden pääasiallinen toiminta ei ole maataloutta, edellyttäen, että ne harjoittavat vähintään jäsenvaltioiden YMP-suunnitelmassaan määrittämää vähimmäistason maataloustoimintaa.

2. 'tilalla' tarkoitetaan kaikkia viljelijän hallinnoimia maataloustoimintaan käytettäviä yksikköjä, jotka sijaitsevat saman jäsenvaltion alueella ja kuuluvat SEU-sopimuksen 52 artiklassa, luettuna yhdessä SEUT-sopimuksen 349 ja 355 artiklan kanssa, määriteltyyn perussopimusten alueelliseen soveltamisalaan;

2 a. 'taimitarhalla' tarkoitetaan pysyviä kasveja, viljelykasviaineistoa, irrallisissa tai kiinteissä astioissa olevia koristekasveja, mukaan lukien ruukut, tarjottimet, pussit tai vastaavat viljelyjärjestelmät, hedelmäpuut, viiniköynnökset, puutarhaviljely- tai metsänviljelyaineisto ja muut istutuksiin, siirtoistutuksiin tai lisäämiseen tarkoitetut elävät kasvit, mukaan lukien kasvinosat, taimet, perusrungot, vartetut kasvit, viiniköynnökset ja muut nuoret kasvit;

3. 'maataloustoiminta' määritellään jommankumman tai molempien seuraavien toimintojen perusteella: i) maataloustuotteiden tuotantoa, joka koostuu kaikesta näiden tuotteiden hankintaan tähtäävästä toiminnasta; maataloustuotteilla tarkoitetaan SEUT-sopimuksen liitteessä I lueteltuja tuotteita, lukuun ottamatta kalastustuotteita sekä

puuvillaa ja lyhytkiertoista energiapuuta; Jäsenvaltioiden on vahvistettava energiapuun ”lyhyen kierron” kesto ottaen huomioon kansalliset maatalouskäytännöt; ii) maatalousmaan ylläpito, joka koostuu toiminnasta, jonka tarkoituksena on pitää maa laiduntamiseen tai viljelyyn soveltuvassa kunnossa, jos se on asianmukaisesti perusteltua eläinten hyvinvointiin tai ympäristöön liittyvistä syistä, maatalousmaan laajaperäistä laiduntamista, joka ei lisää asianomaisten viljelijöiden maataloustuotantoa, voidaan myös pitää 'ylläpitona'.

3 a. 'tuensaajalla' Leader-ohjelman täytäntöönpanon yhteydessä luonnollista henkilöä tai pientä oikeushenkilöä tai yhteisöä, riippumatta siitä, onko se oikeushenkilö, joka on sijoittautunut asianomaisen paikallisen kehittämisstrategian kattamalle alueelle tai toimii siellä ja joka edistää kyseisen strategian täytäntöönpanoa, mukaan lukien taimitarhan tuotanto- ja lisäämistoimet, julkiset elimet, talouselämän osapuolet ja työmarkkinaosapuolet, kansalaisjärjestöt ja muut paikalliset toimijat;

4. 'maatalousmaa' määritellään siten, että sillä tarkoitetaan ainoastaan maata, jota käytetään maataloustoimintaan, myös silloin, kun se muodostaa peltometsätalousjärjestelmän ja maata, jolla viljellään ruukkuja käyttäen.

5. 'tukikelpoinen hehtaari' määritellään siten, että se kattaa ainoastaan viljelijän käytössä olevat alat, joihin kuuluvat: i) maatalousmaa, jolla harjoitetaan maataloustoimintaa viljelijän hallinnassa siltä osin kuin on kyse toiminnan johtamisesta, eduista ja taloudellisista riskeistä. jos tällä alueella harjoitetaan myös muuta kuin maataloustoimintaa, maataloustoiminnan on oltava pääasiallista toimintaa; ii) maa, jota varten myönnetään tukea tämän

asetuksen 35 artiklan 1 kohdan a ja g alakohdan [asteittain aleneva tulotuki, pienviljelijät] tai asetuksen (EU) 2021/2115 III osaston II luvun 2 jakson 2 alajakson [kestävyysperusteinen perustulotuki [ml. kaikki tukioikeudet], pienviljelijäjärjestelmä] mukaisen kestävyysperusteisen perustulotuen nojalla, jos maataloustoimintaa ei harjoiteta sellaisten sitoumusten ja velvoitteiden vuoksi, jotka johtuvat unionin tai kansallisista interventioista tai muista ohjelmista, joilla edistetään YMP:n ympäristö- ja ilmastotavoitteita; iii) jäsenvaltiot voivat päättää sisällyttää käsitteeseen ”tukikelpoinen hehtaari” maisemapiirteitä, jotka eivät kuulu ii alakohdassa tarkoitettujen sitoumusten ja järjestelmien piiriin, edellyttäen että nämä maisemapiirteet eivät merkittävästi haittaa maataloustoiminnan harjoittamista eivätkä ole vallitsevia viljelylohkolla

6. ’nuori viljelijä’ on määriteltävä siten, että vähintään seuraavat edellytykset täyttyvät: i) yläikäraja asetetaan 35 ja 40 ikävuoden välille; ii) kyseessä on ’tilan pääasiallinen yrittäjä’. Jos viljelijän katsotaan kuuluvan ’nuoren viljelijän’ määritelmän piiriin silloin, kun hän saa tukea ensimmäisen kerran, tämä asema on säilytettävä asianomaisessa tukijärjestelmässä vahvistetun tukikelpoisuuskauden koko keston ajan riippumatta siitä, ylittääkö viljelijä myöhemmin yläikärajan;

7. ’uusi viljelijä’ on määriteltävä siten, että viitataan viljelijään, joka on muu kuin nuori viljelijä ja joka toimii ’tilan pääasiallisena yrittäjänä’ ensimmäistä kertaa;

8. ’julkisilla menoilla’ YMP:n yhteydessä toimien rahoitusosuutta, joka on peräisin kansallisten tai alue- tai paikallisviranomaisten talousarviovaroista, kumppanuusrahastoa varten varatuista unionin talousarviovaroista tai julkisoikeudellisten

yhteisöjen taikka viranomaisten tai julkisoikeudellisten yhteisöjen muodostamien yhteenliittymien talousarviovaroista;

9. 'tukiasteella' YMP:n yhteydessä toimen julkisten menojen osuutta; rahoitusvälineiden yhteydessä sillä viitataan tuen bruttoavustusekvivalenttiin, sellaisena kuin se määritellään komission asetuksen (EU) N:o 702/2014 2 artiklan 20 kohdassa;

10. 'maatalouden tieto- ja innovointijärjestelmällä' tai 'AKIS-järjestelmällä' asetuksen (EU) 202X/XXXX [YMP-asetus] 20 artiklassa tarkoitettuja yhdistettyjä organisaatio- ja tietovirtoja sellaisten henkilöiden, organisaatioiden ja laitosten välillä, jotka käyttävät ja tuottavat tietoja ja innovaatioita maataloutta ja siihen liittyviä aloja varten;

Or. en

Perustelu

(Aiemman kumppanuusrahastoa koskevan asetuksen 4 artiklan 14, 15, 17 ja 23 kohta sekä "aktiiviviljelijän" määritelmä Ursula von der Leyenin kirje + kumppanuusrahastoa koskevan asetuksen 4 artiklan 3 c, 9 c ja 16 kohta); Näillä tarkistuksilla mahdollistetaan YMP: n suurempi riippumattomuus, erityisesti kun otetaan huomioon suunnitelmaan mahdollisesti tehtävät tulevat muutokset, ja varmistetaan näin prosessin virtaviivaistaminen.

Tarkistus 503
Valérie Deloge, Gilles Pennelle, Marie Dauchy

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	Tässä asetuksessa tarkoitetaan
	1) 'viljelijällä'
	i) sellaista luonnollista henkilöä tai oikeushenkilöä taikka luonnollisten henkilöiden tai oikeushenkilöiden ryhmää

– riippumatta ryhmän ja sen jäsenten oikeudellisesta asemasta kansallisessa lainsäädännössä – jonka tila sijaitsee unionissa ja jonka pääasiallinen toiminta on maataloustoiminta, sellaisena kuin jäsenvaltiot ovat sen määrittäneet kumppanuusrahastoa koskevan asetuksen III osastossa tarkoitettujen kansallisten uudistussuunnitelmiensa YMP-luvussa, tässä asetuksessa säädettyjen perusteiden mukaisesti tai

ii) luonnollista henkilöä tai pientä oikeushenkilöä, jonka pääasiallinen toiminta ei ole maataloustoimintaa, mutta joka harjoittaa vähintään jäsenvaltion määrittämää vähimmäistason maataloustoimintaa

2) 'tuensaajalla' Leader-ohjelman täytäntöönpanon yhteydessä luonnollista henkilöä tai pientä oikeushenkilöä tai yhteisöä, riippumatta siitä, onko se oikeushenkilö, joka on sijoittautunut asianomaisen paikallisen kehittämisstrategian kattamalle alueelle tai harjoittaa siellä toimintaa ja joka edistää kyseisen strategian täytäntöönpanoa, mukaan lukien julkiset elimet, talouselämän osapuolet ja työmarkkinaosapuolet, kansalaisyhteiskunnan organisaatiot ja muut paikalliset toimijat

3) 'aktiiviviljelijän' käsite olisi määritettävä siten, että se kattaa pääasiassa viljelijät, jotka harjoittavat maataloustoimintaa tilallaan ja vastaavat sen hallinnoinnista ja maatalouden riskeistä; myös viljelijät, joiden pääasiallinen toiminta ei ole maataloustoimintaa, mutta jotka harjoittavat vähintään jäsenvaltion määrittämää vähimmäistason maataloustoimintaa, katsotaan aktiiviviljelijöiksi

4) 'toimella' tukea, joka myönnetään viljelijöille tai muille tuensaajille tämän asetuksen 5 artiklan [Tukityypit] a–g, o ja p alakohdassa tarkoitettujen pinta-ala- ja

eläinperusteisten YMP:n tulotuki-interventioiden puitteissa

5) 'uudella viljelijällä' viljelijää, joka on muu kuin nuori viljelijä ja joka toimii tilan pääasiallisena yrittäjänä ensimmäistä kertaa, riippumatta tilan oikeudellisesta muodosta

6) 'luonnonmukaisella viljelyllä' Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2018/848 mukaisesti sertifioitua luonnonmukaista tuotantojärjestelmää

7) 'tilalla' kaikkia viljelijän hallinnoimia maataloustoimintaan käytettäviä yksikköjä, jotka sijaitsevat saman jäsenvaltion alueella ja kuuluvat SEU-sopimuksen 52 artiklassa ja SEUT-sopimuksen 349 ja 355 artiklassa määriteltyyn perussopimusten alueelliseen soveltamisalaan

8) 'maatalouden tieto- ja innovointijärjestelmällä' tai 'AKIS-järjestelmällä' kaikkia tämän asetuksen 20 artiklassa tarkoitettuja organisaatio- ja tietovirtoja sellaisten henkilöiden, organisaatioiden ja laitosten välillä, jotka käyttävät ja tuottavat tietoja ja innovaatioita maataloutta ja siihen liittyviä aloja varten

9) 'Egeanmeren pienillä saarilla' kaikkia Egeanmeren saaria Kreetaa ja Eviaa lukuun ottamatta.

Or. fr

Perustelu

Kumppanuusrahastoa koskevan asetuksen aiempi versio, aktiiviviljelijän uusi määritelmä, uuden viljelijän määritelmä.

Tarkistus 504
Arash Saeidi, Luke Ming Flanagan, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	’Karjankasvatuksen laajaperäistämisellä’ tarkoitetaan sellaisten karjanhoitokäytäntöjen käyttöönottoa, joista seuraa eläintiheyden väheneminen ja eläinkohtaisen pinta-alan lisääntyminen, mukaan lukien todellinen ja helpotettu pääsy ulkotiloihin ja/tai laidunmaille, jos viljely- ja ilmasto-olot sen sallivat, ja joilla parannetaan todistettavasti ja kestävästi eläinten hyvinvointia, eläinten terveyttä ja olosuhteita, joissa eläimet voivat käyttäytyä lajityypillisesti luonnollisesti. Laajaperäistäminen edellyttää koko tuotantojärjestelmään vaikuttavia rakenteellisia tai hallintaa koskevia muutoksia, kuten laidunmaiden tai paikallisesti tuotettujen rehujen käytön merkittävää lisäämistä ja riippuvuuden vähentämistä ulkopuolisista lähteistä saatavista eläinten rehuista. Laajaperäistämistä on arvioitava objektiivisten mitattavissa ja todennettavissa olevien perusteiden mukaisesti, mukaan lukien sekä luonnonvaroihin että eläimiin perustuvat indikaattorit. Eläintiheyden vähäisiä, väliaikaisia tai puhtaasti hallinnollisia vähennyksiä tai toimenpiteitä, jotka eivät johda eläinten hyvinvoinnin ja terveyden todistettavissa olevaan ja kestävään parantumiseen, ei pidetä laajaperäistämisenä.

Or. fr

Tarkistus 505
Jessika van Leeuwen, Sander Smit, Céline Imart

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*

Tämän asetuksen mukaisen unionin tuen täytäntöönpanolla edistetään pääasiassa Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 39 artiklassa vahvistettuja yhteisen maatalouspolitiikan tavoitteita eli maatalouden tuottavuuden lisäämistä elintarvikeomavaraisuuden varmistamiseksi edistämällä teknistä kehitystä ja varmistamalla maataloustuotannon järkiperäinen kehittäminen ja tuotannontekijöiden, erityisesti työvoiman, hyödyntäminen parhaalla mahdollisella tavalla; takaamalla maatalousväestölle kohtuullinen elintaso erityisesti lisäämällä maataloudessa työskentelevien henkeä kohti laskettuja tuloja; vakauttamalla markkinoita; takaamalla saatavuus; takaamalla kohtuulliset kuluttajahinnat.

Or. en

Tarkistus 506
Eric Sargiacomo, Claire Fita

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	'Viljelijällä' tarkoitetaan luonnollista henkilöä, oikeushenkilöä tai luonnollisten henkilöiden tai oikeushenkilöiden ryhmää, riippumatta tällaiselle ryhmälle ja sen jäsenille kansallisessa lainsäädännössä myönnetystä oikeudellisesta asemasta, jolla on kumppanuusrahastoa koskevan asetuksen 4 artiklan 16 kohdassa määritelty tila ja joka harjoittaa jäsenvaltioiden tämän asetuksen 2 b artiklan 3 kohdan mukaisesti määrittämää maataloustoimintaa.

Or. en

Perustelu

Article 1a (new) (former NRP Art. 4 points 14, 15, 17, 23 + def. “active farmer” VdL letter+NRP Art.4(3c), (9c), (16))Desire to revert to the definition of a farmer used under the current programming period (Article 3(1) of Regulation (EU) 2021/2115).Desire to allow the definition of a farmer to include groups of natural and legal persons, so that jointly managed holdings (particularly in the context of inherited estates held in joint ownership) can remain eligible as CAP beneficiaries. It is also important to maintain a broad, non-restrictive definition of the general concept of a farmer in order to simplify controls. This definition may be distinct from that of an active farmer, whose use could be limited to specific CAP interventions. Deletion of the concept of "main activity", as the Commission's proposal, which is based on this concept, would exclude from the definition of a farmer producers who genuinely carry out agricultural activities (albeit on a part-time or partial basis)

Tarkistus 507
Pekka Toveri

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	Jäsenvaltiot voivat päättää i ja/tai ii alakohdassa tarkoitetun pääasiallisen toiminnan määrittämisperusteista.

Or. en

Perustelu

Aiempi kumppanuusrahastoa koskevan asetuksen 4 artiklan 3 kohdan c alakohta, jonka siirtämisestä on sovittu. Tarkistukset siirrettyyn tekstiin verrattuna: lisätään uusi alakohta: Jäsenvaltiot voivat päättää i ja/tai ii alakohdassa tarkoitetun pääasiallisen toiminnan määrittämisperusteista.

Tarkistus 508
Eric Sargiacomo, Claire Fita

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 b kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	’Aktiiviviljelijä’ määritetään siten, että sellaisia ovat pääasiassa viljelijät, jotka harjoittavat maataloustoimintaa tilallaan

ja edistävät aktiivisesti elintarviketurvaa.

Voidakseen toimia aktiiviviljelijänä luonnollisen henkilöön tai oikeushenkilöön pitää päteä seuraavat:

i) hänen on harjoitettava tehokkaasti maataloustoimintaa, ja hänen on osallistuttava maataloustyöhön aidosta ja suoraan. Hänen maatilansa koko hoito- ja maataloustyötä ei saa siirtää kolmannen osapuolen yritykselle;

ii) hän ei saa saada muista kuin maataloustoiminnasta tuloja, jotka ylittävät jäsenvaltion asettaman kynnysarvon

iii) hän ei saa olla saavuttanut kansallisen lainsäädännön mukaista lakisääteistä eläkeikää, joka oikeuttaa täyteen eläkkeeseen, edellyttäen enintään kahden vuoden siirtymäkautta uuden ohjelmakauden alusta. Jos viljelijä toimii oikeushenkilön välityksellä, kyseistä oikeushenkilöä pidetään 'aktiiviviljelijänä' ainoastaan, jos aktiiviviljelijät omistavat suurimman osan sen osakepääomasta (> 51 prosenttia) ja äänioikeuksista (> 65 prosenttia) tilalla työskentelevinä luonnollisina henkilöinä ja jos kyseinen oikeushenkilö ilmoittaa tätä asetusta sovellettaessa vain yhden oikeushenkilön luonnollista henkilöä kohden keinotekoisten oikeudellisten järjestelyjen estämiseksi.

Aktiiviviljelijöinä pidetään myös pienviljelijöitä, joiden pääasiallinen toiminta ei ole maataloutta mutta jotka harjoittavat vähintään jäsenvaltion määrittelemää vähimmäistason maataloustoimintaa.

Or. en

Perustelu

1 a artikla (uusi) (aiemman kumppanuusrahastoa koskevan asetuksen 4 artiklan 14, 15, 17 ja 23 kohta sekä "aktiiviviljelijän" määritelmä Ursula von der Leyenin kirje + kumppanuusrahastoa koskevan asetuksen 4 artiklan 3 c, 9 c ja 16 kohta); Suuria muutoksia

lukuun ottamatta pienviljelijöitä. Nykyinen ”aktiiviviljelijän” määritelmä ei ole riittävän tarkka estämään satunnaisvaikutuksia, jotka johtuvat pelkästään maan tai pääoman omistuksesta. Monimutkaiset yritysrakenteet mahdollistavat sen, että yhteisöt, joiden pääasiallinen toiminta ei ole maatalousalaa, saavat huomattavia YMP:n tukia. Tämä auttaa vähentämään satunnaisia voittoja ja varojen käyttämistä esimerkiksi Yhdistyneiden arabiemiirikuntien kuninkaallisen perheen tapaisten yhteisöjen toimesta.

Tarkistus 509
Eric Sargiacomo, Claire Fita

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 c kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	"uusi viljelijä" määritellään siten, että sillä tarkoitetaan muuta viljelijää kuin nuorta viljelijää, joka on ensimmäistä kertaa tilanpidosta vastaava tai yhteisvastuullisesti vastaava viljelijä ja jonka ikä ei ylitä alle kymmenellä vuodella lakisääteistä eläkeikää, jossa täysi eläkeoikeus saavutetaan kyseisessä jäsenvaltiossa.

Or. en

Perustelu

Article 1a (new) (former NRP Art. 4 points 14, 15, 17, 23 + def. “active farmer” VdL letter+NRP Art.4(3c), (9c), (16)). Add of the term "co head" and of the retirement age. The Common Agricultural Policy should support the establishment of new entrants into farming regardless of whether they qualify as young farmers. Access to farming often occurs later in life due to difficulties in accessing land, capital, training and agricultural assets. At the same time, support for new farmers should contribute effectively to generational renewal and the long-term viability of agricultural holdings. Granting installation aid to persons who are approaching retirement age would reduce the effectiveness of public expenditure in achieving these objectives and could limit opportunities for future generations of farmers. A maximum age threshold corresponding to ten years before the statutory retirement age at which full pension entitlement is acquired should therefore be introduced. This approach ensures that support remains focused on farmers with a sufficient professional horizon to develop their holdings, contribute to rural vitality and strengthen generational renewal, while allowing Member States to take account of differences in national pension systems.

Tarkistus 510

Eric Sargiacomo, Claire Fita

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 d kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	3. 'maatalousmaa' määritetään siten, että siihen kuuluu peltoala, pysyvät viljelykasvit ja pysyvä nurmi, myös silloin, kun ne muodostavat peltometsäviljelyjärjestelmän kyseisellä alalla sekä laiduntamisen. Jäsenvaltioiden on määriteltävä ilmaisut "peltoala", "pysyvät viljelykasvit" ja "pysyvä nurmi" seuraavan kehyksen sisällä:
	i) "peltoala" tarkoittaa kasvien tuotantoa varten viljeltyä maata tai viljelyyn käytettävissä olevaa kesantomaata;
	ii) 'pysyvillä viljelykasveilla' tarkoitetaan viljelykiertoon kuulumattomia kasveja, jotka ovat muita kuin pysyvät nurmet ja pysyvät laitumet, joihin maata käytetään viiden vuoden ajan tai pidempään ja joista saadaan toistuvia satoja, mukaan luettuina taimitarhat ja lyhytkiertoinen energiapuu;
	iii) 'pysyvällä nurmella' ja 'pysyvällä laitumella', jäljempänä yhdessä 'pysyvä nurmi', tarkoitetaan maata, jota käytetään heinäkasvien tai muiden nurmirehukasvien kasvattamiseen, olivatpa ne luonnollisia tai kylvettyjä, ja myös silloin, kun heinäkasvit ja muut nurmirehukasvit eivät ole hallitsevia tai niitä ei ole esiintynyt tilan viljelykierrossa vähintään kymmeneen vuoteen. Tämän asetuksen puitteissa nurmi luokitellaan n keston mukaan seuraavasti: – väliaikainen nurmi eli alle viiden vuotta sitten perustettu nurmi; – pitkäkiertoinen nurmi, joka on perustettu 5–10 vuodeksi; – pysyvä nurmi eli yli kymmenen vuotta sitten perustettu nurmi. Myös muita laiduntamiseen soveltuvia lajeja ja muita rehutuotantoon soveltuvia lajeja, kuten

pensaita tai puita, voi esiintyä.

Jäsenvaltiot voivat myös päättää, että pysyvänä nurmena pidetään minkä tahansa tässä kohdassa tarkoitetun lajin kattamaa aluetta, jos heinäkasvit ja muut nurmirehukasvit eivät ole hallitsevia tai niitä ei ole.

Or. en

Perustelu

Article 1b (new) (former NRP Art. 4 point 22). Major changes. Union legislation should provide a clear and harmonised definition of agricultural area, in particular as regards grassland, as this land category is subject to specific obligations, safeguards and support schemes under the Common Agricultural Policy and therefore requires a shared understanding across Member States. This definition should also fully recognise pastoral areas and extensive grazing systems, including areas where grasses and other herbaceous forage do not predominate or are absent, but where shrubs, trees or other species suitable for grazing or animal feed production are present. Such areas have a real feed value and are essential to the autonomy of pastoral livestock farming, particularly in mountain, Mediterranean and other extensive farming systems. They contribute directly to animal nutrition through grazing and browsing resources that are adapted to local ecosystems and seasonal conditions. They also deliver important environmental benefits, including biodiversity conservation, fire prevention, landscape maintenance and the sustainable use of marginal land.

Tarkistus 511
Eric Sargiacomo, Claire Fita

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 e kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	'Tukikelpoinen hehtaari' määritellään siten, että se kattaa ainoastaan viljelijän käytössä olevat alat, joihin kuuluvat: iii) maatalousmaa, jolla harjoitetaan maataloustoimintaa. Jos näillä alueilla harjoitetaan myös muuta kuin maataloustoimintaa, maataloustoiminnan on oltava pääasiallista toimintaa.
	iii) maa, jota varten myönnetään tukea tämän asetuksen 35 artiklan 1 kohdan a ja g alakohdan [asteittain aleneva

tulotuki, pienviljelijät] tai asetuksen (EU) 2021/2115 III osaston II luvun 2 jakson 2 alajakson [kestävyysperusteinen perustulotuki [ml. kaikki tukioikeudet], pienviljelijäjärjestelmä] mukaisen kestävyysperusteisen perustulotuen nojalla, jos maataloustoimintaa ei harjoiteta sellaisten sitoumusten ja velvoitteiden vuoksi, jotka johtuvat unionin tai kansallisista interventioista tai muista ohjelmista, joilla edistetään YMP:n ympäristö- ja ilmastotavoitteita.

iii) Jäsenvaltio voi päättää sisällyttää 'tukikelpoisen hehtaarin' käsitteeseen maisemapiirteitä, jotka eivät kuulu ii alakohdassa tarkoitettujen sitoumusten ja järjestelmien piiriin, edellyttäen että nämä maisemapiirteet eivät merkittävästi haittaa maataloustoiminnan harjoittamista eivätkä ole vallitsevia viljelylohkolla.

Kun kyseessä on pysyvä nurmi, jolla on hajanaisia tukikelvottomia piirteitä, jäsenvaltiot voivat päättää soveltaa kiinteitä vähennyskertoimia tukikelpoisen alan määrittämiseksi;

Viljelijällä katsotaan olevan maa-ala käytössään, ellei toinen viljelijä vaadi samaa maa-alaa, maanomistaja ilmoita maksajavirastolle, että he eivät anna viljelijälle lupaa käyttää maa-alaansa, tai maksajavirasto epäilee, onko viljelijällä oikeus viljellä kyseistä maa-alaa.

Or. en

Perustelu

Article 1b (new) (former NRP Art. 4 point 22)

Deletion of under the farmer's control in terms of management, benefits and financial risks

Add of As regards permanent grassland with scattered ineligible features, Member States may decide to apply fixed reduction coefficients to determine the area considered eligible; The Farmer is deemed to have the land at his disposal, unless another farmer claims the same plot, the landowner informs the paying agency that they do not authorise the farmer to use their land, or the paying agency has doubts as to whether the farmer is entitled to farm that plot.

Tarkistus 512
Eric Sargiacomo, Claire Fita

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 f kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	''nuori viljelijä' on määriteltävä siten, että vähintään seuraavat edellytykset täyttyvät:
	a) 40 vuoden yläikäraja;
	b) kyseessä on 'tilan pääasiallinen tai yhteisvastuullinen yrittäjä'.
	Jos viljelijän katsotaan kuuluvan 'nuoren viljelijän' määritelmän piiriin silloin, kun hän saa tukea ensimmäisen kerran, tämä asema on säilytettävä asianomaisessa tukijärjestelmässä vahvistetun tukikelpoisuuskauden koko keston ajan riippumatta siitä, ylittääkö viljelijä myöhemmin yläikärajan;

Or. en

Perustelu

5 kohta, Nuoret viljelijät (aiempi kumppanuusrahastoa koskevan asetuksen 4artiklan 22 d kohta)

Lisäys ''yhteisvastuullinen''

Tarkistus 513
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Tätä unionin tukea myönnetään kansallista ja alueellista kumppanuutta koskevasta rahastosta, jäljempänä	Tätä unionin tukea myönnetään kansallista ja alueellista kumppanuutta koskevasta rahastosta, jäljempänä

’kumppanuusrahasto’, ***kyseistä rahastoa koskevien*** asetuksessa (EU) ***[…] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] vahvistettujen sääntöjen mukaisesti***.	’kumppanuusrahasto’, ***yhteiselle maatalouspolitiikalle myönnettävän unionin tuen täytäntöönpanoedellytysten vahvistamisesta vuosiksi 2028–2034 annetussa Euroopan parlamentin ja neuvoston*** asetuksessa (EU) ***…/… vahvistettujen sääntöjen mukaisesti.***

Or. pt

Tarkistus 514
Gabriella Gerzsenyi

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Tätä unionin tukea myönnetään kansallista ja alueellista kumppanuutta koskevasta rahastosta, jäljempänä ’kumppanuusrahasto’, kyseistä rahastoa koskevien asetuksessa (EU) […] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] vahvistettujen sääntöjen mukaisesti.	***Kyseinen YMP:lle myönnettävä unionin tuki pannaan täytäntöön tämän asetuksen mukaisesti.***

Or. en

Tarkistus 515
Gabriella Gerzsenyi

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Tätä unionin tukea myönnetään kansallista ja alueellista kumppanuutta koskevasta rahastosta, jäljempänä ’kumppanuusrahasto’, ***kyseistä rahastoa koskevien asetuksessa (EU) […] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus]*** vahvistettujen ***sääntöjen*** mukaisesti.	Tätä unionin tukea myönnetään kansallista ja alueellista kumppanuutta koskevasta rahastosta, jäljempänä ’kumppanuusrahasto’, ***SEUT-sopimuksen 39 ja 43 artiklassa*** vahvistettujen ***tavoitteiden*** mukaisesti.

Or. en

Tarkistus 516
Bert-Jan Ruissen

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Tätä unionin tukea myönnetään ***kansallista ja alueellista kumppanuutta koskevasta*** rahastosta, jäljempänä ***'kumppanuusrahasto', kyseistä*** rahastoa koskevien ***asetuksessa (EU) […] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] vahvistettujen*** sääntöjen mukaisesti.	Tätä unionin tukea myönnetään ***YMP:n*** rahastosta, jäljempänä ***'rahasto', YMP:n suunnitelmien perusteella tässä asetuksessa vahvistettujen*** rahastoa koskevien sääntöjen mukaisesti.

Or. en

Perustelu

YMP on edelleen itsenäinen politiikka, jolla on itsenäinen talousarvio. YMP:tä ei supisteta kumppanuussuunnitelmissa olevaan lukuun, vaan siihen sovelletaan edelleen jäsenvaltioiden laatimia YMP-suunnitelmia (tarvittaessa niiden alueiden osalta). Muutosta kumppanuusrahastosta YMP:hen sovelletaan koko tekstissä.

Tarkistus 517
Dario Nardella, Camilla Laureti

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 2 kohta – 1 alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	1 a artikla (uusi)
	Tässä asetuksessa tarkoitetaan:
	1) 'viljelijällä' i) luonnollinen henkilö tai oikeushenkilö ja jonka tila sijaitsee unionissa ja jonka pääasiallinen toiminta on maataloustoimintaa jäsenvaltioiden tämän asetuksen mukaisesti määrittelemien perusteiden mukaisesti; tai ii) luonnollinen henkilö tai pieni oikeushenkilö, jonka pääasiallinen toiminta ei ole maataloutta mutta joka harjoittaa vähintään jäsenvaltion

määrittelemää vähimmäistason maataloustoimintaa.

2) 'Aktiiviviljelijä' määritetään siten, että sellaisia ovat pääasiassa viljelijät, jotka harjoittavat maataloustoimintaa tilallaan ja edistävät aktiivisesti elintarviketurvaa. Mukaan lukien pienviljelijät, joiden pääasiallinen toiminta ei ole maataloustoimintaa mutta jotka harjoittavat vähintään jäsenvaltion määrittelemää vähimmäistason maataloustoimintaa; "

3) 'toimella' tukea, joka myönnetään viljelijöille mainitun 5 artiklan a–g, o ja p alakohdassa tarkoitettujen pinta-ala- ja eläinperusteisten YMP:n tulotuki-interventioiden puitteissa;

3 a) 'tuensaajalla' viljelijöitä, tuottajaorganisaatioita, osuuskuntia ja muita luonnollisia henkilöitä tai oikeushenkilöitä, jotka harjoittavat tukikelpoista maataloustoimintaa, mukaan lukien taimitarhatuotanto ja lisäämistoiminta;

4) 'uusi viljelijä' on määriteltävä siten, että viitataan viljelijään, joka on muu kuin nuori viljelijä ja joka toimii 'tilan pääasiallisena yrittäjänä' ensimmäistä kertaa;

5) 'luonnonmukaisella viljelyllä' Euroopan parlamentin ja neuvoston[1] asetuksen (EU) 2018/848 mukaisesti sertifioitua luonnonmukaista tuotantojärjestelmää;

6) 'tilalla' tarkoitetaan kaikkia viljelijän hallinnoimia maataloustoimintaan käytettäviä yksikköjä, jotka sijaitsevat saman jäsenvaltion alueella ja kuuluvat SEU-sopimuksen 52 artiklassa, luettuna yhdessä SEUT-sopimuksen 349 ja 355 artiklan kanssa, määriteltyyn perussopimusten alueelliseen soveltamisalaan;

7) 'maatalouden tieto- ja innovointijärjestelmällä' tai 'AKIS-järjestelmällä' tämän asetuksen

20 artiklassa tarkoitettuja yhdistettyjä organisaatio- ja tietovirtoja sellaisten henkilöiden, organisaatioiden ja laitosten välillä, jotka käyttävät ja tuottavat tietoja ja innovaatioita maataloutta ja siihen liittyviä aloja varten

8) 'Egeanmeren pienillä saarilla' kaikkia Egeanmeren saaria Kreetaa ja Eviaa lukuun ottamatta. [1] Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2018/848, annettu 30 päivänä toukokuuta 2018, luonnonmukaisesta tuotannosta ja luonnonmukaisesti tuotettujen tuotteiden merkinnöistä sekä neuvoston asetuksen (EY) N:o 834/2007 kumoamisesta (EUVL L 150, 14.6.2018, s. 1).

Or. en

Perustelu

(Aiemman kumppanuusrahastoa koskevan asetuksen 4 artiklan 14, 15, 17 ja 23 kohta sekä "aktiiviviljelijän" määritelmä Ursula von der Leyenin kirje + kumppanuusrahastoa koskevan asetuksen 4 artiklan 3 c, 9 c ja 16 - ainoa lisäys on kohta 3 a);

Tarkistus 518
Pekka Toveri

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 2 kohta – 1 alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	1) luonnollinen henkilö, oikeushenkilö tai luonnollisten henkilöiden tai oikeushenkilöiden ryhmä riippumatta siitä, mikä oikeudellinen asema tällaiselle ryhmälle ja sen jäsenille on myönnetty kansallisessa lainsäädännössä, jonka tila sijaitsee unionissa ja jonka pääasiallinen toiminta on maataloustoimintaa jäsenvaltioiden tämän asetuksen mukaisesti määrittelemien perusteiden mukaisesti.

Or. en

Perustelu

Aiempi kumppanuusrahastoa koskevan asetuksen 4 artiklan 3 kohdan c alakohdan i alakohta, jonka siirtämisestä on sovittu. Tarkistukset siirrettyyn tekstiin verrattuna: lisätään i) alakohta seuraavasti: ”tai luonnollisten henkilöiden tai oikeushenkilöiden ryhmä riippumatta siitä, mikä oikeudellinen asema tällaiselle ryhmälle ja sen jäsenille on myönnetty kansallisessa lainsäädännössä,”

Tarkistus 519
Pekka Toveri

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 2 kohta – 2 alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	2) sellainen luonnollinen henkilö tai pieni oikeushenkilö taikka luonnollisten henkilöiden tai oikeushenkilöiden ryhmä riippumatta siitä, millainen ryhmän ja sen jäsenten oikeudellinen asema on kansallisen oikeuden mukaisesti, mukaan lukien osa-aikaiset maanviljelijät, jonka tila sijaitsee unionissa ja jonka pääasiallinen toiminta ei ole maataloutta mutta joka harjoittaa vähintään jäsenvaltion määrittelemää vähimmäistason maataloustoimintaa.

Or. en

Perustelu

Aiempi kumppanuusrahastoa koskevan asetuksen 4 artiklan 3 kohdan c alakohdan i alakohta, jonka siirtämisestä on sovittu. Tarkistukset siirrettyyn tekstiin verrattuna: Lisätään ii alakohta seuraavasti: "taikka luonnollisten henkilöiden tai oikeushenkilöiden ryhmä riippumatta siitä, millainen ryhmän ja sen jäsenten oikeudellinen asema on kansallisen oikeuden mukaisesti, mukaan lukien osa-aikaiset maanviljelijät, jonka tila sijaitsee unionissa ja”

Tarkistus 520
Pekka Toveri

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 2 kohta – 1 alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	Jäsenvaltiot voivat päättää sisällyttää 'tukikelpoisen hehtaarin' käsitteeseen maisemapiirteitä ja muita osatekijöitä, kuten aurinkopaneelit, jotka eivät kuulu ii alakohdassa tarkoitettujen sitoumusten ja järjestelmien piiriin, edellyttäen että nämä maisemapiirteet ja muut osatekijät eivät merkittävästi haittaa maataloustoiminnan harjoittamista eivätkä ole vallitsevia viljelylohkolla

Or. en

Perustelu

(aiemman kumppanuusrahastoa koskevan asetuksen 4 artiklan 22 kohdan e alakohdan iii alakohta; Tarkistukset siirrettyyn tekstiin verrattuna: lisätty 1 b artiklaksi (uusi c alakohta) "ja muita osatekijöitä, kuten aurinkopaneelit" ja "ja muut toiminnot".

Tarkistus 521
Krzysztof Hetman

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 2 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	Määrittäessään yhteistä maatalouspolitiikkaa koskevan unionin tuen (YMP) täytäntöönpanoa asetuksen (EU) [...] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] 2 artiklan kohdan c alakohdassa vahvistetun yleisen tavoitteen mukaisesti jäsenvaltiot voivat halutessaan toimittaa kumppanuussuunnitelmista annetun asetuksen III osastossa tarkoitettujen kansallisten kumppanuussuunnitelmiensa yhteisen maatalouspolitiikan lisätiedot tai erilliset kansalliset ja alueelliset YMP-suunnitelmat asetuksessa (EU) XXX (kumppanuussuunnitelmat) vahvistettujen rahastoa koskevien sääntöjen ja tämän asetuksen sääntöjen mukaisesti. Jos jäsenvaltiot laativat ja esittävät YMP:n kansallisia ja alueellisia suunnitelmia,

komissio arvioi ja hyväksyy ne erillään kyseisten jäsenvaltioiden esittämistä kansallisista kumppanuussuunnitelmista. Molemmista malleista käytetään jäljempänä nimitystä 'NRCAP-suunnitelmat'. Jäsenvaltiot voivat kerran vuodessa esittää komissiolle pyynnön muuttaa NRCAP-suunnitelmaa yksittäisten alojen taloudellisen kehityksen ja ennustamattomien haasteiden osalta, ja pyynnön on sisällettävä ehdotuksia 5 artiklassa tarkoitettuihin interventioihin osoitetun rahoituksen määrän ja tietyistä määrärahoja koskevista järjestelyistä. Jäsenvaltion on täsmennettävä näiden muutosten ennakoitu vaikutus 2 artiklassa asetettujen tavoitteiden saavuttamisen osalta. Komissio arvioi, onko muutettu YMP:n kansallinen ja alueellinen suunnitelma tämän asetuksen mukainen, ja se voi esittää huomautuksia viimeistään kaksi kuukautta muutetun kumppanuussuunnitelman esittämispäivästä. Muutosten katsotaan olevan tämän asetuksen mukaisia tosiasiallisesti, jos ne ovat vähäisiä tai ne eivät johda talousarvion määrärahojen jakautumisen muuttumiseen 5 artiklassa tarkoitettujen interventioiden välillä.

Or. pl

Tarkistus 522
Céline Imart

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 2 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	Jäsenvaltioiden on sovellettava 'aktiiviviljelijän' aseman määrittämiseksi objektiivisia ja syrjimättömiä perusteita, kuten perusteita, jotka pohjautuvat tuloihin, tilan edellyttämään työvoimaan, yrityksen toimialaan tai

maataloustoiminnan kirjaamiseen kansallisiin tai alueellisiin rekistereihin. Tällaiset perusteet voidaan panna täytäntöön yhdessä tai useammassa jäsenvaltioiden valitsemassa muodossa, erityisesti sellaisen negatiivisen luettelon avulla, jolla suljetaan tietyt viljelijät aktiiviviljelijän aseman ulkopuolelle. Jos jäsenvaltio katsoo 'aktiiviviljelijöiksi' viljelijät, jotka eivät ole edellisen vuoden aikana saaneet tiettyä määrää ylittäviä suoria tukia, kyseinen määrä voi olla enintään 5 000 euroa. Jäsenvaltiot voivat päättää jättää soveltamisalan ulkopuolelle hakijat, jotka ovat saavuttaneet kansallisen lainsäädännön mukaisen eläkeiän ja saavat eläkettä.

Jäljempänä 5 artiklan 1 kohdan a, b, d, g ja h alakohdassa lueteltuja tukia myönnetään ainoastaan aktiiviviljelijöille. Jäsenvaltiot voivat päättää ulottaa tämän vaatimuksen koskemaan muita interventioita.

Or. fr

Tarkistus 523
Stefano Bonaccini, Dario Nardella, Camilla Laureti

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 2 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	Vahvistaessaan yhteistä maatalouspolitiikkaa koskevan unionin tuen (YMP) täytäntöönpanoa asetuksen (EU) [...] [NRP] 2 artiklan 1 kohdan c alakohdassa vahvistetun yleisen tavoitteen mukaisesti jäsenvaltiot voivat halutessaan määritellä kumppanuussuunnitelmista annetun asetuksen III osastossa tarkoitettujen kansallisten kumppanuussuunnitelmiensa yhteisen maatalouspolitiikan luvun tai erilliset YMP:n kansalliset ja alueelliset

suunnitelmat asetuksessa (EU) XXX (NRP) vahvistettujen rahastoa koskevien sääntöjen ja tämän asetuksen sääntöjen mukaisesti.

Kun jäsenvaltiot määrittelevät ja esittävät YMP:n kansallisia ja alueellisia suunnitelmia, komissio arvioi ne ja validoi ne riippumatta näiden jäsenvaltioiden esittämistä kumppanuussuunnitelmista.

Or. en

Tarkistus 524
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 2 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	Korvataan 1 b artiklan 5 kohta (uusi) (kumppanuusrahastoa koskeva aikaisempi 4 artiklan 22 alakohta) seuraavasti:
	5. 'nuori viljelijä' on määriteltävä siten, että vähintään seuraavat edellytykset täyttyvät:
	a) yläikäraja asetetaan 35 ja 45 ikävuoden välille;
	b) tilan 'pääasiallisen yrittäjän' asema. Jos viljelijän katsotaan kuuluvan 'nuoren viljelijän' määritelmän piiriin silloin, kun hän saa tukea ensimmäisen kerran, tämä asema on säilytettävä asianomaisessa tukijärjestelmässä vahvistetun tukikelpoisuuskauden koko keston ajan riippumatta siitä, ylittääkö viljelijä myöhemmin yläikärajan.

Or. ro

Tarkistus 525

Céline Imart

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 2 b kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	Tässä asetuksessa tarkoitetaan 1) 'viljelijällä'
	i) sellaista luonnollista henkilöä tai oikeushenkilöä taikka luonnollisten henkilöiden tai oikeushenkilöiden ryhmää – riippumatta ryhmän ja sen jäsenten oikeudellisesta asemasta kansallisessa lainsäädännössä – jonka tila sijaitsee unionissa ja jonka pääasiallinen toiminta on maataloustoiminta, sellaisena kuin jäsenvaltiot ovat sen määrittäneet YMP:tä koskevissa kumppanuussuunnitelmissaan, tässä asetuksessa säädettyjen perusteiden mukaisesti
	tai ii) luonnollista henkilöä tai pientä oikeushenkilöä, jonka pääasiallinen toiminta ei ole maataloustoimintaa, mutta joka harjoittaa vähintään jäsenvaltion määrittämää vähimmäistason maataloustoimintaa.

Or. fr

Tarkistus 526
Céline Imart

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 2 c kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	'Uudella viljelijällä' tarkoitetaan muuta kuin nuorta viljelijää, joka on ensimmäistä kertaa vastuussa tilanpidosta ja joka on saanut asianmukaisen koulutuksen tai hankkinut tarvittavat taidot sellaisina kuin jäsenvaltiot ovat ne määrittäneet. Jos kyseessä on

oikeushenkilö, vähintään yhden luonnollisen henkilön on täytettävä uuteen viljelijään sovellettavat perusteet.

Or. fr

Tarkistus 527
Céline Imart

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 2 d kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	'Tukikelpoinen hehtaari' määritetään siten, että se kattaa ainoastaan viljelijän käytössä olevat alat, joihin kuuluvat
	i) maatalousmaa, jolla harjoitetaan maataloustoimintaa viljelijän hallinnassa, hoidon, hyödyn ja taloudellisten riskien osalta. Jos näillä alueilla harjoitetaan myös muuta kuin maataloustoimintaa, maataloustoiminnan on oltava vallitsevaa
	iii) alueet, joita varten myönnetään tukea tämän asetuksen 35 artiklan 1 kohdan a ja g alakohdan [tulotuki, pienviljelijät] tai asetuksen (EU) 2021/2115 III osaston II luvun 2 jakson 2 alajakson [kestävyysperusteinen perustulotuki [mukaan lukien kaikki tukioikeudet], pienviljelijäjärjestelmä] mukaisen kestävyysperusteisen perustulotuen nojalla, jos maataloustoimintaa ei harjoiteta sellaisten sitoumusten ja velvoitteiden vuoksi, jotka johtuvat unionin tai kansallisista interventioista tai muista ohjelmista, joilla edistetään YMP:n erityisiä ympäristö- ja ilmastotavoitteita
	ii) jäsenvaltiot voivat päättää sisällyttää 'tukikelpoisen hehtaarin' käsitteeseen maisemapiirteitä, jotka eivät kuulu ii alakohdassa tarkoitettujen sitoumusten ja järjestelmien piiriin, edellyttäen, että nämä maisemapiirteet eivät merkittävästi haittaa maataloustoiminnan

harjoittamista eivätkä ole vallitsevia viljelylohkolla. Kun kyseessä on pysyvä nurmi, jolla on muita kuin tukikelpoisia hajanaisia piirteitä, jäsenvaltiot voivat päättää soveltaa kiinteitä vähennyskertoimia tukikelpoisen alan määrittämiseksi.

Viljelijän katsotaan pitävän lohkoa hallussaan, jollei toinen viljelijä esitä vaatimusta samasta lohkon käytöstä, jollei maanomistaja ilmoita maksajavirastolle, ettei hän anna viljelijän käyttää lohkoaan, tai jos maksajavirastolla on epäilyksiä viljelijän oikeudesta käyttää lohkoa.

Or. fr

Tarkistus 528
Céline Imart

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 2 e kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	’Nuoren viljelijän’ määritelmä kattaa luonnolliset henkilöt tai oikeushenkilöt, jotka täyttävät 2 a artiklan 1 kohdassa säädetyn viljelijöiden määritelmän ja vähintään seuraavat edellytykset:
	a) yläikäraja, joka asetetaan 35:n ja 40 ikävuoden välille
	b) edellytykset, joiden on täytyttävä, jotta viljelijä voidaan katsoa pääasialliseksi yrittäjäksi
	c) asianmukainen koulutus tai vaadittavat taidot jäsenvaltioiden määrittämän mukaisesti.
	Jos viljelijän katsotaan vastaavan ’nuoren viljelijän’ määritelmää silloin, kun hän saa tukea ensimmäisen kerran, tämä asema on säilytettävä asianomaisessa tukijärjestelmässä vahvistetun tukikelpoisuuskauden koko keston ajan, vaikka viljelijä ylittää myöhemmin

yläikärajan.

Jos kyseessä on oikeushenkilö, vähintään yhden luonnollisen henkilön on täytettävä nuoriin viljelijöihin sovellettavat vaatimukset.

Or. fr

Tarkistus 529
Salvatore De Meo

Ehdotus asetukseksi
1 a artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	1 a artikla
	Määritelmät
	1. ”Viljelijällä” tarkoitetaan luonnollista tai oikeushenkilöä taikka luonnollisten tai oikeushenkilöiden ryhmää riippumatta siitä, mikä oikeudellinen asema kyseisellä ryhmällä ja sen jäsenillä on kansallisen lainsäädännön nojalla, mutta joka hoitaa tämän artiklan 2 kohdassa määriteltyä maatalousyritystä, jonka pääasiallinen toiminta on maataloustoiminta, sellaisena kuin jäsenvaltiot ovat sen määritelleet tämän artiklan 3 kohdan mukaisesti. Jäsenvaltiot voivat päättää, että luonnollisia tai oikeushenkilöitä taikka luonnollisten tai oikeushenkilöiden ryhmiä riippumatta siitä, mikä oikeudellinen asema kyseisellä ryhmällä ja sen jäsenillä on kansallisen lainsäädännön nojalla, mutta jotka hoitavat tämän artiklan 2 kohdassa määriteltyä maatalousyritystä, jonka pääasiallinen toiminta ei ole maataloustoiminta, pidetään viljelijöinä edellyttäen, että he harjoittavat maataloustoimintaa vähintään sillä tasolla, jonka jäsenvaltiot määrittelevät YMP:n strategiasuunnitelmissaan; 2. ”Yritys”: ”yrityksellä” tarkoitetaan kaikki viljelijän hallinnoimat

maataloustoimintaan käytettävät yksiköt, jotka sijaitsevat saman jäsenvaltion alueella ja kuuluvat SEU-sopimuksen 52 artiklassa, luettuna yhdessä SEUT-sopimuksen 349 ja 355 artiklan kanssa, määriteltyyn perussopimusten alueelliseen soveltamisalaan; 3. ”Maataloustoiminta”: määritellään jommankumman tai molempien seuraavien toimintojen perusteella: i. maataloustuotteiden tuotanto, joka koostuu kaikesta näiden tuotteiden tuottamiseen tähtäävästä toiminnasta; ”maataloustuotteilla” tarkoitetaan SEUT-sopimuksen liitteessä I lueteltuja tuotteita, lukuun ottamatta kalastustuotteita sekä puuvillaa ja lyhytkiertoista energiapuuta; ii. maatalousmaan ylläpito, joka koostuu toiminnasta, jonka tarkoituksena on pitää maa laiduntamiseen tai viljelyyn soveltuvassa kunnossa; maatalousmaan laajaperäistä laiduntamista, joka ei lisää asianomaisten viljelijöiden maataloustuotantoa, voidaan myös pitää ”ylläpitona”, mikäli se on asianmukaisesti perusteltua eläinten hyvinvointiin tai ympäristöön liittyvistä syistä; 4. ”Maatalousmaa” on määriteltävä siten, että sillä tarkoitetaan ainoastaan maata, jota käytetään maataloustoimintaan, myös silloin kun se muodostaa peltometsätalousjärjestelmän; 5. ”Tukikelpoinen hehtaari” määritellään siten, että se kattaa ainoastaan viljelijän käytössä olevat maa-alat, joihin kuuluvat: i. maatalousmaat, joilla harjoitetaan maataloustoimintaa viljelijän hallinnassa, siltä osin kuin on kyse toiminnan johtamisesta, tuista ja taloudellisista riskeistä. Jos näillä alueilla harjoitetaan myös muuta kuin maataloustoimintaa, maataloustoiminnan on oltava pääasiallista toimintaa; ii. pinta-ala, jota varten myönnetään tukea tämän asetuksen 5 artiklan 1 kohdan a ja g alakohdan [asteittain aleneva tulotuki, pienviljelijät] tai asetuksen (EU) 2021/2115 III osaston II luvun 2 jakson 2 alajakson [kestävyysperusteinen

perustulotuki [ml. kaikki tukioikeudet], pienviljelijäjärjestelmä] mukaisen perustulotuen nojalla, jos maataloustoimintaa ei harjoiteta sellaisten sitoumusten ja velvoitteiden vuoksi, jotka johtuvat unionin tai kansallisista interventioista tai muista ohjelmista, joilla edistetään YMP:n ympäristö- ja ilmastotavoitteita; iii. jäsenvaltio voi sisällyttää ”tukikelpoisen hehtaarin” käsitteeseen maisemapiirteitä, jotka eivät kuulu ii alakohdassa tarkoitettujen sitoumusten ja järjestelmien piiriin edellyttäen, että kyseiset maisemapiirteet eivät merkittävästi haittaa maataloustoiminnan harjoittamista eivätkä ole viljelylohkolla vallitsevia; 6. ’’Nuori viljelijä’ on määriteltävä siten, että vähintään seuraavat edellytykset täyttyvät: i. yläikäraja asetetaan 35 ja 40 ikävuoden välille; ii. kyseessä on ”tilan pääasiallinen yrittäjä”. Jos viljelijän katsotaan kuuluvan ”nuoren viljelijän” määritelmän piiriin silloin, kun hän saa tukea ensimmäisen kerran, tämä asema säilyy hänellä asianomaisessa tukijärjestelmässä koko vahvistetun tukikelpoisuuskauden ajan riippumatta siitä, ylittääkö hän myöhemmin yläikärajan. 7. ”Uusi viljelijä” on määriteltävä siten, että sillä viitataan viljelijään, joka on muu kuin nuori viljelijä ja joka toimii ”tilan pääasiallisena yrittäjänä” ensimmäistä kertaa; 8. ”Julkinen rahoitus”: YMP:n yhteydessä ”julkisella rahoituksella” tarkoitetaan toimien rahoitusosuutta, joka on peräisin kansallisten, alue- tai paikallisviranomaisten talousarviovaroista taikka maataloustukirahastoa ja maaseuturahastoa varten varatuista unionin talousarviovaroista tai julkisoikeudellisten yhteisöjen taikka viranomaisten tai julkisoikeudellisten yhteisöjen muodostamien yhteenliittymien talousarviovaroista; 9. ”Tukitaso”: YMP:n yhteydessä ”tukitasolla” tarkoitetaan julkisen tuen osuutta

toimenpiteessä; rahoitusvälineiden yhteydessä sillä viitataan tuen bruttoavustusekvivalenttiin, sellaisena kuin se määritellään komission asetuksen (EU) N:o 702/2014 2 artiklan 20 kohdassa; 10. ”Maatalouden tieto- ja innovointijärjestelmä” tai ”AKIS-järjestelmä”: ”maatalouden tieto- ja innovointijärjestelmällä” tai ”AKIS-järjestelmällä” tarkoitetaan tämän asetuksen 20 artiklassa tarkoitettuja yhdistettyjä organisaatio- ja tietovirtoja sellaisten henkilöiden, organisaatioiden ja laitosten välillä, jotka käyttävät ja tuottavat tietoa ja innovaatioita maatalouden ja siihen liittyvillä aloilla;

Or. it

Perustelu

YMP:n parhaan mahdollisen täytäntöönpanon varmistamiseksi myös päätöksentekoprosessin osalta siihen liittyvät määritelmät olisi sisällytettävä tähän asetukseen. Nämä muutokset mahdollistavat YMP:n laajemman itsenäisyyden, myös mitä tulee strategiasuunnitelmaan mahdollisesti tehtäviin muutoksiin, ja varmistavat siten prosessin nopeamman etenemisen.

Tarkistus 530
Thomas Waitz
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
1 a artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	1 a artikla
	Määritelmät
	Tässä asetuksessa tarkoitetaan:
	-1) 'maanviljelijä' (...)
	1) 'aktiiviviljelijä' (...)
	****(1 a) (uusi) ’ruokaturvalla’ tilannetta, jossa kaikilla ihmisillä on jatkuvasti fyysiset ja taloudelliset mahdollisuudet saada riittävästi turvallista ja ravitsevaa ruokaa niin, että he voivat tyydyttää***

ravitsemukselliset tarpeensa ja mieltymyksensä ja viettää aktiivista ja tervettä elämää ja jossa markkinoille saatetut elintarvikkeet ja rehut eivät ole vahingollisia ihmisten tai eläinten terveydelle ja niitä suojellaan biologisilta, kemiallisilta ja fysikaalisilta uhkilta koko elintarvikeketjussa ja otetaan samalla huomioon vaikutukset ekosysteemeihin, veteen ja maaperään sekä ilmastoriskit viimeisimmän tieteellisen näytön, muun muassa eurooppalaisen ilmastoriskien arvioinnin (EUCRA) mukaisesti.*

Viite: www.sciencedirect.com/science/article/pii/S0308521X19300046

1 b) (uusi) ’laajaperäistämisellä’ maataloudessa tapahtuvaa siirtymää, jossa vähennetään karjanhoidosta johtuvaa painetta ja käytetään enemmän laiduntamista ja tilalla tuotettavaa rehua mukauttamalla eläinmäärät haltijan rehualojen kapasiteettiin ja vähentämällä ulkoisia tuotantopanoksia, kuten rehua ja mikrobilääkkeitä, varmistamalla, että eläintiheys laskee alle 2,0 eläinyksikköön hehtaaria kohti ja että ravinnekuormitus ja ravinnekierto on nitraattidirektiivin (91/676/ETY) ja vesipuitedirektiivin (2000/60/EY) mukaista.*

2) 'toiminta' (...)

3) ’uusi viljelijä’ (...)

4) 'luonnonmukainen maatalous' (...)

****(4 a) (uusi) ’kestävällä tuotantojärjestelmällä’ tilanhoitoa koskevaa toimintatapaa, jolla ylläpidetään tai parannetaan ekosysteemin toimintoja, biologista monimuotoisuutta sekä maaperän ja veden laatua ympäristötekijöistä, taloudellisista ja sosiaalisista tekijöistä johtuvassa stressissä ja häiriöissä, viljelykasvien monipuolistamisen, alhaisen tuotantopanoksen käytäntöjen ja mukautuvan akroekologisen hoidon avulla;***

viite: https://www.sciencedirect.com/science/article/pii/S0308521X19300046

4 b) (uusi) ’agroekologialla’ maatalouselintarvikkeiden hallintaa ja siirtymiä koskevaa systeemistä lähestymistapaa, joka kattaa tieteelliset käytännöt ja FAO:n kymmenen osatekijän[1 b] ja 13 periaatteen alueellisen soveltamisen, jotka elintarviketurvaa käsittelevä maailman ruokakomitean korkean tason asiantuntijaryhmä[1 c] on hyväksynyt. Agroekologiassa suunnitellaan uudelleen kasvien, eläinten, ihmisten ja ympäristön vuorovaikutusta ja korvataan haitalliset tuotantopanokset ekologisilla ja biologisilla vaihtoehdoilla ja otetaan huomioon kestävän ja oikeudenmukaisen elintarvikejärjestelmän edellyttämät sosiaaliset näkökohdat. Sillä parannetaan resurssitehokkuutta sekä elinympäristöjen ennallistamista, pölyttäjien resursseja, eläinten hyvinvointia ja monimuotoisia, paikallisesti sopeutuneita lajeja, maaperän terveyttä, laajaperäistä karjan ja paikallisen rehun omavaraisuutta, kasvipohjaista valkuaista, ravinteita ja kuitutuotantoa, joka perustuu monipuolisiin viljelyjärjestelmiin, viljelijöiden itsenäisyyttä, lyhyitä toimitusketjuja ja oikeudenmukaista toimeentuloa, mikä edistää elintarviketurvaa ja elintarvikeomavaraisuutta, ilmastonmuutoksen sietokykyä, maaseudun kehittämistä ja luonnonvarojen kestävää hoitoa.

4 c) (uusi) ’Leaderilla’ asetuksen (EU) 2021/1060 31 artiklassa tarkoitettua yhteisölähtöistä paikallista kehittämistä;

(4 d) (uusi) ’peltometsäviljelyllä’ maankäytön toimintatapaa, jossa puut ja pensaat yhdistetään viljelykasveihin ja/tai karjaan samalla maalla ja jonka tavoitteena on parantaa biologista monimuotoisuutta, maaperän terveyttä, hiilidioksidin talteenottoa ja

ilmastonmuutoksen sietokykyä samalla, kun monipuolistetaan maatilojen tuotantoa, vahvistetaan maaseudun elinkeinoja ja sosiaalisia hyötyjä sekä vähennetään riippuvuutta ulkoisista tuotantopanoksista, muun muassa torjunta-aineista.*

4 a) 'tilanpito' (...)

****(4a a) (uusi) 'maisemapiirteellä' esimerkiksi lammikoita, pensasaitarivejä, yksittäisiä puita tai puurivejä, kosteikkoja tai muita osittain luonnontilassa olevia luontotyyppien osia, luonnonvaraisten kukkien kaistoja tai suojavyöhykkeitä, kiviseiniä, penkereitä jne. Ne eivät välttämättä ole viljely- tai laidunmaata, mutta ne edistävät koko tilan tai maiseman tuottavuutta vakauttamalla maata, vähentämällä maaperän eroosiota, lisäämällä imeytymistä, hillitsemällä tulvia tai sääntelemällä vedenpoistoa tai veden virtausta, tarjoamalla eläimille varjostusta, tarjoamalla elinympäristöjä pölyttäjille, tuholaisten luonnollisia vihollisia ja muita hyödyllisiä organismeja sekä luontotyyppien välistä ekologista kytkeytyneisyyttä. Ne edistävät maatalouden ekosysteemin häiriönsietokykyä, ovat sen erottamattomia ja olennaisia osia ja suojelevat tuotannontekijöitä.***

Määritelmää sovelletaan myös maisemapiirteisiin tehtäviin lisäyksiin tai laajennuksiin sen varmistamiseksi, että maa, jota käytetään laajemmin maataloudessa tai agronomiassa, säilyy perustukikelpoisena. Maisemapiirteet on säilytettävä niiden sosiaalisen ja ekologisen/agronomisen arvon vuoksi. Niihin voidaan soveltaa myös lisätukia, esimerkiksi niiden ylläpidosta, kunnossapidosta tai uusien osalta niiden luomisesta. *

5) Maatalouden tieto- ja innovointijärjestelmä (...)

6) "pienet Egeanmeren saaret" (...)

[1 b] Yhdistyneiden kansakuntien elintarvike- ja maatalousjärjestö (FAO). (2019). Agroekologian kymmenen osatekijää (CA7173). Hyväksytty FAO:n neuvoston 163. istunnossa Roomassa 2.–6. joulukuuta 2019.

[1 c] Yhdistyneiden kansakuntien elintarviketurvallisuutta ja ravitsemusta käsittelevä korkean tason asiantuntijaryhmä (HLPE). (2019). Agroekologiset ja muut innovatiiviset lähestymistavat kestäviin maatalous- ja elintarvikejärjestelmiin, joilla parannetaan elintarviketurvaa ja ravitsemusta. Maailman ruokaturvakomitean elintarviketurvallisuutta ja ravitsemusta käsittelevän korkean tason asiantuntijaryhmän raportti. Rooma: FAO

Or. en

*(Teksti *lisäykset* kumppanuusrahastosta siirrettyihin artikloihin tähtien *xzy* ja "(uusi)" välillä; jossa ei muutosta ks. kumppanuusrahasto = (...)*

Perustelu

Kumppanuusrahaston asetusluonnoksesta siirrettyihin määritelmiin lisättiin joitakin määritelmiä: 'elintarviketurva'; ’laajaperäistäminen’, jota käytetään ’maataloustoiminnassa’ määrittelemättä; 'toiminta'; ’kestävä tuotantojärjestelmä’, jota käytetään monissa perustason ylittävissä kannustinmaksuissa; ’agroekologia’, koska tämä on tuotantojärjestelmää, joka vastaa kaikkia tämän asetuksen ympäristötavoitteita ja yhteiskunnallisia tavoitteita; ’maisemapiirteet’, koska näille on vuodesta 2003 alkaen maksettu pinta-alaperusteista perustukea tavanomaisena maatalousmaana, jotta niitä ei poistettaisi.

Tarkistus 531
Valérie Deloge, Gilles Pennelle, Marie Dauchy

Ehdotus asetukseksi
1 a artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	1 a artikla

Kansallisissa uudistusohjelmissa esitettävät määritelmät

1. Jäsenvaltioiden on vahvistettava 'maataloustoiminnan', 'maatalousmaan', 'tukikelpoisen hehtaarin' ja 'nuoren viljelijän' määritelmät kansallisia uudistusohjelmia koskevan asetuksen III osastossa tarkoitettujen kansallisten kumppanuussuunnitelmiensa YMP-luvussa puolueettomin ja syrjimättömin perustein, suhteellisuusperiaatteen mukaisesti ja asianomaisten henkilöiden oikeudellisesta muodosta riippumatta.

2. 'Maataloustoiminta' on määriteltävä toisen tai molempien seuraavien toimintojen perusteella:

a) maataloustuotteiden tuotanto, joka kattaa kaiken näiden tuotteiden hankintaan tähtäävän toiminnan; maataloustuotteilla tarkoitetaan SEUT-sopimuksen liitteessä I lueteltuja tuotteita, lukuun ottamatta kalastustuotteita sekä puuvillaa, lyhytkiertoista energiapuuta ja kosteikkoalueen viljelyssä tuotettavia tuotteita

b) maatalousmaan ylläpito, joka kattaa toiminnan, jonka tarkoituksena on pitää maa laiduntamiseen tai viljelyyn soveltuvassa kunnossa; jos se on asianmukaisesti perusteltua eläinten hyvinvointiin tai ympäristöön liittyvistä syistä, maatalousmaan laajaperäistä laiduntamista, joka ei lisää asianomaisten viljelijöiden maataloustuotantoa, voidaan myös pitää 'ylläpitona'.

3. 'Maatalousmaan' määritelmä laaditaan siten, että sillä tarkoitetaan ainoastaan maata, jota käytetään maataloustoimintaan, myös silloin, kun se kuuluu osana peltometsätalousjärjestelmään.

4. Ensimmäisessä alakohdassa tarkoitetun 'tukikelpoisen hehtaarin' määritelmä laaditaan siten, että se kattaa ainoastaan viljelijän viljelemät alat:

a) maatalousmaat, joilla maataloustoimintaa harjoitetaan viljelijän hallinnassa ja, jos kyseisillä alueilla harjoitetaan myös muuta kuin maataloustoimintaa, ne alueet, joilla kyseinen maataloustoiminta on vallitsevaa

b) alueet, joita varten myönnetään tukea tämän asetuksen 5 artiklan a ja g alakohdan [tulotuki, pienviljelijät] tai asetuksen (EU) 2021/2115 III osaston II luvun 2 jakson 2 alajakson [kestävyysperusteinen perustulotuki [mukaan lukien kaikki tukioikeudet], pienviljelijäjärjestelmä] mukaisen kestävyysperusteisen perustulotuen nojalla, jos maataloustoimintaa ei harjoiteta sellaisten sitoumusten ja velvoitteiden vuoksi, jotka johtuvat unionin tai kansallisista interventioista tai muista ohjelmista, joilla edistetään YMP:n erityisiä ympäristö- ja ilmastotavoitteita.

c) Jäsenvaltiot voivat päättää sisällyttää 'tukikelpoisen hehtaarin' käsitteeseen maisemapiirteitä ja muita osatekijöitä, jotka eivät kuulu alakohdassa tarkoitettujen sitoumusten ja järjestelmien piiriin, edellyttäen että nämä maisemapiirteet ja muut osatekijät eivät merkittävästi haittaa maataloustoiminnan harjoittamista eivätkä ole vallitsevia viljelylohkolla.

Jos maatalousmaa sisältää muita kuin tukikelpoisia hajanaisia piirteitä, jäsenvaltiot voivat päättää soveltaa kiinteitä vähennyskertoimia määritettäessä tukikelpoista alaa.

5. 'Nuoren viljelijän' määritelmä laaditaan siten, että vähintään seuraavat edellytykset täyttyvät:

a) viljelijä on enintään 40-vuotias

b) viljelijä on tilan pääasiallinen yrittäjä

c) viljelijällä on asianmukainen koulutus tai vaadittavat taidot jäsenvaltioiden määrittämän mukaisesti. Jos viljelijän katsotaan vastaavan 'nuoren viljelijän'

määritelmää silloin, kun hän saa tukea ensimmäisen kerran, tämä asema on säilytettävä asianomaisessa tukijärjestelmässä vahvistetun tukikelpoisuuskauden koko keston ajan, vaikka viljelijä ylittää myöhemmin yläikärajan.

6. 'Uudella viljelijällä' tarkoitetaan viljelijää, joka ei ole nuori viljelijä ja joka aloittaa tilanpidon ensimmäistä kertaa tilan pääasiallisena yrittäjänä. Jäsenvaltioiden on asetettava objektiivisia ja syrjimättömiä lisävaatimuksia, jotka koskevat asianmukaista koulutusta tai asianmukaisia taitoja.

Or. fr

Perustelu

4 c kohdan tarkistaminen, 5 c kohdan lisääminen, 6 kohdan lisääminen.

Tarkistus 532
Stefan Köhler, Norbert Lins, Lena Düpont

Ehdotus asetukseksi
1 a artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	1 a artikla
	Määritelmät
	Tässä asetuksessa tarkoitetaan:
	1) 'viljelijällä'
	i) luonnollista henkilöä tai oikeushenkilöä, jonka tila sijaitsee kokonaan unionissa ja jonka pääasiallinen toiminta on maataloustoimintaa siten kuin jäsenvaltiot ovat sen määritelleet kumppanuusrahastoa koskevan asetuksen III osastossa tarkoitettujen kansallisten kumppanuussuunnitelmiensa YMP:tä koskevassa luvussa, tässä asetuksessa vahvistettujen perusteiden mukaisesti; tai

ii) luonnollista henkilöä tai pientä oikeushenkilöä, jonka pääasiallinen toiminta ei ole maataloutta mutta joka harjoittaa vähintään jäsenvaltion määrittelemää vähimmäistason maataloustoimintaa; monipuoliset taloudelliset toiminnat eivät sellaisenaan sulje pois tukikelpoisuutta. .

iii) luonnollinen henkilö tai oikeushenkilö, jonka tila sijaitsee kokonaan unionissa ja jonka pääasiallinen toiminta koostuu maataloustoiminnasta, mukaan lukien taimitarhan, viljelykasviaineiston, hedelmäpuiden, viiniköynnösten, metsänviljelyaineiston ja muiden istutuksiin tai siirtoistutukseen tarkoitettujen elävien kasvien lisääminen, viljely ja kaupan pitäminen.

2) 'tuensaajalla' Leader-ohjelman täytäntöönpanon yhteydessä luonnollista henkilöä tai pientä oikeushenkilöä tai yhteisöä, riippumatta siitä, onko se oikeushenkilö, joka on sijoittautunut asianomaisen paikallisen kehittämisstrategian kattamalle alueelle tai toimii siellä ja joka edistää kyseisen strategian täytäntöönpanoa, mukaan lukien taimitarhan tuotanto- ja lisäämistoimet, julkiset elimet, talouselämän osapuolet ja työmarkkinaosapuolet, kansalaisjärjestöt ja muut paikalliset toimijat.

3) 'aktiiviviljelijä' määritellään siten, että määritelmä kattaa ensisijaisesti viljelijät, jotka harjoittavat maataloustoimintaa omalla tilallaan, mukaan lukien viljelijät, joiden pääasiallinen toiminta ei ole maataloustoimintaa mutta jotka harjoittavat vähintään jäsenvaltion määrittelemää vähimmäistason maataloustoimintaa.

4) 'toimella' tukea, joka myönnetään viljelijöille tai muille tuensaajille tämän asetuksen 5 artiklan [Tukityypit] a–g, o ja p alakohdassa tarkoitettujen pinta-ala- ja eläinperusteisten YMP:n tulotuki-

interventioiden puitteissa.

5) 'uudella viljelijällä' viljelijää, joka on muu kuin nuori viljelijä ja joka toimii tilan pääasiallisena yrittäjänä ensimmäistä kertaa, riippumatta maatilan oikeudellisesta muodosta.

6) 'luonnonmukaisella viljelyllä' Euroopan parlamentin ja neuvoston[1 a] asetuksen (EU) 2018/848 mukaisesti sertifioitua luonnonmukaista tuotantojärjestelmää;

7) 'tilalla' kaikkia viljelijän hallinnoimia maataloustoimintaan käytettäviä yksikköjä, jotka sijaitsevat kokonaan saman jäsenvaltion alueella ja kuuluvat SEU-sopimuksen 52 artiklassa ja SEUT-sopimuksen 349 ja 355 artiklassa määriteltyyn perussopimusten alueelliseen soveltamisalaan;

8) 'maatalouden tieto- ja innovointijärjestelmällä' tai 'AKIS-järjestelmällä' tämän asetuksen 20 artiklassa tarkoitettuja yhdistettyjä organisaatio- ja tietovirtoja sellaisten henkilöiden, organisaatioiden ja laitosten välillä, jotka käyttävät ja tuottavat tietoja ja innovaatioita maataloutta ja siihen liittyviä aloja varten;

9) 'pienillä Egeanmeren saarilla' kaikkia Egeanmeren saaria Kreetaa ja Eviaa lukuun ottamatta.

10) 'taimitarhalla' tarkoitetaan pysyviä kasveja, viljelykasviaineistoa, irrallisissa tai kiinteissä astioissa olevia koristekasveja, mukaan lukien ruukut, tarjottimet, pussit tai vastaavat viljelyjärjestelmät, hedelmäpuut, viiniköynnökset, puutarhaviljely- tai metsänviljelyaineisto ja muut istutuksiin, siirtoistutuksiin tai lisäämiseen tarkoitetut elävät kasvit, mukaan lukien kasvinosat, taimet, perusrungot, vartetut kasvit, viiniköynnökset ja muut nuoret kasvit;

11) Kun kyseessä on maatalousosuuskunta, joka on oikeudelliselta asemaltaan osuuskunta,

vastaava oikeushenkilö tai luonnollisten tai oikeushenkilöiden yhteenliittymä, sekä maatalousosuuskunta sellaisenaan että tarvittaessa sen yksittäisten jäsenten on kuuluttava 1 kohdan i ja ii alakohdassa, 3 kohdassa ja 5 kohdassa vahvistettuihin määritelmiin edellyttäen, että jäsenet osallistuvat tilalla tasavertaisesti.

[1 a] Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2018/848, annettu 30 päivänä toukokuuta 2018, luonnonmukaisesta tuotannosta ja luonnonmukaisesti tuotettujen tuotteiden merkinnöistä ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 834/2007 kumoamisesta (EUVL L 150, 14.6.2018, s. 1).

Or. en

Perustelu

(Aiemman kumppanuusrahastoa koskevan asetuksen 4 artiklan 14, 15, 17 ja 23 kohta sekä ”aktiiviviljelijän” määritelmä Ursula von der Leyenin kirje + kumppanuusrahastoa koskevan asetuksen 4 artiklan 3 c, 9 c ja 16 kohta ja tarkistettuna); uusi teksti: (1) i) ”kokonaan” lisätty, ii) ”monipuoliset taloudelliset toiminnat eivät sellaisenaan sulje pois tukikelpoisuutta” lisätty; 2) tuensaajan määrittely Leader-ohjelman yhteydessä ja ”taimitarhan tuotanto- ja lisäämistoimet” lisätty; 5) alakohtaan lisätty ilmaus ”riippumatta maatilan oikeudellisesta muodosta”; 7) ”kokonaan” lisätty; 10) ja 11) kohta lisätty kokonaisuudessaan; kielellinen korjaus.

Tarkistus 533
Krzysztof Hetman

Ehdotus asetukseksi
1 a artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	1 a artikla
	Määritelmät
	Tässä asetuksessa tarkoitetaan:
	1) ’viljelijällä’ sellaista luonnollista henkilöä tai oikeushenkilöä taikka luonnollisten henkilöiden tai

oikeushenkilöiden ryhmää riippumatta siitä, millainen ryhmän ja sen jäsenten oikeudellinen asema on kansallisen oikeuden mukaisesti, jonka tila sijaitsee perussopimusten alueellisella soveltamisalalla, siten kuin se määritellään Euroopan unionista tehdyn sopimuksen 52 artiklassa yhdessä Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 349 ja 355 artiklan kanssa, ja joka harjoittaa jäsenvaltioiden määrittämää tämän asetuksen (EU) 202/XXXX [YMP-asetus] mukaista maataloustoimintaa.

2) 'Aktiiviviljelijällä' tarkoitetaan pinta-alaan ja eläimiin liittyvää tulotukea varten viljelijöitä, jotka harjoittavat vähimmäistason maataloustoimintaa, tämän kuitenkaan estämättä tuen myöntämistä useampaa toimintaa harjoittaville tai osa-aikaisille viljelijöille. Vähimmäistason maataloustoiminnan käsite määritetään puolueettomin ja syrjimättömin perustein. Jäsenvaltiot voivat päättää soveltaa tätä määritelmää myös muihin tukitoimiin;

3) 'toimella' tukea, joka myönnetään viljelijöille mainitun 5 artiklan a–g, o ja p alakohdassa tarkoitettujen pinta-ala- ja eläinperusteisten YMP:n tulotuki-interventioiden puitteissa;

4) 'uusi viljelijä' on määriteltävä siten, että viitataan viljelijään, joka on muu kuin nuori viljelijä ja joka toimii 'tilan pääasiallisena yrittäjänä' ensimmäistä kertaa;

5) 'luonnonmukaisella viljelyllä' Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2018/848[1 a] mukaisesti sertifioitua luonnonmukaista tuotantojärjestelmää;

6) 'tilalla' tarkoitetaan kaikkia viljelijän hallinnoimia maataloustoimintaan käytettäviä yksikköjä, jotka sijaitsevat saman jäsenvaltion alueella ja kuuluvat SEU-sopimuksen 52 artiklassa, luettuna yhdessä SEUT-sopimuksen 349 ja 355

artiklan kanssa, määriteltyyn perussopimusten alueelliseen soveltamisalaan;

7) ’maatalouden tieto- ja innovointijärjestelmällä’ tai ’AKIS-järjestelmällä’ tämän asetuksen 20 artiklassa tarkoitettuja yhdistettyjä organisaatio- ja tietovirtoja sellaisten henkilöiden, organisaatioiden ja laitosten välillä, jotka käyttävät ja tuottavat tietoja ja innovaatioita maataloutta ja siihen liittyviä aloja varten;

8) ’pienillä Egeanmeren saarilla’ kaikkia Egeanmeren saaria Kreetaa ja Eviaa lukuun ottamatta;

9) ’maataloustuotteilla’ tarkoitetaan perussopimuksen liitteessä I lueteltuja tuotteita, lukuun ottamatta Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1379/2013 liitteessä I lueteltuja kalastus- ja vesiviljelyalan tuotteita (ks. perussopimuksen liite I);

10) ’maatalouden alkutuotannolla’ perussopimuksen liitteessä I lueteltujen maaperän ja kotieläintuotannon tuotteiden tuotantoa toteuttamatta muita näiden tuotteiden luonnetta muuttavia toimia;

11) ’maataloustuotteiden jalostuksella’ maataloustuotteen käsittelyä niin, että käsittelyn tuloksena saatava tuote on myös maataloustuote, lukuun ottamatta maatilatoimintaa, joka on tarpeen eläin- tai kasvituotteen valmistamiseksi ensimyyntiä varten;

12) ”maataloustuotteen kaupan pitämisellä” tavaran pitämistä tai esille panemista myyntiä varten, myytäväksi tarjoamista, toimittamista tai muulla tavoin markkinoille saattamista lukuun ottamatta ensimyyntiä jälleenmyyjille tai jatkojalostajille viljelijän toimesta tai tuotteen valmistamista tällaista ensimyyntiä varten; viljelijän suorittama tuotteen myynti loppukuluttajille katsotaan maataloustuotteen kaupan

pitämiseksi, jos se tapahtuu erillisissä, kyseiseen tarkoitukseen varatuissa tiloissa tai toimitiloissa;

[1 a] Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2018/848, annettu 30 päivänä toukokuuta 2018, luonnonmukaisesta tuotannosta ja luonnonmukaisesti tuotettujen tuotteiden merkinnöistä ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 834/2007 kumoamisesta (EUVL L 150, 14.6.2018, s. 1).

Or. en

Tarkistus 534
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Ehdotus asetukseksi
1 a artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	1 a artikla
	Määritelmät (ks. muutetun kumppanuussuunnitelman 4 artiklan 3 c, 9 c, 14, 15, 16, 17 ja 23 kohta; käsite 'aktiiviviljelijä' määritellään puheenjohtaja von der Leyenin kirjeessä)
	Tässä asetuksessa tarkoitetaan:
	1) 'viljelijällä' tarkoitetaan luonnollista henkilöä tai oikeushenkilöä taikka luonnollisten henkilöiden tai oikeushenkilöiden ryhmää, jonka tila sijaitsee unionin alueella ja joka harjoittaa maataloustoimintaa vähintään maataloustoiminnan vähimmäistasolla, mikä ei estä tuen myöntämistä useampaa toimintaa harjoittaville tai osa-aikaisille viljelijöille noudattaen kriteereitä, jotka jäsenvaltiot säätävät tämän asetuksen mukaisesti;
	2) 'Aktiiviviljelijä' on määritettävä siten,

että varmistetaan tuen myöntäminen vain luonnollisille henkilöille tai oikeushenkilöille tai luonnollisten henkilöiden tai oikeushenkilöiden ryhmille, jotka harjoittavat vähintään vähimmäistason maataloustoimintaa, tämän kuitenkaan estämättä tuen myöntämistä useampaa toimintaa harjoittaville tai osa-aikaisille viljelijöille;

'Aktiiviviljelijän' määrittämisessä jäsenvaltioiden on sovellettava objektiivisia ja syrjimättömiä perusteita, kuten tuloharkintaa, tilan työvoimapanoksia, yrityksen toimialaa, ja sisältymistä maataloustoimintaa koskeviin kansallisiin tai alueellisiin rekistereihin. Tällaiset perusteet voidaan ottaa käyttöön yhdessä tai useammassa jäsenvaltion valitsemassa muodossa, mukaan lukien negatiivinen luettelo, jolla estetään, että viljelijä katsotaan aktiiviviljelijäksi. Mikäli jäsenvaltiot pitävät aktiiviviljelijöinä viljelijöitä, joiden saamat suorat tuet eivät edellisenä vuotena ylittäneet tiettyä määrää, kyseinen määrä saa olla enintään 5 000 euroa.

3) YMP:n yhteydessä 'toimella' tarkoitetaan tukea, joka myönnetään viljelijöille mainitun 5 artiklan 1 kohdan a–g, o ja p alakohdassa tarkoitettujen pinta-ala- ja eläinperusteisten YMP:n tulotuki-interventioiden puitteissa;

4) 'uusi viljelijä' on määriteltävä siten, että viitataan viljelijään, joka on muu kuin nuori viljelijä ja joka toimii 'tilan pääasiallisena yrittäjänä' ensimmäistä kertaa;

5) 'luonnonmukaisella viljelyllä' Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2018/848 mukaisesti sertifioitua luonnonmukaista tuotantojärjestelmää;

6) 'tilalla' kaikkia viljelijän hallinnoimia maataloustoimintaan käytettäviä yksikköjä, jotka sijaitsevat saman jäsenvaltion alueella ja kuuluvat SEU-

sopimuksen 52 artiklassa, luettuna yhdessä SEUT-sopimuksen 349 ja 355 artiklan kanssa, määriteltyyn perussopimusten alueelliseen soveltamisalaan;

7) 'maatalouden tieto- ja innovointijärjestelmällä' tai 'AKIS-järjestelmällä' tämän asetuksen 20 artiklassa tarkoitettuja yhdistettyjä organisaatio- ja tietovirtoja sellaisten henkilöiden, organisaatioiden ja laitosten välillä, jotka käyttävät ja tuottavat tietoja ja innovaatioita maataloutta ja siihen liittyviä aloja varten;

8) 'pienillä Egeanmeren saarilla' kaikkia Egeanmeren saaria Kreetaa ja Eviaa lukuun ottamatta;

9) 'maatalouden ja aurinkosähkön yhdistävät järjestelmät' (uusi) maa-alueen samanaikaista käyttöä sähköntuotantoon aurinkosähkötekniikalla ja maataloustuotantoon;

10) 'toissijaisia viljelykasveja' (uusi) ja peitekasveja, joita viljellään pääasiallisten kasvien viljelykierron ulkopuolella tai peräkkäisten pääasiallisten viljelykasvien välillä maan peittämiseksi ja/tai ravintoainejäämien sitomiseksi kuitenkaan pääasiallista viljelykasvia korvaamatta. Toissijaisia viljelykasveja voidaan käyttää biopolttoaineiden tuotantoon sekä maataloustuotantoon.

Or. pt

Tarkistus 535
Ivan David

Ehdotus asetukseksi
1 a artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	1 a artikla

Määritelmät

Tässä asetuksessa tarkoitetaan:

1) ’viljelijällä’

i) luonnollinen henkilö tai oikeushenkilö ja jonka tila sijaitsee unionissa ja jonka pääasiallinen toiminta on maataloustoimintaa jäsenvaltioiden tämän asetuksen mukaisesti määrittelemien perusteiden mukaisesti; tai

ii) luonnollinen henkilö tai oikeushenkilö, jonka pääasiallinen toiminta ei ole maataloutta mutta joka harjoittaa vähintään jäsenvaltion määrittelemää vähimmäistason maataloustoimintaa.

2) ’tuensaajalla’

i) YMP:n yhteydessä viljelijä, joka on luonnollinen henkilö tai oikeushenkilö tai luonnollisten henkilöiden tai oikeushenkilöiden ryhmä, jonka tila sijaitsee unionissa ja joka harjoittaa siellä vähintään tuotantomaataloutta, estämättä kuitenkaan tuen myöntämistä useampaa toimintaa harjoittaville tai osa-aikaisille viljelijöille jäsenvaltioiden vahvistamien perusteiden mukaisesti;

ii) maa, jota varten myönnetään tukea tämän asetuksen (EU) 202X/XXXX [YMP-asetus] 5 artiklan 1 kohdan a ja g alakohdan [pinta-alaan perustuva tulotuki, pienviljelijät] tai asetuksen (EU) 2021/2115 III osaston II luvun 2 jakson 2 alajakson [kestävyysperusteinen perustulotuki [ml. kaikki tukioikeudet], pienviljelijäjärjestelmä] mukaisen kestävyysperusteisen perustulotuen nojalla, jos maataloustoimintaa ei harjoiteta sellaisten sitoumusten ja velvoitteiden vuoksi, jotka johtuvat unionin tai kansallisista interventioista tai muista ohjelmista, joilla edistetään YMP:n ympäristö- ja ilmastotavoitteita.

3) Jäsenvaltioiden on määritettävä ’aktiiviviljelijä’ siten, että sellaisia ovat viljelijät, jotka harjoittavat

maataloustoimintaa tilallaan ja edistävät aktiivisesti elintarviketurvaa. Myös viljelijöitä, jotka harjoittavat vähintään jäsenvaltioiden määrittelemää vähimmäistason maataloustoimintaa, pidetään aktiiviviljelijöinä.”

4) ’toimella’ tukea, joka myönnetään viljelijöille mainitun 5 artiklan a–g, o ja p alakohdassa tarkoitettujen pinta-ala- ja eläinperusteisten YMP:n tulotuki-interventioiden puitteissa;

5) ’uusi viljelijä’ on määriteltävä siten, että viitataan viljelijään, joka on muu kuin nuori viljelijä ja joka toimii ’tilan pääasiallisena yrittäjänä’ ensimmäistä kertaa;

6) ’luonnonmukaisella viljelyllä’ Euroopan parlamentin ja neuvoston[1] asetuksen (EU) 2018/848 mukaisesti sertifioitua luonnonmukaista tuotantojärjestelmää;

7) ’tilalla’ tarkoitetaan kaikkia viljelijän hallinnoimia maataloustoimintaan käytettäviä yksikköjä, jotka sijaitsevat saman jäsenvaltion alueella ja kuuluvat SEU-sopimuksen 52 artiklassa, luettuna yhdessä SEUT-sopimuksen 349 ja 355 artiklan kanssa, määriteltyyn perussopimusten alueelliseen soveltamisalaan;

8) ’maatalouden tieto- ja innovointijärjestelmällä’ tai ’AKIS-järjestelmällä’ tämän asetuksen 20 artiklassa tarkoitettuja yhdistettyjä organisaatio- ja tietovirtoja sellaisten henkilöiden, organisaatioiden ja laitosten välillä, jotka käyttävät ja tuottavat tietoja ja innovaatioita maataloutta ja siihen liittyviä aloja varten

9) ’Egeanmeren pienillä saarilla’ kaikkia Egeanmeren saaria Kreetaa ja Eviaa lukuun ottamatta. [1] Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2018/848, annettu 30 päivänä toukokuuta 2018, luonnonmukaisesta tuotannosta ja luonnonmukaisesti tuotettujen tuotteiden

merkinnöistä sekä neuvoston asetuksen (EY) N:o 834/2007 kumoamisesta (EUVL L 150, 14.6.2018, s. 1).

Or. en

Perustelu

(former NRP Art. 4 points 14, 15, 17, 23 + def. "active farmer" VdL letter+NRP Art.4(3c), (9c), (16))

The concept of "principal activity" should be removed and replaced by a reference to natural or legal persons, or groups of natural or legal persons, carrying out a minimum level of productive agricultural activity, without excluding pluri-active or part-time farmers, in accordance with criteria established by the Member States.

The amendment also removes any reference to the size of legal entities, as eligibility for CAP support should depend on the exercise of agricultural activity rather than the legal form or size of the applicant.

In addition to individual farmers, cooperatives, Producer Organisations (POs) and Associations of Producer Organisations (APOs) play a key role in implementing CAP interventions, including sectoral interventions, investments, marketing and processing activities. The definition should therefore allow the use of the broader concept of "beneficiary", as under the current CAP framework.

Finally, following the deletion of Article 35(1), the relevant cross-reference should be updated to Article 5 of this Regulation.

Tarkistus 536
Maria Noichl

Ehdotus asetukseksi
1 a artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	1 a artikla
	Määritelmät
	Kansallisissa kumppanuussuunnitelmissa esitettävät määritelmät
	1. Jäsenvaltioiden on kumppanuussuunnitelmissaan kumppanuusrahastoa koskevan asetuksen III osastossa tarkoitetulla tavalla vahvistettava 'maataloustoiminnan',

'maatalousmaan', 'tukikelpoisen hehtaarin' ja 'nuoren viljelijän' määritelmät puolueettomin ja syrjimättömin perustein ja, suhteellisuusperiaatteen mukaisesti,

2. 'Maataloustoiminta' määritellään jommankumman tai molempien seuraavien toimintojen perusteella:

a) maataloustuotteiden tuotanto, joka koostuu kaikesta näiden tuotteiden hankintaan tähtäävästä toiminnasta; maataloustuotteilla tarkoitetaan SEUT-sopimuksen liitteessä I lueteltuja tuotteita, lukuun ottamatta kalastustuotteita sekä puuvillaa ja lyhytkiertoista energiapuuta;

b) maatalousmaan ylläpito, joka koostuu toiminnasta, jonka tarkoituksena on pitää maa laiduntamiseen tai viljelyyn soveltuvassa kunnossa, tai maatalousmaan kestävästä hoidosta johtuvien julkishyödykkeiden ja ekosysteemipalvelujen tarjoaminen, jos tällaiset toimet edistävät tämän asetuksen tavoitteiden saavuttamista, jos se on asianmukaisesti perusteltua eläinten hyvinvointiin tai ympäristöön liittyvistä syistä, maatalousmaan laajaperäistä laiduntamista, joka ei lisää asianomaisten viljelijöiden maataloustuotantoa, voidaan myös pitää 'ylläpitona'.

3. 'Maatalousmaa' määritellään siten, että sillä tarkoitetaan ainoastaan maata, jota käytetään maataloustoimintaan, myös silloin, kun se muodostaa peltometsätalousjärjestelmän.

4. 'Tukikelpoinen hehtaari' määritellään siten, että se kattaa ainoastaan viljelijän käytössä olevat alat, joihin kuuluvat: a) maatalousmaa, jolla harjoitetaan maataloustoimintaa viljelijän hallinnassa siltä osin kuin on kyse toiminnan johtamisesta, eduista ja taloudellisista riskeistä. jos tällä alueella harjoitetaan myös muuta kuin maataloustoimintaa, maataloustoiminnan on oltava pääasiallista toimintaa; b) maa, jota varten myönnetään tukea mainitun

asetuksen 5 artiklan 1 kohdan a ja g alakohdan [asteittain aleneva tulotuki, pienviljelijät] tai asetuksen (EU) 2021/2115 III osaston II luvun 2 jakson 2 alajakson [kestävyysperusteinen perustulotuki [ml. kaikki tukioikeudet], pienviljelijäjärjestelmä] mukaisen kestävyysperusteisen perustulotuen nojalla, jos maataloustoimintaa ei harjoiteta sellaisten sitoumusten ja velvoitteiden vuoksi, jotka johtuvat unionin tai kansallisista interventioista tai muista ohjelmista, joilla edistetään YMP:n ympäristö- ja ilmastotavoitteita; c) jäsenvaltiot voivat päättää sisällyttää käsitteeseen ”tukikelpoinen hehtaari” maisemapiirteitä, jotka eivät kuulu ii alakohdassa tarkoitettujen sitoumusten ja järjestelmien piiriin, edellyttäen että nämä maisemapiirteet eivät merkittävästi haittaa maataloustoiminnan harjoittamista eivätkä ole vallitsevia viljelylohkolla

5. ’’Nuori viljelijä’ on määriteltävä siten, että vähintään seuraavat edellytykset täyttyvät: a) yläikäraja asetetaan 35 ja 40 ikävuoden välille; b) kyseessä on ’tilan pääasiallinen yrittäjä’. Jos viljelijän katsotaan kuuluvan ’nuoren viljelijän’ määritelmän piiriin silloin, kun hän saa tukea ensimmäisen kerran, tämä asema on säilytettävä asianomaisessa tukijärjestelmässä vahvistetun tukikelpoisuuskauden koko keston ajan riippumatta siitä, ylittääkö viljelijä myöhemmin yläikärajan.

Or. en

Perustelu

1 b artikla (uusi) (entinen kumppanuusrahastoa koskevan asetuksen 4 artiklan 22 kohta); ”julkishyödykkeiden tarjoamisen” lisääminen maataloustoiminnan määritelmään

Tarkistus 537
Marta Wcisło

Ehdotus asetukseksi
1 a artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	1 a artikla
	Määritelmät
	Tässä asetuksessa tarkoitetaan:
	1) 'Viljelijällä' sellaista luonnollista henkilöä tai oikeushenkilöä taikka luonnollisten henkilöiden tai oikeushenkilöiden ryhmää riippumatta siitä, millainen ryhmän ja sen jäsenten oikeudellinen asema on kansallisen oikeuden mukaisesti, jonka tila sijaitsee perussopimusten alueellisella soveltamisalalla, siten kuin se määritellään Euroopan unionista tehdyn sopimuksen 52 artiklassa yhdessä Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 349 ja 355 artiklan kanssa, ja joka harjoittaa jäsenvaltioiden määrittämää tämän asetuksen mukaista maataloustoimintaa;
	2) 'Aktiiviviljelijällä' tarkoitetaan pinta-alaan ja eläimiin liittyvää tulotukea varten viljelijöitä, jotka harjoittavat vähimmäistason maataloustoimintaa, tämän kuitenkaan estämättä tuen myöntämistä useampaa toimintaa harjoittaville tai osa-aikaisille viljelijöille. Vähimmäistason maataloustoiminnan käsite määritetään puolueettomin ja syrjimättömin perustein. Jäsenvaltiot voivat päättää soveltaa tätä määritelmää myös muihin tukitoimiin;
	3) 'Maatalouden tieto- ja innovointijärjestelmällä' tai 'AKIS-järjestelmällä' tämän asetuksen 20 artiklassa tarkoitettuja yhdistettyjä organisaatio- ja tietovirtoja sellaisten henkilöiden, organisaatioiden ja laitosten välillä, jotka käyttävät ja tuottavat tietoja ja innovaatioita maataloutta ja siihen liittyviä aloja varten;
	4) 'luonnonmukaisella viljelyllä'

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2018/848 mukaisesti sertifioitua luonnonmukaista tuotantojärjestelmää;

5) ’pienillä Egeanmeren saarilla’ kaikkia Egeanmeren saaria Kreetaa ja Eviaa lukuun ottamatta;

6) ’maataloustuotteilla’ tarkoitetaan perussopimuksen liitteessä I lueteltuja tuotteita, lukuun ottamatta Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1379/2013 liitteessä I lueteltuja kalastus- ja vesiviljelyalan tuotteita (ks. perussopimuksen liite I);

7) ’maatalouden alkutuotannolla’ perussopimuksen liitteessä I lueteltujen maaperän ja kotieläintuotannon tuotteiden tuotantoa toteuttamatta muita näiden tuotteiden luonnetta muuttavia toimia;

8) ’maataloustuotteiden jalostuksella’ maataloustuotteen käsittelyä niin, että käsittelyn tuloksena saatava tuote on myös maataloustuote, lukuun ottamatta maatilatoimintaa, joka on tarpeen eläin- tai kasvituotteen valmistamiseksi ensimyyntiä varten;

9) ”maataloustuotteiden kaupan pitämisellä” tavaran pitämistä tai esille panemista myyntiä varten, myytäväksi tarjoamista, toimittamista tai muulla tavoin markkinoille saattamista lukuun ottamatta ensimyyntiä jälleenmyyjille tai jatkojalostajille viljelijän toimesta tai tuotteen valmistamista tällaista ensimyyntiä varten; viljelijän suorittama tuotteen myynti loppukuluttajille katsotaan maataloustuotteen kaupan pitämiseksi, jos se tapahtuu erillisissä, kyseiseen tarkoitukseen varatuissa tiloissa tai toimitiloissa;

10) ’tilalla’ kaikkia viljelijän hallinnoimia maataloustoimintaan käytettäviä yksikköjä, jotka sijaitsevat saman jäsenvaltion alueella ja kuuluvat SEU-sopimuksen 52 artiklassa, luettuna

yhdessä SEUT-sopimuksen 349 ja 355 artiklan kanssa, määriteltyyn perussopimusten alueelliseen soveltamisalaan.

Or. en

Perustelu

Säännöksessä olisi viitattava tuotannon sijasta alueisiin. Vastaava säännös on YMP:n strategiasuunnitelmista annetussa asetuksessa 2021/2115.

Tarkistus 538
Dario Nardella, André Franqueira Rodrigues, Eric Sargiacomo, Stefano Bonaccini, Claire Fita, Camilla Laureti

Ehdotus asetukseksi
1 a artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	1 a artikla
	1 a artikla
	Kansallisissa kumppanuussuunnitelmissa esitettävät määritelmät
	1. Jäsenvaltioiden on kumppanuussuunnitelmissaan kumppanuusrahastoa koskevan asetuksen III osastossa tarkoitetulla tavalla vahvistettava ’maataloustoiminnan’, ’maatalousmaan’, ’tukikelpoisen hehtaarin’ ja ’nuoren viljelijän’ määritelmät puolueettomin ja syrjimättömin perustein ja, suhteellisuusperiaatteen mukaisesti ja tämän asetuksen mukaisesti.
	2. ’Maataloustoiminta’ määritellään jommankumman tai molempien seuraavien toimintojen perusteella:
	a) maataloustuotteiden tuotanto, joka koostuu kaikesta näiden tuotteiden hankintaan tähtäävästä toiminnasta; maataloustuotteilla tarkoitetaan SEUT-sopimuksen liitteessä I lueteltuja tuotteita, lukuun ottamatta kalastustuotteita sekä

puuvillaa ja lyhytkiertoista energiapuuta;

b) maatalousmaan ylläpito, joka koostuu toiminnasta, jonka tarkoituksena on pitää maa laiduntamiseen tai viljelyyn soveltuvassa kunnossa; jos se on asianmukaisesti perusteltua eläinten hyvinvointiin tai ympäristöön liittyvistä syistä, tai ekosysteemipalvelujen tarjoamista varten. maatalousmaan laajaperäistä laiduntamista, joka ei lisää asianomaisten viljelijöiden maataloustuotantoa, voidaan myös pitää 'ylläpitona'.

3. 'Maatalousmaa' määritellään siten, että sillä tarkoitetaan ainoastaan maata, jota käytetään maataloustoimintaan, myös silloin, kun se muodostaa peltometsätalousjärjestelmän.

4. 'Tukikelpoinen hehtaari' määritellään siten, että se kattaa ainoastaan viljelijän käytössä olevat alat, joihin kuuluvat:

a) maatalousmaa, jolla harjoitetaan maataloustoimintaa. Jos näillä alueilla harjoitetaan myös muuta kuin maataloustoimintaa, maataloustoiminnan on oltava pääasiallista toimintaa;

b) maa, jota varten myönnetään tukea mainitun asetuksen 5 artiklan 1 kohdan a ja g alakohdan [asteittain aleneva tulotuki, pienviljelijät] tai asetuksen (EU) 2021/2115 III osaston II luvun 2 jakson 2 alajakson [kestävyysperusteinen perustulotuki [ml. kaikki tukioikeudet], pienviljelijäjärjestelmä] mukaisen kestävyysperusteisen perustulotuen nojalla, jos maataloustoimintaa ei harjoiteta sellaisten sitoumusten ja velvoitteiden vuoksi, jotka johtuvat unionin tai kansallisista interventioista tai muista ohjelmista, joilla edistetään YMP:n ympäristö- ja ilmastotavoitteita;

c) Jäsenvaltio voi päättää sisällyttää 'tukikelpoisen hehtaarin' käsitteeseen maisemapiirteitä, jotka eivät kuulu ii alakohdassa tarkoitettujen sitoumusten ja järjestelmien piiriin, edellyttäen että nämä

maisemapiirteet eivät merkittävästi haittaa maataloustoiminnan harjoittamista eivätkä ole vallitsevia viljelylohkolla.

5. ''Nuori viljelijä' on määriteltävä siten, että vähintään seuraavat edellytykset täyttyvät:

a) 40 vuoden yläikäraja;

b) kyseessä on 'tilan pääasiallinen yrittäjä'.

Jos viljelijän katsotaan kuuluvan 'nuoren viljelijän' määritelmän piiriin silloin, kun hän saa tukea ensimmäisen kerran, tämä asema on säilytettävä asianomaisessa tukijärjestelmässä vahvistetun tukikelpoisuuskauden koko keston ajan riippumatta siitä, ylittääkö viljelijä myöhemmin yläikärajan;

Or. en

Perustelu

Aiemman kumppanuusrahastoa koskevan asetuksen 4 artiklan 22 kohta. Alkuperäinen teksti muutettu vain seuraavissa: 1 kohta, 2 kohdan b alakohta, 4 kohdan a alakohta ja 5 kohdan a alakohta.

Tarkistus 539
Mireia Borrás Pabón

Ehdotus asetukseksi
1 a artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	1 a artikla
	Määritelmät
	Tässä asetuksessa sovelletaan seuraavia määritelmiä
	1) 'Viljelijällä' tarkoitetaan: i) luonnollista henkilöä tai oikeushenkilöä, jonka tila sijaitsee unionissa ja jonka pääasiallinen toiminta on maataloustoimintaa siten kuin jäsenvaltiot ovat sen määritelleet

kansallisia maaseudun kehittämisohjelmia koskevan asetuksen III osastossa tarkoitettujen kansallisia maaseudun kehittämisohjelmiensa YMP:tä koskevassa luvussa, tässä asetuksessa vahvistettujen perusteiden mukaisesti; tai ii) luonnollista henkilöä tai pientä oikeushenkilöä, jonka pääasiallinen toiminta ei ole maataloutta mutta joka harjoittaa vähintään jäsenvaltion määrittelemää vähimmäistason maataloustoimintaa.

2) 'Tuensaajalla' tarkoitetaan Leader-ohjelman täytäntöönpanon yhteydessä luonnollista henkilöä tai oikeushenkilöä tai yhteisöä, riippumatta siitä, onko sillä oikeushenkilön asemaa, ja joka on sijoittautunut asianomaisen paikallisen kehittämisstrategian kattamalle alueelle tai toimii siellä ja joka edistää kyseisen strategian täytäntöönpanoa, mukaan lukien julkiset elimet, talouselämän osapuolet ja työmarkkinaosapuolet, kansalaisjärjestöt ja muut paikalliset toimijat.

3) 'Aktiiviviljelijällä' tarkoitetaan pääasiassa viljelijää, joka harjoittaa maataloustoimintaa tilallaan, mukaan lukien viljelijä, jonka pääasiallinen toiminta ei ole maataloustoimintaa mutta joka harjoittaa vähintään jäsenvaltion määrittelemää vähimmäistason maataloustoimintaa.

4) 'Toimella' tarkoitetaan tukea, joka myönnetään viljelijöille tai muille tuensaajille tämän asetuksen 5 artiklan [Tukityypit] a–g, o ja p alakohdassa tarkoitettujen pinta-ala- ja eläinperusteisten YMP:n tulotuki-interventioiden puitteissa.

5) 'Uudella viljelijällä' tarkoitetaan viljelijää, joka on muu kuin nuori viljelijä ja joka toimii tilan pääasiallisena yrittäjänä ensimmäistä kertaa, riippumatta maatilan oikeudellisesta muodosta.

6) 'Luonnonmukaisella maataloudella' tarkoitetaan Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2018/848 mukaisesti sertifioitua luonnonmukaista tuotantojärjestelmää.

7) 'Tilalla' tarkoitetaan kaikkia viljelijän hallinnoimia maataloustoimintaan käytettäviä yksikköjä, jotka sijaitsevat saman jäsenvaltion alueella ja kuuluvat SEU-sopimuksen 52 artiklassa ja SEUT-sopimuksen 349 ja 355 artiklassa määriteltyyn perussopimusten alueelliseen soveltamisalaan.

8) 'Maatalouden tieto- ja innovointijärjestelmällä' tai 'AKIS-järjestelmällä' tarkoitetaan tämän asetuksen 20 artiklassa tarkoitettuja yhdistettyjä organisaatio- ja tietovirtoja sellaisten henkilöiden, organisaatioiden ja laitosten välillä, jotka käyttävät ja tuottavat tietoja ja innovaatioita maataloutta ja siihen liittyviä aloja varten.

9) 'Egeanmeren pienillä saarilla' tarkoitetaan Egeanmeren saaria Kreeta ja Euboia pois luettuina.

Or. es

Tarkistus 540
Cristina Maestre, Elena Sancho Murillo

Ehdotus asetukseksi
1 a artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	1 a artikla
	Määritelmät
	Tässä asetuksessa tarkoitetaan:
	1) 'Viljelijällä' sellaista luonnollista henkilöä tai oikeushenkilöä taikka luonnollisten henkilöiden tai oikeushenkilöiden ryhmää riippumatta siitä, millainen ryhmän ja sen jäsenten

oikeudellinen asema on kansallisen oikeuden mukaisesti, jonka tila sijaitsee perussopimusten alueellisella soveltamisalalla, siten kuin se määritellään Euroopan unionista tehdyn sopimuksen 52 artiklassa yhdessä Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 349 ja 355 artiklan kanssa, ja joka harjoittaa jäsenvaltioiden määrittämää tämän asetuksen 1 b (uusi) artiklan mukaista maataloustoimintaa;

2) ”Aktiiviviljelijä” on määritettävä siten, että varmistetaan tuen myöntäminen vain luonnollisille henkilöille tai oikeushenkilöille tai luonnollisten henkilöiden tai oikeushenkilöiden ryhmille, jotka harjoittavat vähintään vähimmäistason maataloustoimintaa, tämän kuitenkaan estämättä tuen myöntämistä useampaa toimintaa harjoittaville tai osa-aikaisille viljelijöille.

”Aktiiviviljelijän” määrittämisessä jäsenvaltioiden on sovellettava objektiivisia ja syrjimättömiä perusteita, kuten tuloharkintaa, tilan työvoimapanoksia, yrityksen toimialaa, ja sisältymistä maataloustoimintaa koskeviin kansallisiin tai alueellisiin rekistereihin. Tällaiset perusteet voidaan ottaa käyttöön yhdessä tai useammassa jäsenvaltion valitsemassa muodossa, mukaan lukien negatiivinen luettelo, jolla estetään, että viljelijä katsotaan aktiiviviljelijäksi. Jos jäsenvaltio pitää ”aktiiviviljelijöinä” viljelijöitä, joiden saamat suorat tuet eivät edellisenä vuotena ylittäneet tiettyä määrää, kyseinen määrä saa olla enintään 5 000 euroa.

3) ’toimella’ seuraavaa:

a) hanketta, sopimusta, toimintaa tai hankkeiden tai toimien ryhmää, joka on valittu asianomaisen YMP:n kansallisen ja alueellisen suunnitelman perusteella;

b) kun kyseessä ovat rahoitusvälineet, rahoitusvälineelle suotuja tukikelpoisia julkisia kokonaismenoja ja kyseisestä rahoitusvälineestä tämän jälkeen

lopullisille vastaanottajille myönnettyä rahoitustukea;

4) 'uusi viljelijä' on määriteltävä siten, että viitataan viljelijään, joka on muu kuin nuori viljelijä ja joka toimii 'tilan pääasiallisena yrittäjänä' ensimmäistä kertaa;

5) 'luonnonmukaisella viljelyllä' Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2018/848 mukaisesti sertifioitua luonnonmukaista tuotantojärjestelmää;

6) 'tilalla' tarkoitetaan kaikkia viljelijän hallinnoimia maataloustoimintaan käytettäviä yksikköjä, jotka sijaitsevat saman jäsenvaltion alueella ja kuuluvat SEU-sopimuksen 52 artiklassa, luettuna yhdessä SEUT-sopimuksen 349 ja 355 artiklan kanssa, määriteltyyn perussopimusten alueelliseen soveltamisalaan;

7) 'maatalouden tieto- ja innovointijärjestelmällä' tai 'AKIS-järjestelmällä' tämän asetuksen 20 artiklassa tarkoitettuja yhdistettyjä organisaatio- ja tietovirtoja sellaisten henkilöiden, organisaatioiden ja laitosten välillä, jotka käyttävät ja tuottavat tietoja ja innovaatioita maataloutta ja siihen liittyviä aloja varten

8) 'pienillä Egeanmeren saarilla' kaikkia Egeanmeren saaria Kreetaa ja Eviaa lukuun ottamatta

Or. en

Perustelu

(Aiemman kumppanuusrahastoa koskevan asetuksen 4 artiklan 14, 15, 17 ja 23 kohta sekä "aktiiviviljelijän" määritelmä Ursula von der Leyenin kirje + kumppanuusrahastoa koskevan asetuksen 4 artiklan 3 c, 9 c ja 16 kohta); Uusi teksti: "viljelijän" määritelmä vastaa nykyistä määritelmää ja "aktiiviviljelijän" määritelmää asetuksen 2115/2021 4 artiklan 5 kohdan mukaisesti ja "toimen" määritelmää asetuksessa 2115/2021

Tarkistus 541

Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Csaba Dömötör

Ehdotus asetukseksi
1 a artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	1 a artikla
	Määritelmät
	Tässä asetuksessa tarkoitetaan:
	1) 'viljelijällä' luonnollista henkilöä tai oikeushenkilöä taikka luonnollisten henkilöiden tai oikeushenkilöiden ryhmää riippumatta siitä, millainen oikeudellinen asema tällaisilla ryhmillä ja niiden jäsenillä kansallisessa lainsäädännössä on ja jotka hoitavat tässä artiklassa määriteltyä maatilaa ja joiden pääasiallinen toiminta on jäsenvaltioiden XX artiklan 1 b kohdan (uusi) mukaisesti määrittelemää maataloustoimintaa.
	Jäsenvaltiot voivat päättää, että luonnollisia henkilöitä, oikeushenkilöitä tai luonnollisten henkilöiden ryhmiä tai oikeushenkilöiden ryhmiä, riippumatta siitä, millainen oikeudellinen asema tällaisilla ryhmillä ja niiden jäsenillä kansallisessa lainsäädännössä on ja jotka hoitavat tässä artiklassa määriteltyä maatilaa mutta joiden pääasiallinen toiminta ei ole maataloutta, pidetään viljelijöinä edellyttäen, että he harjoittavat vähintään jäsenvaltioiden määrittelemää vähimmäistason maataloustoimintaa.
	2) 'Aktiiviviljelijä' määritetään siten, että sellaisia ovat pääasiassa viljelijät, jotka harjoittavat maataloustoimintaa tilallaan ja edistävät aktiivisesti elintarviketurvaa. Mukaan lukien pienviljelijät, joiden pääasiallinen toiminta ei ole maataloustoimintaa mutta jotka harjoittavat vähintään jäsenvaltion määrittelemää vähimmäistason maataloustoimintaa.'
	3) 'toimella' tukea, joka myönnetään viljelijöille mainitun 5 artiklan a–g, o ja p

alakohdassa tarkoitettujen pinta-ala- ja eläinperusteisten YMP:n tulotuki-interventioiden puitteissa;

4) 'uusi viljelijä' on määriteltävä siten, että viitataan viljelijään, joka on muu kuin nuori viljelijä ja joka toimii 'tilan pääasiallisena yrittäjänä' ensimmäistä kertaa;

5) 'luonnonmukaisella viljelyllä' Euroopan parlamentin ja neuvoston[1] asetuksen (EU) 2018/848 mukaisesti sertifioitua luonnonmukaista tuotantojärjestelmää;

6) 'tilalla' tarkoitetaan kaikkia viljelijän hallinnoimia maataloustoimintaan käytettäviä yksikköjä, jotka sijaitsevat saman jäsenvaltion alueella ja kuuluvat SEU-sopimuksen 52 artiklassa, luettuna yhdessä SEUT-sopimuksen 349 ja 355 artiklan kanssa, määriteltyyn perussopimusten alueelliseen soveltamisalaan;

7) 'maatalouden tieto- ja innovointijärjestelmällä' tai 'AKIS-järjestelmällä' tämän asetuksen 20 artiklassa tarkoitettuja yhdistettyjä organisaatio- ja tietovirtoja sellaisten henkilöiden, organisaatioiden ja laitosten välillä, jotka käyttävät ja tuottavat tietoja ja innovaatioita maataloutta ja siihen liittyviä aloja varten

8) 'Egeanmeren pienillä saarilla' kaikkia Egeanmeren saaria Kreetaa ja Eviaa lukuun ottamatta. [1] Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2018/848, annettu 30 päivänä toukokuuta 2018, luonnonmukaisesta tuotannosta ja luonnonmukaisesti tuotettujen tuotteiden merkinnöistä sekä neuvoston asetuksen (EY) N:o 834/2007 kumoamisesta (EUVL L 150, 14.6.2018, s. 1).

Or. en

Perustelu

(Aiemman kumppanuusrahastoa koskevan asetuksen 4 artiklan 14, 15, 17 ja 23 kohta sekä ”aktiiviviljelijän” määritelmä Ursula von der Leyenin kirje + kumppanuusrahastoa koskevan asetuksen 4 artiklan 3 c, 9 c ja 16 kohta)

Tarkistus 542
Vilis Krištopans

Ehdotus asetukseksi
1 a artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	1 a artikla
	Määritelmät
	1) ’viljelijällä’ luonnollista henkilöä, oikeushenkilöä tai luonnollisten henkilöiden tai oikeushenkilöiden ryhmää, riippumatta tällaiselle ryhmälle ja sen jäsenille kansallisessa lainsäädännössä myönnetystä oikeudellisesta asemasta, jolla on tämän asetuksen 7 kohdassa määritelty tila ja joka harjoittaa jäsenvaltioiden tämän asetuksen 2 b artiklan 3 kohdan mukaisesti määrittämää maataloustoimintaa.
	2) ’tuensaajalla’ Leader-ohjelman täytäntöönpanon yhteydessä luonnollista henkilöä tai pientä oikeushenkilöä tai yhteisöä, riippumatta siitä, onko se oikeushenkilö, joka on sijoittautunut asianomaisen paikallisen kehittämisstrategian kattamalle alueelle tai toimii siellä ja joka edistää kyseisen strategian täytäntöönpanoa, mukaan lukien julkiset elimet, talouselämän osapuolet ja työmarkkinaosapuolet, kansalaisjärjestöt ja muut paikalliset toimijat;
	3) ’Aktiiviviljelijällä’ tarkoitetaan viljelijää, joka ‘harjoittaa tilallaan maataloustoimintaa’ ja ‘edistää aktiivisesti elintarviketurvaa’. Jäsenvaltio määrittää kumppanuussuunnitelmassaan

”aktiivisen panoksen elintarviketurvaan” puolueettomien ja syrjimättömien perusteiden, kuten maataloustoiminnasta saatavien viljelijöiden tulojen, perusteella.

4) ’toimella’ tukea, joka myönnetään viljelijöille tai muille tuensaajille tämän asetuksen 5 artiklan [Tukityypit] a–g, o ja p alakohdassa tarkoitettujen pinta-ala- ja eläinperusteisten YMP:n tulotuki-interventioiden puitteissa;

5) ’uudella viljelijällä’ viljelijää, joka on muu kuin nuori viljelijä ja joka toimii tilan pääasiallisena yrittäjänä ensimmäistä kertaa, riippumatta maatilan oikeudellisesta muodosta;

6) ’luonnonmukaisella viljelyllä’ Euroopan parlamentin ja neuvoston[1 a] asetuksen (EU) 2018/848 mukaisesti sertifioitua luonnonmukaista tuotantojärjestelmää;

7) ’tilalla’ kaikkia viljelijän hallinnoimia maataloustoimintaan käytettäviä yksikköjä, jotka sijaitsevat saman jäsenvaltion alueella ja kuuluvat SEU-sopimuksen 52 artiklassa ja SEUT-sopimuksen 349 ja 355 artiklassa määriteltyyn perussopimusten alueelliseen soveltamisalaan;

8) ’maatalouden tieto- ja innovointijärjestelmällä’ tai ’AKIS-järjestelmällä’ tämän asetuksen 20 artiklassa tarkoitettuja yhdistettyjä organisaatio- ja tietovirtoja sellaisten henkilöiden, organisaatioiden ja laitosten välillä, jotka käyttävät ja tuottavat tietoja ja innovaatioita maataloutta ja siihen liittyviä aloja varten;

9) ’pienillä Egeanmeren saarilla’ kaikkia Egeanmeren saaria Kreetaa ja Eviaa lukuun ottamatta.

[1 a] Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2018/848, annettu 30 päivänä toukokuuta 2018, luonnonmukaisesta tuotannosta ja luonnonmukaisesti

tuotettujen tuotteiden merkinnöistä ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 834/2007 kumoamisesta (EUVL L 150, 14.6.2018, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/848/oj).

Or. en

Tarkistus 543
Georgiana Teodorescu

Ehdotus asetukseksi
1 a artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	1 a artikla
	Määritelmät
	Tässä asetuksessa tarkoitetaan:
	1) ’viljelijällä’ luonnollista henkilöä, oikeushenkilöä tai luonnollisten henkilöiden ja oikeushenkilöiden ryhmää riippumatta siitä, mikä oikeudellinen asema tällaiselle ryhmälle ja sen jäsenille kansallisessa lainsäädännössä on myönnetty, ja jonka tila sijaitsee unionissa ja joka harjoittaa siellä vähintään tuotantomaataloutta, estämättä kuitenkaan tuen myöntämistä useampaa toimintaa harjoittaville tai osa-aikaisille viljelijöille jäsenvaltioiden vahvistamien perusteiden mukaisesti;
	2) ”Aktiiviviljelijä” on määritettävä siten, että varmistetaan tuen myöntäminen vain luonnollisille henkilöille tai oikeushenkilöille tai luonnollisten henkilöiden tai oikeushenkilöiden ryhmille, jotka harjoittavat vähintään vähimmäistason maataloustoimintaa, tämän kuitenkaan estämättä tuen myöntämistä useampaa toimintaa harjoittaville tai osa-aikaisille viljelijöille;
	3) ’toimella’ tukea, joka myönnetään viljelijöille mainitun 5 artiklan a–g, o ja p

alakohdassa tarkoitettujen pinta-ala- ja eläinperusteisten YMP:n tulotuki-interventioiden puitteissa.

4) ’uusi viljelijä’ on määriteltävä siten, että viitataan viljelijään, joka on muu kuin nuori viljelijä ja joka toimii ’tilan pääasiallisena yrittäjänä’ ensimmäistä kertaa;

5) ’luonnonmukaisella viljelyllä’ Euroopan parlamentin ja neuvoston[1] asetuksen (EU) 2018/848 mukaisesti sertifioitua luonnonmukaista tuotantojärjestelmää;

6) ’tilalla’ tarkoitetaan kaikkia viljelijän hallinnoimia maataloustoimintaan käytettäviä yksikköjä, jotka sijaitsevat saman jäsenvaltion alueella ja kuuluvat SEU-sopimuksen 52 artiklassa, luettuna yhdessä SEUT-sopimuksen 349 ja 355 artiklan kanssa, määriteltyyn perussopimusten alueelliseen soveltamisalaan;

7) ’maatalouden tieto- ja innovointijärjestelmällä’ tai ’AKIS-järjestelmällä’ tämän asetuksen 20 artiklassa tarkoitettuja yhdistettyjä organisaatio- ja tietovirtoja sellaisten henkilöiden, organisaatioiden ja laitosten välillä, jotka käyttävät ja tuottavat tietoja ja innovaatioita maataloutta ja siihen liittyviä aloja varten

8) ’Egeanmeren pienillä saarilla’ kaikkia Egeanmeren saaria Kreetaa ja Eviaa lukuun ottamatta. [1] Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2018/848, annettu 30 päivänä toukokuuta 2018, luonnonmukaisesta tuotannosta ja luonnonmukaisesti tuotettujen tuotteiden merkinnöistä sekä neuvoston asetuksen (EY) N:o 834/2007 kumoamisesta (EUVL L 150, 14.6.2018, s. 1).

Or. en

Perustelu

(Aiemman kumppanuusrahastoa koskevan asetuksen 4 artiklan 14, 15, 17 ja 23 kohta sekä ”aktiiviviljelijän” määritelmä Ursula von der Leyenin kirje + kumppanuusrahastoa koskevan asetuksen 4 artiklan 3 c, 9 c ja 16 kohta); viljelijän määritelmää on muutettu;

Tarkistus 544
Stefano Bonaccini

Ehdotus asetukseksi
1 a artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	1 a artikla
	Määritelmät
	Tässä asetuksessa tarkoitetaan:
	1) ’viljelijällä’
	i) luonnollinen henkilö, oikeushenkilö tai luonnollisten henkilöiden tai oikeushenkilöiden ryhmä riippumatta siitä, mikä oikeudellinen asema tällaiselle ryhmälle ja sen jäsenille on myönnetty kansallisessa lainsäädännössä, jonka tila sijaitsee unionissa ja jonka pääasiallinen toiminta on maataloustoimintaa jäsenvaltioiden tämän asetuksen mukaisesti määrittelemien perusteiden mukaisesti; tai
	ii) luonnollista henkilöä tai pientä oikeushenkilöä, jonka pääasiallinen toiminta ei ole maataloutta mutta joka harjoittaa vähintään jäsenvaltion määrittelemää vähimmäistason maataloustoimintaa;
	2) ’Aktiiviviljelijä’ määritetään siten, että sellaisia ovat pääasiassa viljelijät, jotka harjoittavat maataloustoimintaa tilallaan ja edistävät aktiivisesti elintarviketurvaa. Mukaan lukien pienviljelijät, joiden pääasiallinen toiminta ei ole maataloustoimintaa mutta jotka harjoittavat vähintään jäsenvaltion määrittelemää vähimmäistason

maataloustoimintaa;

3) 'toimella' tukea, joka myönnetään viljelijöille mainitun 5 artiklan a–g, o ja p alakohdassa tarkoitettujen pinta-ala- ja eläinperusteisten YMP:n tulotuki-interventioiden puitteissa;

4) 'uusi viljelijä' on määriteltävä siten, että viitataan viljelijään, joka on muu kuin nuori viljelijä ja joka toimii 'tilan pääasiallisena yrittäjänä' ensimmäistä kertaa;

5) 'luonnonmukaisella viljelyllä' Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2018/848 mukaisesti sertifioitua luonnonmukaista tuotantojärjestelmää;

6) 'tilalla' tarkoitetaan kaikkia viljelijän hallinnoimia maataloustoimintaan käytettäviä yksikköjä, jotka sijaitsevat saman jäsenvaltion alueella ja kuuluvat SEU-sopimuksen 52 artiklassa, luettuna yhdessä SEUT-sopimuksen 349 ja 355 artiklan kanssa, määriteltyyn perussopimusten alueelliseen soveltamisalaan;

7) 'maatalouden tieto- ja innovointijärjestelmällä' tai 'AKIS-järjestelmällä' tämän asetuksen 20 artiklassa tarkoitettuja yhdistettyjä organisaatio- ja tietovirtoja sellaisten henkilöiden, organisaatioiden ja laitosten välillä, jotka käyttävät ja tuottavat tietoja ja innovaatioita maataloutta ja siihen liittyviä aloja varten;

8) 'pienillä Egeanmeren saarilla' kaikkia Egeanmeren saaria Kreetaa ja Eviaa lukuun ottamatta.

Or. en

Perustelu

(Aiemman kumppanuusrahastoa koskevan asetuksen 4 artiklan 14, 15, 17 ja 23 kohta sekä "aktiiviviljelijän" määritelmä Ursula von der Leyenin kirje + kumppanuusrahastoa koskevan asetuksen 4 artiklan 3 c, 9 c ja 16 kohta)

Alkuperäinen teksti muutettuna ainoastaan 1 kohdan i alakohdassa

Tarkistus 545
Herbert Dorfmann

Ehdotus asetukseksi
1 a artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	1 a artikla
	Määritelmät
	Tässä asetuksessa tarkoitetaan:
	1) 'viljelijällä' i) luonnollista henkilöä tai oikeushenkilöä, jonka tila sijaitsee unionissa ja jonka pääasiallinen toiminta on maataloustoimintaa siten kuin jäsenvaltiot ovat sen määritelleet kumppanuusrahastoa koskevan asetuksen III osastossa tarkoitettujen kansallisten kumppanuussuunnitelmiensa YMP:tä koskevassa luvussa, tässä asetuksessa vahvistettujen perusteiden mukaisesti; tai ii) luonnollinen henkilö tai pieni oikeushenkilö, jonka pääasiallinen toiminta ei ole maataloutta mutta joka harjoittaa vähintään jäsenvaltion määrittelemää vähimmäistason maataloustoimintaa.
	2) 'Tuensaajalla' Leader-ohjelman täytäntöönpanon yhteydessä luonnollista henkilöä tai pientä oikeushenkilöä tai yhteisöä, riippumatta siitä, onko se oikeushenkilö, joka on sijoittautunut asianomaisen paikallisen kehittämisstrategian kattamalle alueelle tai toimii siellä ja joka edistää kyseisen strategian täytäntöönpanoa, mukaan lukien julkiset elimet, talouselämän osapuolet ja työmarkkinaosapuolet, kansalaisjärjestöt ja muut paikalliset toimijat.
	3) 'aktiiviviljelijä' määritellään siten, että määritelmä kattaa ensisijaisesti viljelijät, jotka harjoittavat maataloustoimintaa

omalla tilallaan, mukaan lukien viljelijät, joiden pääasiallinen toiminta ei ole maataloustoimintaa mutta jotka harjoittavat vähintään jäsenvaltion määrittelemää vähimmäistason maataloustoimintaa.

3 a) uusi. Edellä 1 kohdassa säädetyn "viljelijän" määritelmän ei missään tapauksessa katsota noudattavan seuraavia:

a) luonnollinen henkilö:

i) jonka vuotuinen muu kuin maataloustulo on yli 200 000 euroa tai

ii) jolla ei ole pysyvää asuinpaikkaa Euroopan unionissa;

b) mikä tahansa oikeushenkilö:

i. ei ole sijoittautunut Euroopan unioniin tai

ii. jonka maataloustoiminnan osuus vuosituloista on alle 50 prosenttia tai;

iii. jos alle 50 prosentilla yhtiön muodostavista oikeushenkilöistä tai luonnollisista henkilöistä (osakkeenomistajista) on pysyvä asuinpaikka Euroopan unionissa tai

iv. jos alle 25 prosenttia yrityksen muodostavista oikeushenkilöistä tai luonnollisista henkilöistä (osakkeenomistajista) harjoittaa maataloutta pääasiallisena toimintana;

Or. en

Tarkistus 546
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding
The Left -ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
1 a artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	1 a artikla

Määritelmät

Tässä asetuksessa tarkoitetaan:

i) 'viljelijällä' luonnollista henkilöä tai oikeushenkilöä taikka luonnollisten henkilöiden tai oikeushenkilöiden ryhmää, jonka tila sijaitsee unionissa ja jonka pääasiallinen toiminta on maataloustoimintaa tilansa maatalousmaalla jäsenvaltioiden tämän asetuksen mukaisesti määrittelemien perusteiden mukaisesti, mukaan lukien useampaa toimintaa harjoittavat viljelijät, jotka harjoittavat vähintään vähimmäistason maataloustoimintaa;

ii) 'Aktiiviviljelijän' määritetään tarkoittavan viljelijöitä, jotka harjoittavat maataloustoimintaa tilansa maatalousmaalla ja edistävät aktiivisesti elintarviketurvaa, useampaa toimintaa harjoittavia viljelijöitä, jotka harjoittavat vähintään jäsenvaltioiden vahvistamaa vähimmäistason maataloustoimintaa ja edistävät myös elintarviketurvaa, pidetään aktiiviviljelijöinä;

iii) 'toimella' tukea, joka myönnetään viljelijöille tämän asetuksen 5 artiklan [interventiotyypit] a–g, o ja p alakohdassa tarkoitettujen pinta-ala- ja eläinperusteisten YMP:n tulotuki-interventioiden puitteissa;

iv) 'uusi viljelijä' on määriteltävä siten, että viitataan viljelijään, joka on muu kuin nuori viljelijä ja joka toimii 'tilan pääasiallisena yrittäjänä' ensimmäistä kertaa;

v) 'luonnonmukaisella viljelyllä' Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2018/848 mukaisesti sertifioitua luonnonmukaista tuotantojärjestelmää;

vi) 'tilalla' tarkoitetaan kaikkia viljelijän hallinnoimia maataloustoimintaan käytettäviä yksikköjä, jotka sijaitsevat saman jäsenvaltion alueella ja kuuluvat SEU-sopimuksen 52 artiklassa, luettuna yhdessä SEUT-sopimuksen 349 ja 355

artiklan kanssa, määriteltyyn perussopimusten alueelliseen soveltamisalaan;

vii) 'maatalouden tieto- ja innovointijärjestelmällä' tai 'AKIS-järjestelmällä' tämän asetuksen 20 artiklassa tarkoitettuja yhdistettyjä organisaatio- ja tietovirtoja sellaisten henkilöiden, organisaatioiden ja laitosten välillä, jotka käyttävät ja tuottavat tietoja ja innovaatioita maataloutta ja siihen liittyviä aloja varten;

viii) 'pienillä Egeanmeren saarilla' kaikkia Egeanmeren saaria Kreetaa ja Eviaa lukuun ottamatta;

Or. en

Perustelu

Yhden viljelijän määritelmän hyväksyminen vähentäisi tarpeetonta hallinnollista monimutkaisuutta ja helpottaisi uusien tulokkaiden ja nuorten viljelijöiden sujuvampaa siirtymää. Se tunnustaisi erityisesti, että tilan pääasialliset yrittäjät voivat yrityksen perustamisvaiheessa tarvita lisätulonlähteitä taloudellisen elinkelpoisuuden saavuttamiseksi. Yhdellä määritelmällä tuettaisiin näin ollen 15 b artiklan mukaisia sukupolvenvaihdoksen tavoitteita poistamalla uusien tulokkaiden sääntelyesteet.

Tarkistus 547
Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Ehdotus asetukseksi
1 a artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	1 a artikla
	1 a artikla (uusi) (kumppanuussuunnitelmia koskevan asetuksen entisen 4 artiklan 14, 15, 17 ja 23 kohta; 'aktiiviviljelijän' määritelmä; Ursula von der Leyenin kirje; kumppanuussuunnitelmia koskevan asetuksen 4 artiklan 3 kohdan c alakohta, 9 kohdan c alakohta ja 16 kohta)
	1) 'Viljelijällä' tarkoitetaan:

a) luonnollista henkilöä tai oikeushenkilöä, jonka tila sijaitsee unionissa ja jonka pääasiallinen toiminta on maataloustoimintaa jäsenvaltioiden määrittelemien perusteiden mukaisesti. Näihin perusteisiin on sisällyttävä maataloustoiminnan vähimmäistaso, ja niissä voidaan ottaa huomioon tuotanto, maataloustulot, työvoima, maatalousrekisteröinti, tilan hoito, taloudellisen riskin kantaminen ja ruokaturvan, maaseudun työllisyyden ja aluesuunnittelun edistäminen. Määritelmästä ei saisi automaattisesti sulkea pois useampaa toimintaa harjoittavia viljelijöitä, osa-aikaisia viljelijöitä, oikeushenkilöitä tai viljelijäryhmittymiä, jotka harjoittavat todellista maataloustoimintaa.

b) luonnollista henkilöä tai pientä oikeushenkilöä, jonka pääasiallinen toiminta ei ole maataloutta mutta joka harjoittaa vähintään jäsenvaltion määrittelemää vähimmäistason maataloustoimintaa.

2) 'Ammattimaisella aktiiviviljelijällä' tarkoitetaan henkilöä, joka harjoittaa pääasiallisesti tilallaan tosiasiallista maataloustoimintaa, kantaa kyseiseen toimintaan liittyvät taloudelliset riskit ja edistää aktiivisesti ruokaturvaa, maataloustuotantoa, maaseudun työllisyyttä tai aluesuunnittelua. Pienviljelijöitä, useampaa toimintaa harjoittavia viljelijöitä ja viljelijöitä, joiden pääasiallinen toiminta on maatalous, pidetään myös aktiiviviljelijöinä, jos he harjoittavat vähintään jäsenvaltion määrittelemää vähimmäistason maataloustoimintaa. Jäsenvaltiot voivat käyttää objektiivisia tai kielteisiä perusteita sellaisten hakijoiden jättämiseksi hakemusten ulkopuolelle, joiden toiminta on pääasiallisesti muuta kuin maataloutta tai puhtaasti passiivista.

Or. es

Tarkistus 548
Arash Saeidi, Luke Ming Flanagan, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ehdotus asetukseksi
1 a artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	1 a artikla
	Kohde ja määritelmät
	'Maatalousmaa' on määritettävä siten, että se koostuu peltoalasta, pysyvistä viljelykasveista ja pysyvästä nurmesta, myös silloin, kun ne muodostavat peltometsäviljelyjärjestelmän kyseisellä maa-alalla. Jäsenvaltioiden on määriteltävä ilmaisut 'peltoala', 'pysyvät viljelykasvit' ja 'pysyvä nurmi' seuraavan kehyksen sisällä:
	i) 'peltoalalla' tarkoitetaan viljelykasvien tuotantoon käytettyä tai viljelykasvien tuotantoon käytettävissä olevaa, mutta kesannolla pidettävää maata
	ii) 'pysyvillä viljelykasveilla' tarkoitetaan viljelykasveja, jotka ovat muita kuin pysyvät nurmet ja pysyvät laitumet, jotka ovat viljelykiertoon kuulumattomia, joihin maata käytetään viiden vuoden ajan tai pidempään ja jotka tuottavat toistuvia satoja, mukaan lukien taimitarhat ja lyhytkiertoinen energiapuu
	iii) 'pysyvällä nurmella' ja 'pysyvällä laitumella' (jäljempänä yhteisellä nimityksellä 'pysyvä nurmi') maata, jota käytetään ruohon tai muiden nurmirehukasvien viljelyyn joko luonnollisesti tai kylvön avulla ja joka ei ole ollut tilan viljelykierrossa vähintään kymmeneen vuoteen, lukuun ottamatta maata, jolla nurmi ja muut nurmirehukasvit eivät ole vallitsevia tai niitä ei esiinny lainkaan. Nurmi jaotellaan kolmeen luokkaan:
	– alle viisi vuotta sitten perustettu

väliaikainen nurmi

– pitkäkiertoinen nurmi, joka on perustettu 5–10 vuodeksi

– pysyvä nurmi, joka on perustettu yli kymmenen vuotta sitten.

Niihin voi sisältyä myös muita laiduntamiseen soveltuvia lajeja ja eläinten rehun tuotantoon soveltuvia lajeja, kuten pensaita tai puita, joissa nurmi ja muut nurmirehukasvit eivät ole vallitsevia tai niitä ei esiinny lainkaan.

Or. fr

Perustelu

Kumppanuusrahastoa koskevan asetuksen aiempi versio, 4 artiklan 14, 15, 17 ja 23 kohta + ’aktiiviviljelijän’ määritelmä Ursula von der Leyenin kirjeessä + kumppanuusrahastoa koskeva asetus, 4 artiklan 3 kohdan c alakohta, 9 kohdan c alakohta ja 16 kohta.

Tarkistus 549
Alexander Bernhuber

Ehdotus asetukseksi
1 a artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	1 a artikla
	1 b artikla (uusi) – Kumppanuussuunnitelmissa esitettävät määritelmät
	22)
	1. Tässä asetuksessa nuorella ’viljelijällä’ tarkoitetaan viljelijää, joka täyttää seuraavat edellytykset:
	a) hän on kyseisen tuen hakemishetkellä enintään 40-vuotias;
	b) hänellä on tosiasiallinen ja pitkäaikainen määräysvalta tilan johtamiseen, voittoihin ja taloudellisiin riskeihin liittyvissä päätöksissä joko yksin tai yhdessä muiden viljelijöiden kanssa.

2. Jäsenvaltiot voivat asettaa kumppanuussuunnitelmissaan lisäehtoja, jotka koskevat asianmukaista koulutusta tai vaadittavia taitoja. Ne eivät saa asettaa 1 kohdan a alakohdasta poikkeavia ehtoja, etenkään alempaa yläikärajaa, eivätkä ne saa rajoittaa sitä aikaa, jonka ajan 1 kohdan ehdot täyttävä viljelijä voi saada nuorten viljelijöiden tukea, asettamalla vuoden enimmäismäärän perustamispäivästä tai ensimmäisen hakemuksen jättämispäivästä lukien.

3. Jos viljelijä täyttää 1 kohdan a alakohdan ehdon monivuotisen intervention tai velvoitteen alkaessa, hän säilyttää nuoren viljelijän aseman koko sen keston ajan riippumatta siitä, ylittääkö hän ikärajan kyseisen ajanjakson aikana.

4. Edellä olevan 1 kohdan säännökset eivät vaikuta niihin säännöksiin, joiden mukaan tuki on sidottu ensimmäiseen tilanpidon aloittamiseen ja se myönnetään vain kerran.

Or. de

Perustelu

Former NRP Article 4(22), agreed to be transferred. Amendments compared to the transferred text: new age limit to the definition (under 40), instead of an age range. Additional provisions that need to be fulfilled. The amendment establishes a purely age-based definition in the basic legal act: a young farmer is anyone who is 40 years old or younger at the time of the respective application. This means that support for young farmers remains available throughout the entire period up to the age limit — a farmer who takes over a holding at the age of 20 can therefore benefit for two decades. This reflects the economic reality that the establishment and investment phase following a farm takeover extends far beyond the previously customary limited support periods, and it eliminates the disadvantage faced by particularly early farm takeovers, which under the current rules fall out of support after only a few years, while later successors continue to receive support up to the age limit. Paragraph 2 preserves the competence of the Member States with regard to education and qualification requirements, but prohibits both lower national age limits and national time limits on the duration of support that would undermine the age-based definition. Paragraph 3 ensures that a young farmer who exceeds the age limit during an ongoing multiannual intervention does not lose eligibility for that intervention. Paragraph 4 clarifies that one-off aids linked to first establishment — in particular the installation support pursuant to Article 14 — remain one-off; the age-based definition does not create an entitlement to repeated granting of such support.

Tarkistus 550
Jérémy Decerle, Laurence Farreng, Stéphanie Yon-Courtin, Grégory Allione, Pascal Canfin

Ehdotus asetukseksi
1 a artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	1 a artikla
	Määritelmät
	1) 'Viljelijällä' tarkoitetaan luonnollista henkilöä tai oikeushenkilöä taikka luonnollisten henkilöiden tai oikeushenkilöiden ryhmää riippumatta siitä, millainen ryhmän ja sen jäsenten oikeudellinen asema on kansallisen lainsäädännön mukaisesti, jonka tila sijaitsee EU:ssa ja joka harjoittaa jäsenvaltioiden määrittämää maataloustoimintaa.
	2) 'Aktiivinen viljelijä' on luonnollinen henkilö:
	a) joka yksin tai yhdessä muiden yhteenliittyneiden viljelijöiden kanssa omistaa maatilan pääoman ja valvoo suoraan tai välillisesti tuotantovälineitä
	b) joka osallistuu strategisiin ja operatiivisiin päätöksiin
	c) jonka vuotuinen muu kuin maataloustulo, jos sellaista on, ei ylitä neljää kertaa kansallista vähimmäispalkkaa
	d) joka pystyy osoittamaan asianmukaisen maatalouskoulutuksen
	Jäsenvaltio voi tunnustaa luonnollisen henkilön aktiiviviljelijäksi vain kerran.
	Jäsenvaltiot voivat päättää rajoittaa tietyt toimenpiteet koskemaan ainoastaan aktiiviviljelijöitä.

Or. en

Tarkistus 551
Willemien Koning

Ehdotus asetukseksi
1 a artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	1 a artikla
	’Aktiiviviljelijä’ määritetään siten, että sellaisia ovat pääasiassa viljelijät, jotka harjoittavat maataloustoimintaa tilallaan ja edistävät aktiivisesti elintarviketurvaa. Viljelijöitä, joiden pääasiallinen toiminta ei ole maataloustoimintaa mutta jotka harjoittavat vähintään jäsenvaltion määrittelemää vähimmäistason maataloustoimintaa, pidetään myös aktiiviviljelijöinä riippumatta siitä, missä oikeudellisessa muodossa maataloustoimintaa harjoitetaan. Jäsenvaltioiden on vahvistettava maataloustoiminnan vähimmäistaso siten, että useampaa toimintaa harjoittavia ja osa-aikaisia viljelijöitä, jotka harjoittavat todellista maataloustoimintaa, ei suljeta tuen ulkopuolelle. Tilalla toteutettavat ja maataloustoimintaan liittyvät monipuolistamistoimet, kuten hoitoviljely, maatalousmatkailu, suoramyynti ja uusiutuvan energian tuotanto, eivät vaikuta aktiiviviljelijän asemaan.

Or. en

Perustelu

Aiempi kumppanuusrahastoa koskevan asetuksen 4 artikla, jonka siirtämisestä on sovittu. Tarkistukset siirrettyyn tekstiin verrattuna: ”Pienviljelijät” korvataan ilmaisulla ”viljelijät”; lisätään ilmaisu ”riippumatta siitä, missä oikeudellisessa muodossa maataloustoimintaa harjoitetaan”; lisätään kaksi viimeistä lausetta, joilla turvataan useampaa toimintaa harjoittavat ja osa-aikaiset viljelijät, jotka harjoittavat todellista maataloustoimintaa ja monipuolistavat maatilojen toimintaa. Tämä säännös vastaa siirrot sisältävässä työasiakirjassa esitettyä YMP-asetuksen 1 a artiklan 2 kohtaa.

Tarkistus 552
Michal Wiezik

Ehdotus asetukseksi
1 a artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	1 a artikla
	Määritelmät
	2. 'Maataloustoiminta' määritellään jommankumman tai molempien seuraavien toimintojen perusteella:
	a) maataloustuotteiden tuotanto, johon sisältyy muun muassa eläinten kasvattamisen tai viljelyn kaltaisia toimia, kun maataloustuotteilla tarkoitetaan SEUT-sopimuksen liitteessä I lueteltuja tuotteita, lukuun ottamatta kalastustuotteita sekä puuvillaa ja lyhytkiertoista energiapuuta ja kosteikkoalueen viljelytuotteiden tuotantoa viljelylohkojen tunnistamisjärjestelmän viljelylohkoilla, sanotun kuitenkaan rajoittamatta tällaisten tuotteiden luettelointia SEUT-sopimuksen liitteessä I olevaan luetteloon;
	b) maatalousmaan ylläpito, joka koostuu toiminnasta, jonka tarkoituksena on pitää maa laiduntamiseen tai viljelyyn soveltuvassa kunnossa, mukaan lukien toimet, jotka toteutetaan eläinten hyvinvointiin tai ympäristöön liittyvistä syistä, ja joka ei lisää viljelijöiden maataloustuotantoa.

Or. en

Tarkistus 553
Barry Cowen, Asger Christensen, Christine Singer, Jérémy Decerle

Ehdotus asetukseksi
1 a artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	1 a artikla
	Määritelmät
	Tämän asetuksen 3 a artiklassa tarkoitetaan a) 'vaatimuksella' kutakin liitteessä I olevassa A osassa tarkoitettua tietyn säädöksen unionin oikeuden mukaista yksittäistä lakisääteistä hoitovaatimusta, joka eroaa sisällöltään muista saman säädöksen vaatimuksista. b) ’säädöksellä’ kaikkia liitteessä I olevassa A osassa tarkoitettuja direktiivejä ja asetuksia; c) 'noudattamatta jättämisen toistumisella' saman hoitovaatimuksen tai toimenpidevaatimuksen noudattamatta jättämistä, joka on todettu useammin kuin kerran kolmen peräkkäisen kalenterivuoden aikana, edellyttäen että tuensaajalle on ilmoitettu aikaisemmasta noudattamatta jättämisestä ja, tapauksen mukaan, että hänellä on ollut mahdollisuus ryhtyä tarvittaviin toimiin kyseisen aikaisemman noudattamatta jättämisen korjaamiseksi.

Or. en

Tarkistus 554
Stanislav Stoyanov, Ilia Lazarov

Ehdotus asetukseksi
1 a artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	1 a artikla
	Jäsenvaltioiden on määritettävä aktiiviviljelijä ja sovellettava sitä vapaaehtoisesti kunkin jäsenvaltion harkinnan mukaan siten, että siihen kuuluvat viljelijät, jotka harjoittavat maataloustoimintaa tilallaan ja edistävät aktiivisesti elintarviketurvaa. Määrittäessään, kuka on ‘aktiiviviljelijä’, jäsenvaltioiden on sovellettava

puolueettomia ja syrjimättömiä perusteita. Tällaiset perusteet voidaan ottaa käyttöön yhdessä tai useammassa jäsenvaltion valitsemassa muodossa, mukaan lukien negatiivinen luettelo, jolla estetään, että viljelijä katsotaan aktiiviviljelijäksi. Mukaan lukien pienviljelijät, joiden pääasiallinen toiminta ei ole maataloustoimintaa mutta jotka harjoittavat vähintään jäsenvaltion määrittelemää vähimmäistason maataloustoimintaa;

Or. en

Tarkistus 555
Jessika van Leeuwen, Sander Smit, Veronika Vrecionová

Ehdotus asetukseksi
1 a artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	1 a artikla
	Määritelmät
	Tässä säännössä sovelletaan seuraavia määritelmiä:
	1) 'Aktiiviviljelijä' määritellään siten, että määritelmä kattaa ensisijaisesti viljelijät, jotka harjoittavat maataloustoimintaa omalla tilallaan, ja jotka edistävät aktiivisesti elintarviketurvaa – EU:n ulkopuolisessa maassa asuvien maatilojen omistajat tai osakkeenomistajat jätetään soveltamisalan ulkopuolelle. Mukaan lukien pienviljelijät, joiden pääasiallinen toiminta ei ole maataloustoimintaa mutta jotka harjoittavat vähintään jäsenvaltion määrittelemää vähimmäistason maataloustoimintaa;

Or. en

Perustelu

(Aiemman kumppanuusrahastoa koskevan asetuksen 4 artiklan 14, 15, 17 ja 23 kohta sekä ”aktiiviviljelijän” määritelmä Ursula von der Leyenin kirje + kumppanuusrahastoa koskevan asetuksen 4 artiklan 3 c, 9 c ja 16 kohta) lisätty: "EU:n ulkopuolisessa maassa asuvien maatilojen omistajat tai osakkeenomistajat jätetään soveltamisalan ulkopuolelle”

Tarkistus 556
Tomáš Kubín

Ehdotus asetukseksi
1 a artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	1 a artikla
	Viljelijän määritelmä
	Tässä asetuksessa tarkoitetaan:
	’viljelijällä’ luonnollista henkilöä, oikeushenkilöä tai luonnollisten henkilöiden tai oikeushenkilöiden ryhmää, riippumatta tällaiselle ryhmälle ja sen jäsenille kansallisessa lainsäädännössä myönnetystä oikeudellisesta asemasta, jolla on kumppanuusrahastoa koskevan asetuksen 4 artiklan 16 kohdassa määritelty tila ja joka harjoittaa jäsenvaltioiden tämän asetuksen 2 b artiklan 3 kohdan mukaisesti määrittämää maataloustoimintaa.

Or. en

Perustelu

1 a artikla (uusi) (entinen kumppanuusrahastoa koskevan 4 artiklan 3 kohdan c alakohta ja 4 artiklan 16 kohta).

Tarkistus 557
Maria Walsh

Ehdotus asetukseksi
1 a artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	1 a artikla
	Määritelmät
	2) 'Aktiiviviljelijä' on määriteltävä siten, että varmistetaan tuen myöntäminen vain luonnollisille henkilöille tai oikeushenkilöille tai luonnollisten henkilöiden tai oikeushenkilöiden ryhmille, jotka harjoittavat vähintään vähimmäistason maataloustoimintaa, mukaan lukien pienet, osa-aikaiset, monitoimiviljelijät ja perhetilat.
	Jotta henkilöä voidaan pitää aktiiviviljelijänä, tarvitaan asianmukaista koulutusta tai taitoa jäsenvaltion määrittämällä tavalla.

Or. en

Perustelu

Aiempi kumppanuusrahastoa koskevan asetuksen 4 artikla – Tarkistukset siirrettyyn tekstiin verrattuna: aktiiviviljelijän määritelmä ja seuraava kohta (koulutus aktiiviviljelijän määritelmän perusteena).

Tarkistus 558
Emma Wiesner, Christine Singer, Asger Christensen

Ehdotus asetukseksi
1 a artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	1 a artikla
	Määritelmät
	1) 'aktiiviviljelijä' määritetään siten, että sellaisia ovat pääasiassa viljelijät, jotka harjoittavat maataloustoimintaa tilallaan ja edistävät aktiivisesti elintarviketurvaa tai maataloustuotteiden tuotantoa. Mukaan lukien pienviljelijät, joiden pääasiallinen toiminta ei ole maataloustoimintaa mutta jotka

harjoittavat vähintään jäsenvaltion määrittelemää vähimmäistason maataloustoimintaa;

Or. en

Tarkistus 559
Ciaran Mullooly

Ehdotus asetukseksi
1 a artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	1 a artikla
	1) 'Viljelijällä' tarkoitetaan
	i) luonnollista henkilöä tai oikeushenkilöä taikka luonnollisten henkilöiden tai oikeushenkilöiden ryhmää, jonka tila sijaitsee unionissa ja jonka pääasiallinen toiminta on maataloustoimintaa tilansa maatalousmaalla jäsenvaltioiden tämän asetuksen mukaisesti määrittelemien perusteiden mukaisesti; tai useampaa toimintaa harjoittavia viljelijöitä ja kahden tulonlähteen viljelijöitä, jotka harjoittavat vähintään vähimmäistason maataloustoimintaa.

Or. en

Perustelu

Aiempi kumppanuusrahastoa koskevan asetuksen 4 artiklan 3 c kohta, jonka siirtämisestä on sovittu. Tarkistukset siirrettyyn tekstiin verrattuna: 1 kohta ”luonnollisten henkilöiden tai oikeushenkilöiden ryhmän” lisääminen; ”tilansa maatalousmaalla" lisääminen; "useampaa toimintaa harjoittavia viljelijöitä ja kahden tulonlähteen viljelijöitä, jotka harjoittavat vähintään vähimmäistason maataloustoimintaa” lisääminen

Tarkistus 560
Christine Singer

Ehdotus asetukseksi

1 a artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	1 a artikla
	Määritelmät
	8 (uusi)
	Kun kyseessä on maatalousosuuskunta, joka on oikeudelliselta asemaltaan osuuskunta, vastaava oikeushenkilö tai luonnollisten tai oikeushenkilöiden yhteenliittymä, sekä maatalousosuuskunta sellaisenaan että tarvittaessa sen yksittäisten jäsenten on kuuluttava 1 kohdan i ja ii alakohdassa, 3 kohdassa ja 5 kohdassa vahvistettuihin määritelmiin edellyttäen, että jäsenet osallistuvat tilalla tasavertaisesti.

Or. en

Perustelu

Maatalousosuuskunnat ovat monen perheen maatalousyrityksiä, joissa yksittäiset viljelijät tekevät tasavertaista yhteistyötä ja ovat yhdessä vastuussa. Osuuskuntarakenteen valinta ei saisi johtaa epäedullisempaan kohteluun kuin yksittäinen maataloustoiminta. Vaikka osuuskunnalle myönnetään edelleen tukea tuensaajana, sen jäsenet olisi tunnustettava viljelijöiksi tukeen liittyvien sääntöjen osalta erityisesti nuorten ja uusien viljelijöiden saatavuuden helpottamiseksi.

Tarkistus 561
Heléne Fritzon

Ehdotus asetukseksi
1 a artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	1 a artikla
	Kansallisissa kumppanuussuunnitelmissa esitettävät määritelmät
	Jäsenvaltioiden on lisäksi kumppanuussuunnitelmissaan 'aktiivisen viljelijän', 'maataloustoiminnan', 'maatalousmaan', 'tukikelpoisen

hehtaarin', 'nuoren viljelijän' ja 'uuden viljelijän' määritelmät puolueettomin ja syrjimättömin perustein ja suhteellisuusperiaatteen mukaisesti.

Or. en

Perustelu

Lisätään "aktiiviviljelijä" kumppanuussuunnitelmissa määriteltävien termien luetteloon.

Tarkistus 562
Jessica Polfjärd

Ehdotus asetukseksi
1 a artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	1 a artikla
	Määritelmät
	2) Poistetaan

Or. en

Perustelu

Poistaa komission ehdottaman "aktiiviviljelijän" määritelmän nykyisen määritelmän säilyttämiseksi.